TORIKO

28

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

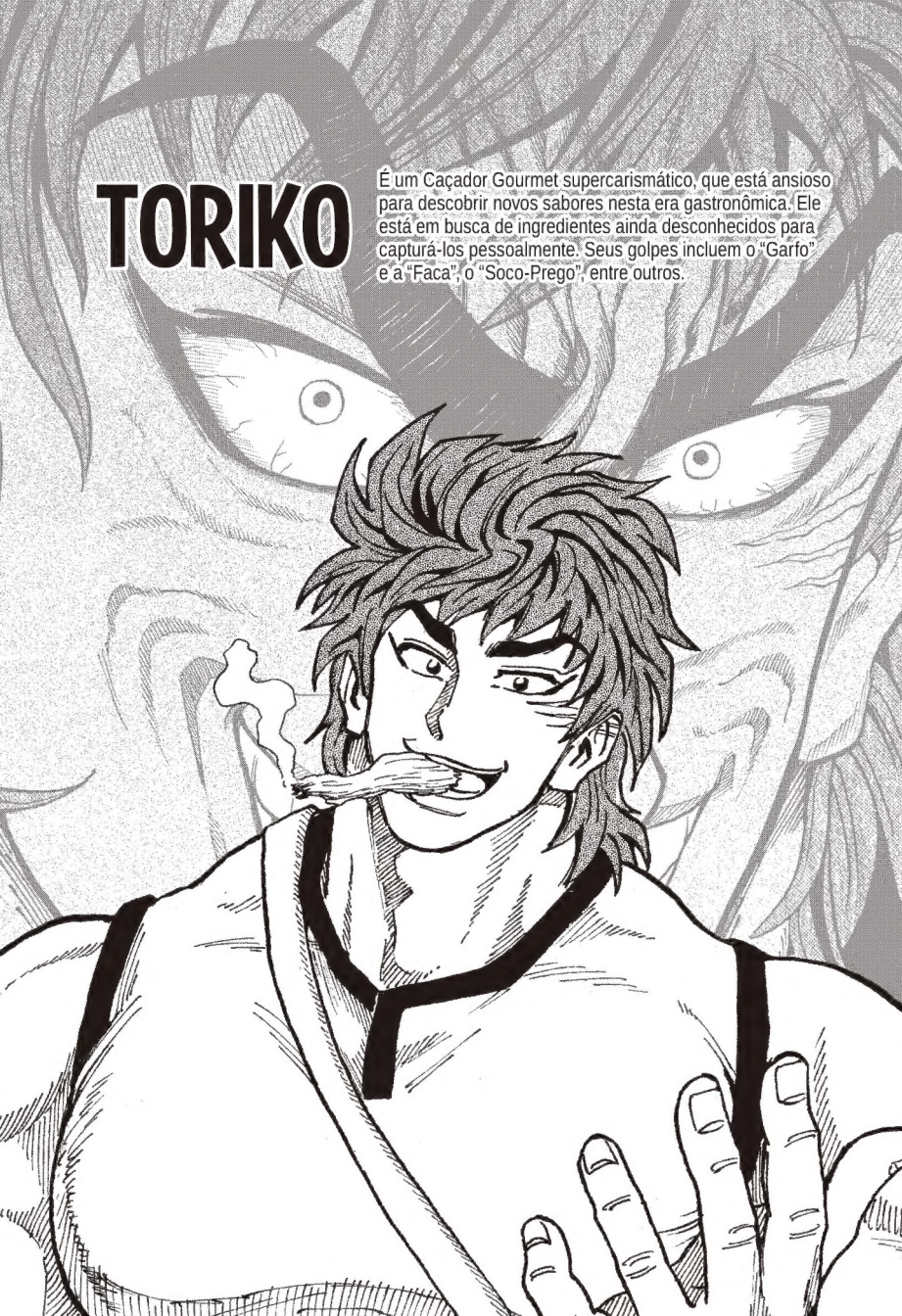
shonenjump.com
PANINI COMICS
PLANETmanga

Quando este volume for publicado, talvez esteja tirando pequenas férias. É a primeira vez que tenho uma folga mais longa desde que comecei a publicar Toriko, há cinco anos. Estou muito ansioso. Gostaria de ficar tranquilão em Okinawa, mas tenho muita coisa para fazer, então não sei o quanto poderei aproveitar. Vou me esforçar e descansar bastante!!

(Meu peso atual é de... 69 kg!! Essa não, preciso me focar e treinar a sério para a maratona!!)

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

TORIKO
28
MITSUTOSHI SHIMABUKURO


TORIKO
É um Caçador Gourmet supercarismático, que está ansioso para descobrir novos sabores nesta era gastronômica. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente. Seus golpes incluem o "Garfo" e a "Faca", o "Soco-Prego", entre outros.

KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet que tem Toriko como um ídolo. É um cozinheiro de primeira classe.

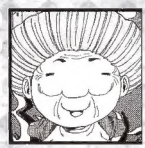
STARJUN
Sous-chef do Esquadrão Gourmet. Reconhece o talento culinário de Komatsu e planeja roubá-lo de Toriko.

ICHIRYUU
Presidente da I.G.O.. É discípulo do famoso deus gourmet, Acacia. Possui um físico vigoroso.

MIDORA
Líder do Esquadrão Gourmet. Foi discípulo de Acacia, como Ichiryuu. Planeja tomar para si o ingrediente lendário, GOD.

JIROU
Lendário Caçador Gourmet, conhecido como Mestre do Nocaute. Foi discípulo de Acacia. Adora bebidas alcoólicas.

SETSUNO
Mais conhecida como Senhora Setsu. É um dos quatro Tesouros Nacionais Vivos Gourmet do mundo e chef lendária.



Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, o chef de um hotel afiliado à I.G.O., ficou impressionado ao ver o famoso Caçador Gourmet, Toriko, capturar feras perigosas, e resolveu acompanhá-lo em sua jornada em busca do Full-Course Menu perfeito. Toriko, a pedido da I.G.O, é destinado a combater os membros do Esquadrão Gourmet e, formando dupla com Komatsu, inicia o treinamento para se tornar apto a se aventurar no inóspito Mundo Gourmet!!

Durante o festival, o Esquadrão Gourmet ataca de surpresa e começa a grande guerra contra a I.G.O.! Sua intenção é capturar os chefs, mas eles revidam e resistem! Toriko acaba fora de combate ao lutar contra Starjun, que pretende sequestrar Komatsu.

Enquanto isso, o presidente Ichiryuu decide enfrentar o líder do Esquadrão Gourmet, Midora, enquanto inicia a busca pelos ingredientes do Full-Course Menu de Acacia.

Uma terceira força surge durante a luta entre a I.G.O. e o Esquadrão Gourmet: NEO. Setsuno descobre que Joa, o chef das trevas, orquestrava tudo nos bastidores, mas fica surpresa ao ver que ele segura a faca que foi da deusa chef Froese!

Joa desfere um golpe mortal, mas Setsuno é salva por Jirou, que, com seu poder, revela o rosto verdadeiro de Joa, descobrindo sua real identidade!

Trata-se de Froese!!

28

Índice

Gourmet 244 A identidade misteriosa!! ____ 07

Gourmet 245 Hora do fim!! ____ 27

Gourmet 246 Uma outra batalha decisiva!! ____ 47

Gourmet 247 Embate entre o tigre e o dragão!! ____ 67

Gourmet 248 A força de Ichiryuu!! ____ 87

Gourmet 249 Traição da minoria!! ____ 107

Gourmet 250 A fome insaciável!! ____ 127

Gourmet 251 Acacia e seus três discípulos!! ____ 147

Gourmet 252 O conto de fadas de Acacia!! ____ 167

Gourmet 253 As lágrimas do tigre!! ____ 187

TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa | **Letras:** Ricardo Santana | **Edição:** Diógenes Diogo

GOURMET 244: A identidade misteriosa!!

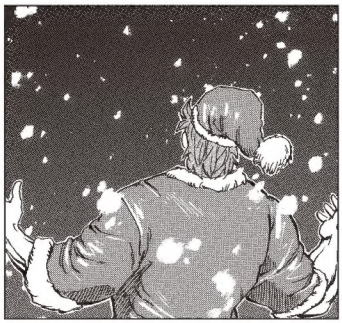
TORIKO

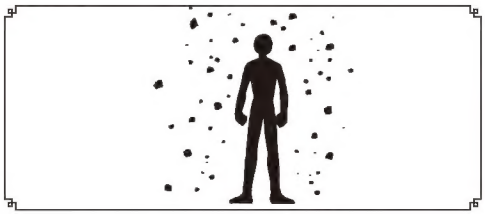
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 271

Neve dos Sabores
(Fenômeno meteorológico)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: surge quando certas condições meteorológicas são atendidas
- Comprimento: ––
- Altura: ––
- Peso: ––
- Preço: 1 quilo por 300 ienes (aproximadamente R$ 8,50)





Escala humana

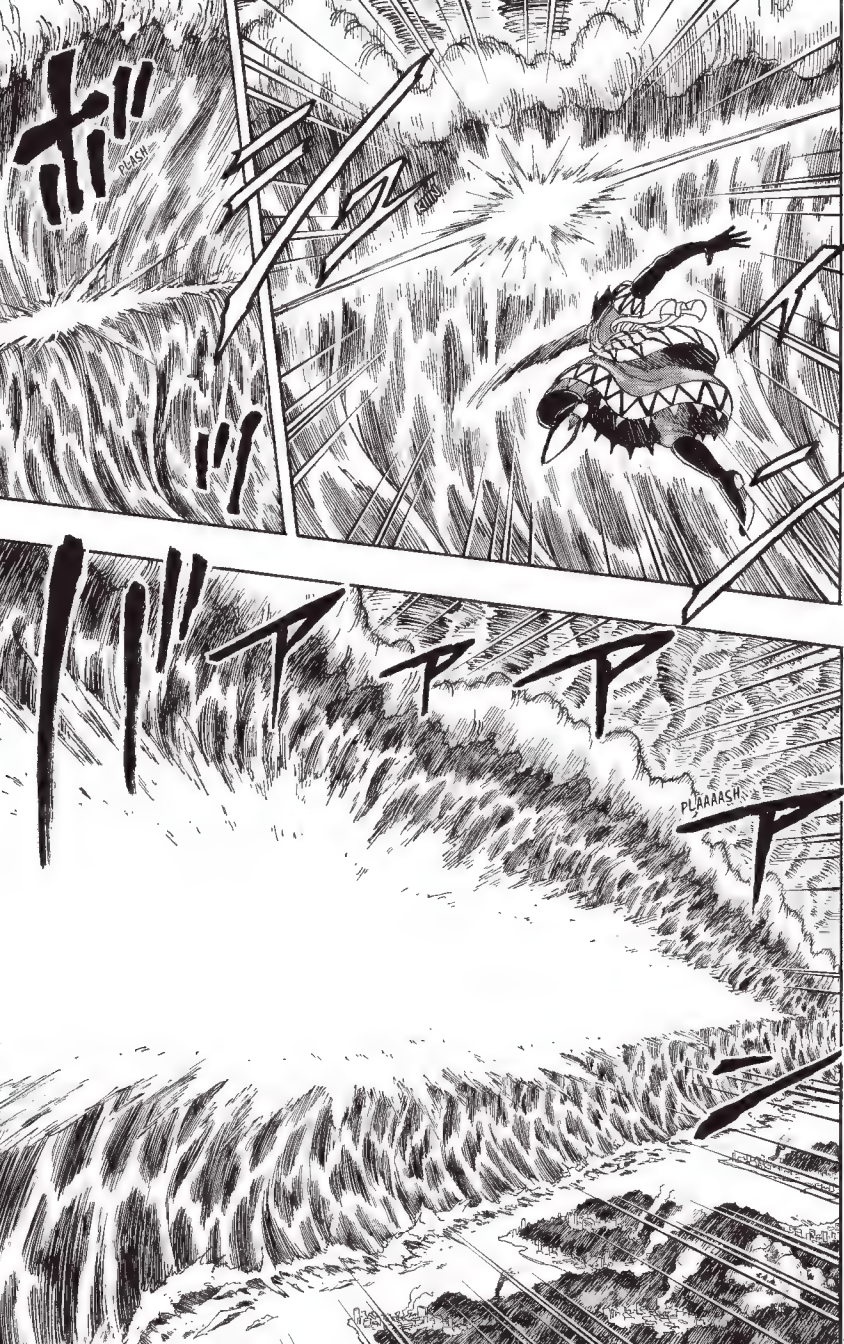
Neve comestível que cai uma vez a cada década, surge quando certas condições meteorológicas são atendidas, mas ainda não se sabe bem quais são essas condições. A Neve dos Sabores tem um sabor refinado e a doçura do melhor algodão-doce. Dizem que presencia-la caindo do céu é sinal de boa sorte.

NÃO PODE SER...
O...
...QUÊ?!
FLAP
FRO-ESE-SAMA?!!

ズゴゴゴゴゴ
ZUGOOOOH!
UAAAH!!

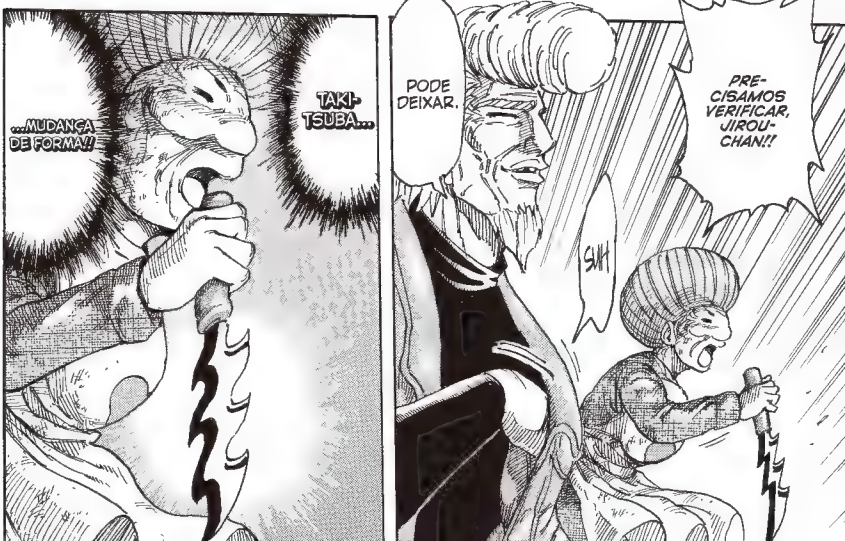
!
VLP
ゴォオオオ
GOOOOH
TROCA DE PELE INSTANTÂNEA!!

KAN
GOD COOKING...
...CORTE NO AR!!

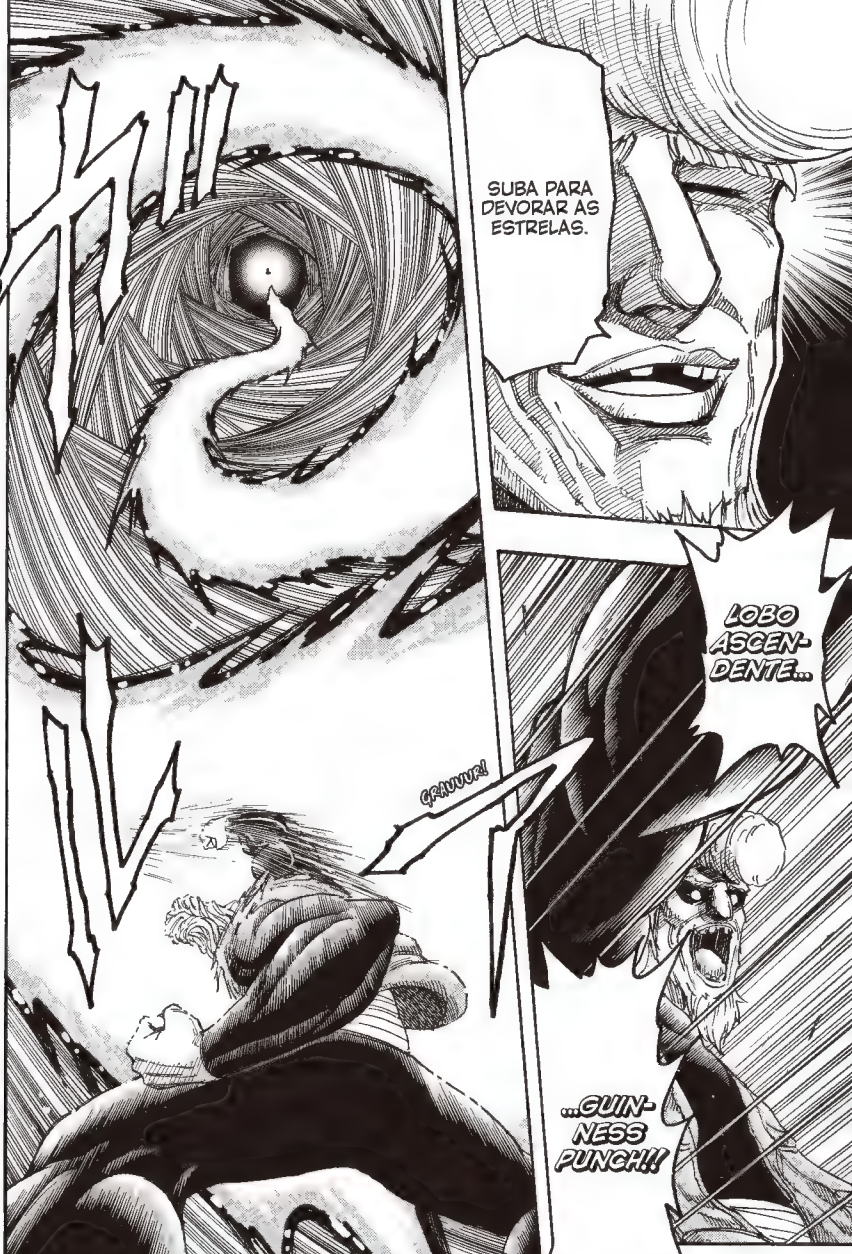

ボ
FLASH
PLAAAASH

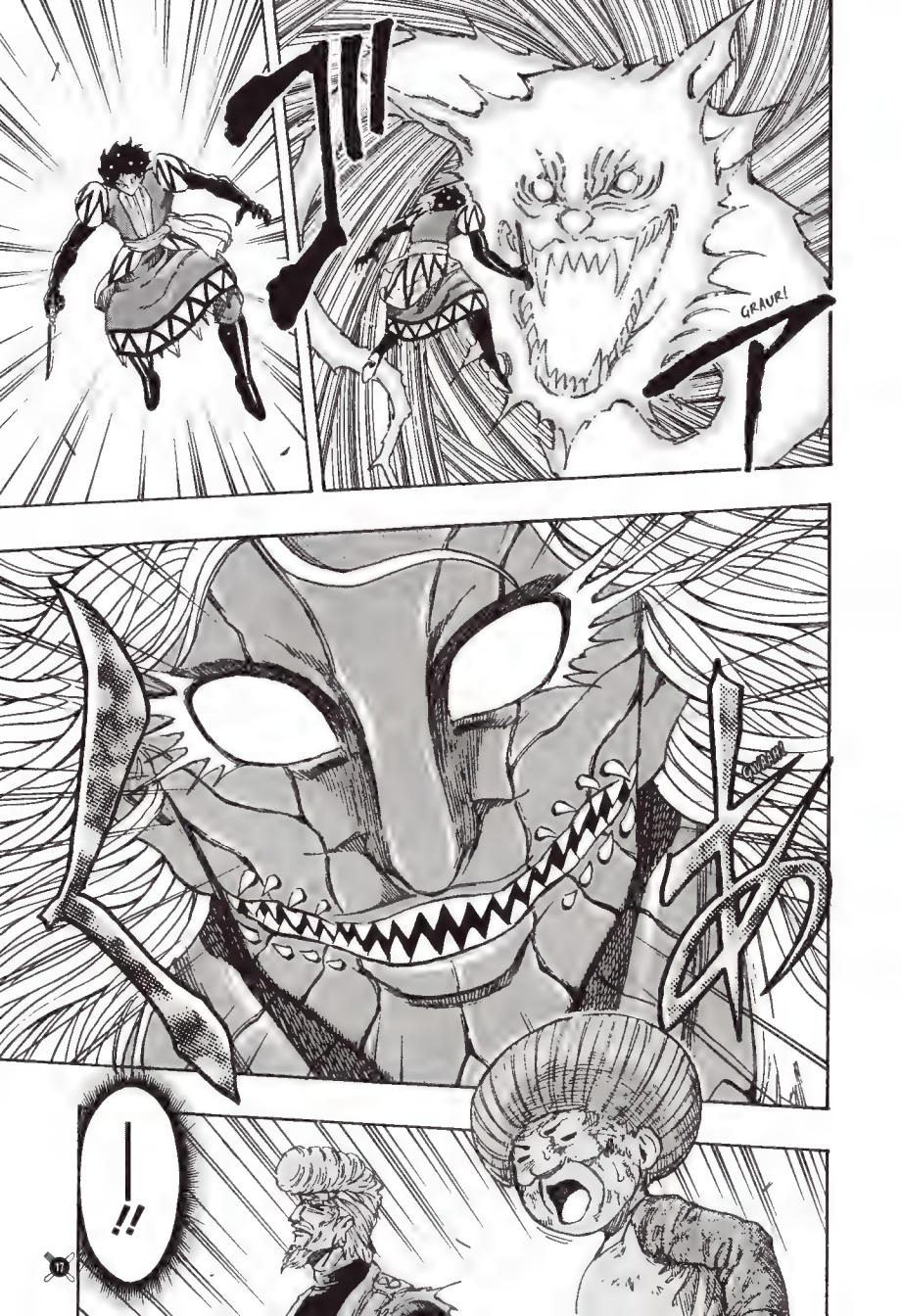
...A CALAMIDADE NATURAL!!!
ELE IMPEDIU...
O QUE É ISSO?!
AAAAH!
QUÊ?!

...ERA DA FROESESAMA!
E-ESSE GOLPE...


...MUDANÇA DE FORMA!!
TAKITSUBA...
PODE DEIXAR.
SIM
PRECISAMOS VERIFICAR, JIROUCHAN!!

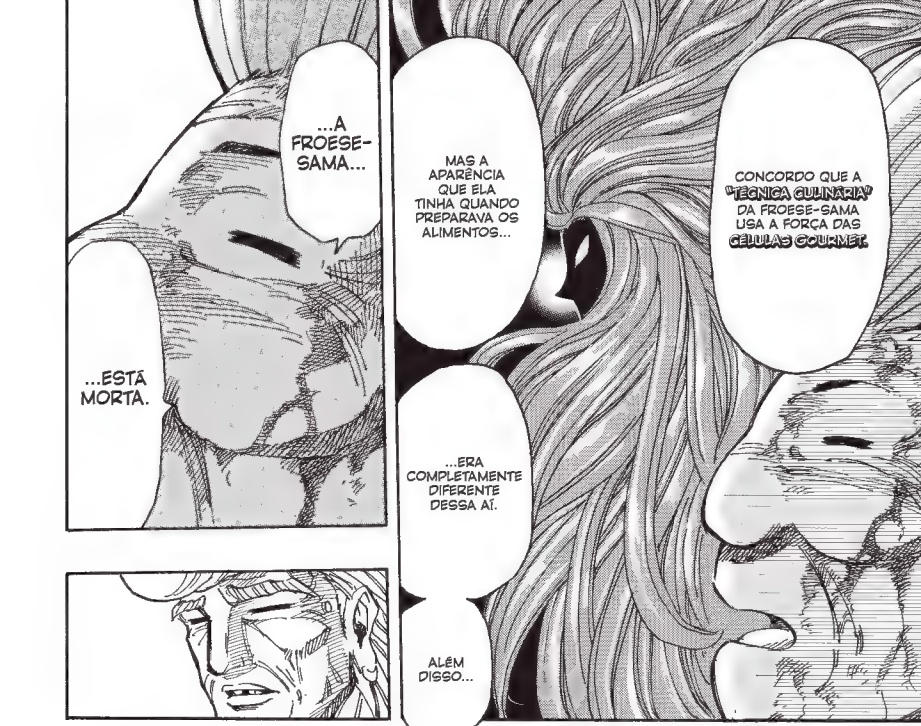
COOK ROAD!!
KLIM
VRUUP
PRESAS DO REI LOBO!
ZHAK

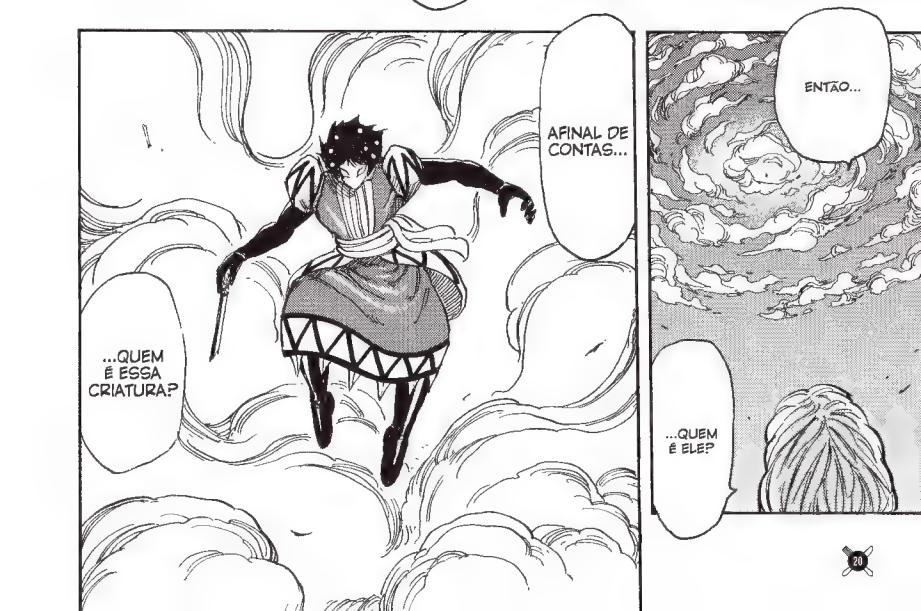

SUBA PARA DEVORAR AS ESTRELAS.
LOBO ASCEN-DENTE...
GRAUUUR!
...GUIN-NESS PUNCH!!


GRAUR!
!!

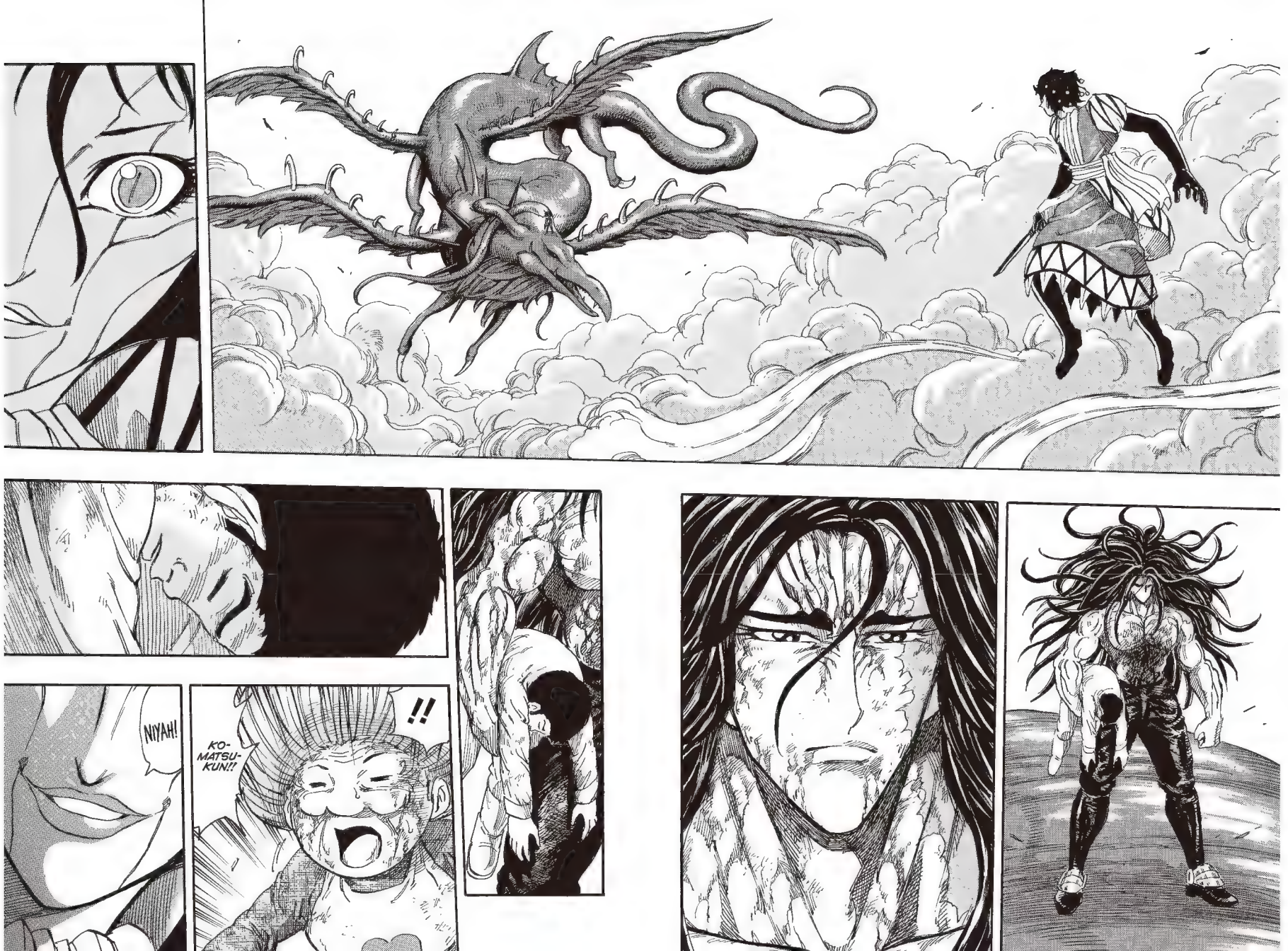
SATAN MINCE!!!
SLASH
BUUUM

UAAAAH!!
OOOH!
UAU...
HE, HE, HE!
ELA DETEVE ATÉ O MEU GUINNESS PUNCH, CAPAZ DE SUBIR AO ESPAÇO.
...VOCÊ VIU ISSO, JIROU-CHAN?
BOM...
...PARECE QUE AS CÉLULAS GOURMET RESOLVERAM DAR AS CARAS.
ELE CONSEGUIU DOMINAR A FORÇA DAS CÉLULAS.
OU SEJA...
...INGERIU O FULL-COURSE MENU DO ACACIA-SAMA.
EXISTE MESMO ALGUÉM CAPAZ DE FAZER ISSO...
...ALÉM DO ACACIA-SAMA E DA FROESE-SAMA?
ENTÃO, AQUELE É...
NÃO.
!
NÃO É A FROESE-SAMA.

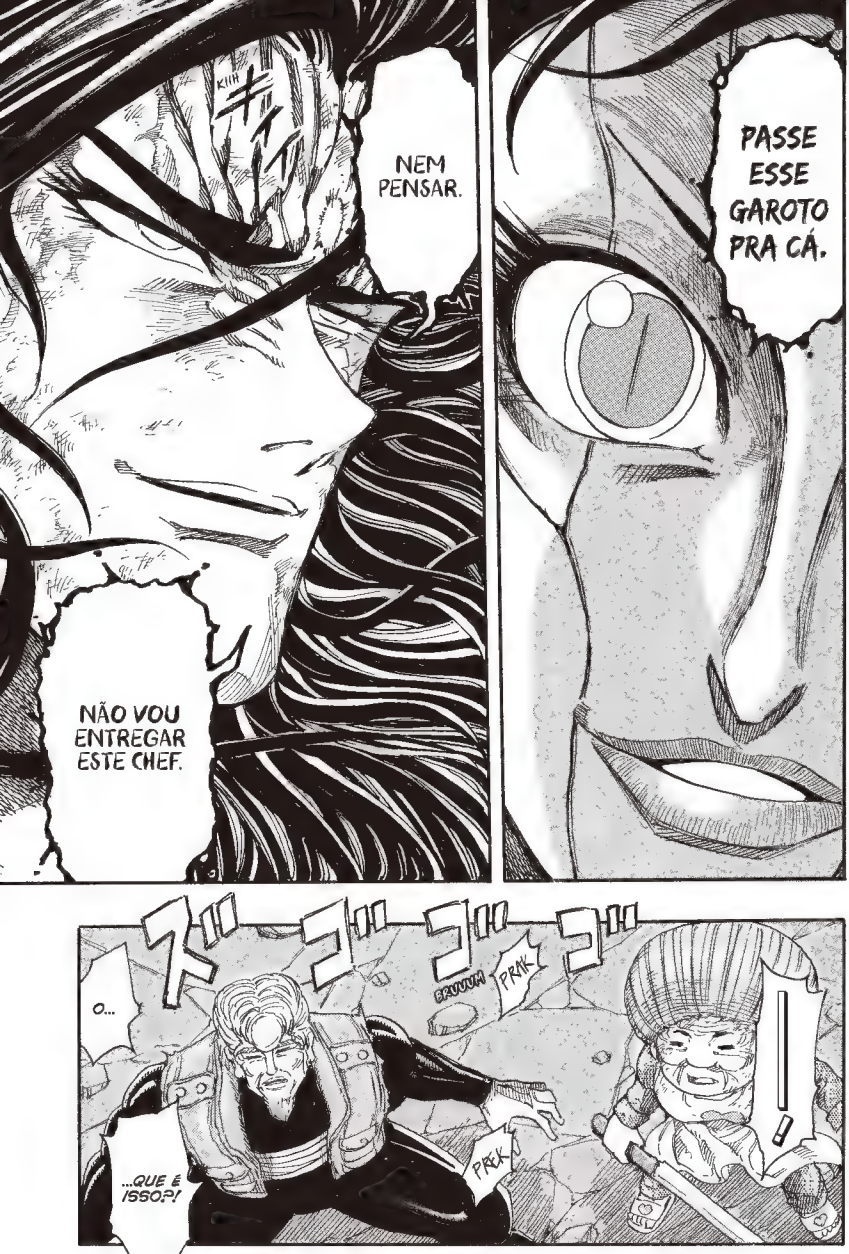

...A FROESE-SAMA...
...ESTÁ MORTA.
MAS A APARÊNCIA QUE ELA TINHA QUANDO PREPARAVA OS ALIMENTOS...
...ERA COMPLETAMENTE DIFERENTE DESSA AÍ.
CONCORDO QUE A "TÉCNICA CULINÁRIA" DA FROESE-SAMA USA A FORÇA DAS CÉLULAS GOURMET.
ALÉM DISSO...


AFINAL DE CONTAS...
...QUEM É ESSA CRIATURA?
ENTÃO...
...QUEM É ELE?

FLAP
AH!
KAH
FLAP
KUOOH!!


NIYAH!
KO-MATSU-KUN!!
!!

...STARJUN.
SOUS-CHEF E SEGUNDA PESSOA MAIS PODEROSA DO ESQUADRÃO GOURMET...
ELE AINDA ESTÁ VIVO.
QUE BOM.
ASSIM COMO SABIA QUE ESTAVAM INFILTRADOS EM NOSSA ORGANIZAÇÃO.
EU...
DURANTE A DISPUTA PELA CARNE-JOIA NA ILHA REAL, TINHA UM NOVATO CHAMADO GIDO.
...JÁ TINHA PERCEBIDO...
...A PRESENÇA DE VOCÊS.
ALÉM DELE, HAVIA MUITOS OUTROS.
ELE ERA UM DOS SEUS, NÃO É?
...PARA MIM?
PODE ENTREGAR ESSE COZINHEIRO...
...NÃO ERA O TORIKO NEM A I.G.O.
DESDE O INÍCIO, A PRESENÇA SINISTRA PARA NOSSO ESQUADRÃO...
COMO SE ATREVE A ENVIAR ESPIÕES INCOMPETENTES COMO AQUELES?


NEM PENSAR.
NÃO VOU ENTREGAR ESTE CHEF.
PASSE ESSE GAROTO PRA CÁ.
O...
...QUE É ISSO?!
GRUUUM
PRRK
PRRK
!!

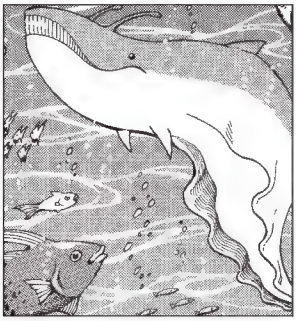
TORIKO

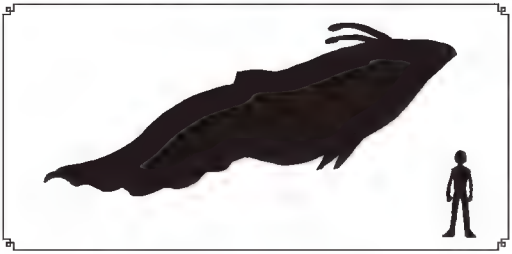
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 272

Baleia-Lesma (Mamífero)

- Nível de Captura: 1 (na água, é 15)
- Hábitat natural: vive em uma extensa área marítima
- Comprimento: 6 metros
- Altura: ––
- Peso: 5 toneladas
- Preço: 1 quilo por 2.500 ienes (aproximadamente R$ 71,00)





Baleia arisca, geralmente vive na superfície terrestre, mas, quando sente-se ameaçada ou caça suas presas, ela mergulha no mar. Consegue se desviar da maioria dos golpes se atacada em terra graças à viscosidade característica das lesmas em sua pele. Como vive no mar, ela não derrete com o sal, como as lesmas.

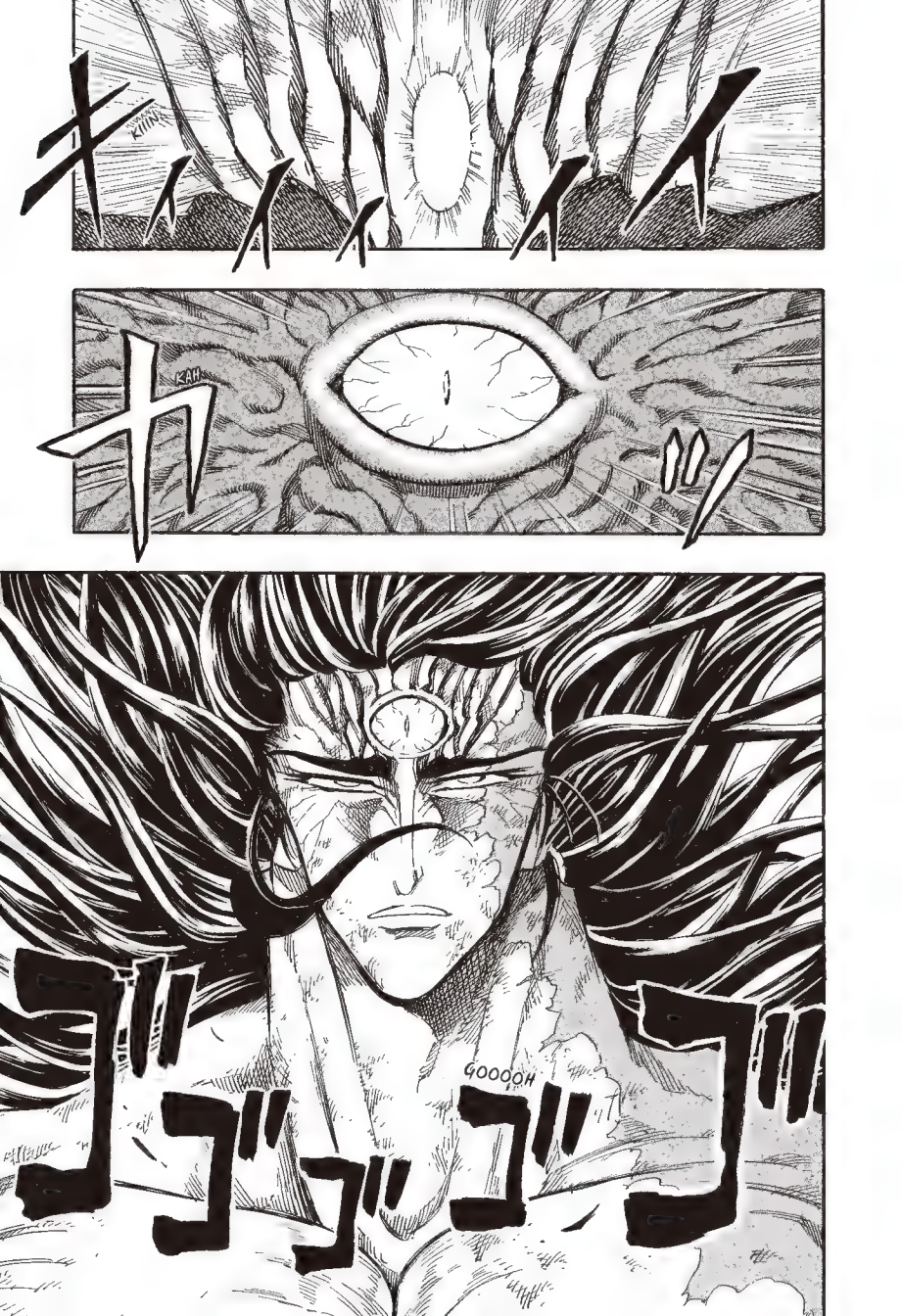
GOURMET 245: Hora do fim!!
ME DÊ...
...ESSE...
...GA-ROTO.
NEM PENSAR.
NÃO VOU ENTREGAR ESTE CHEF.

GOURMET 245: Hora do fim!!

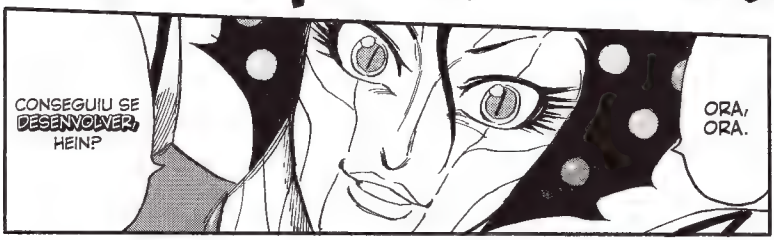
ARF!
ARF!
T-T-TAP!

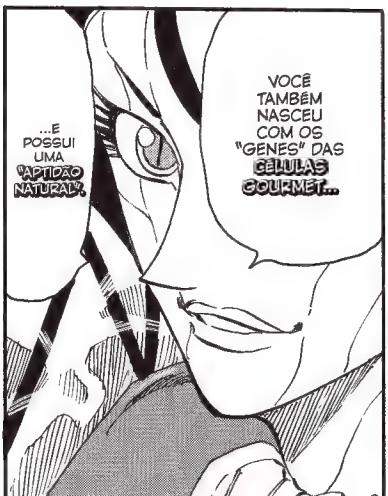
ARF!
ARF!
ARF!
ARF!
オォオオオ
オオオ

オォオオオオ
OOOOH!
ズゴゴゴゴゴゴゴ
BRUUUUM
O...
...QUE É ISSO?!
!
.....
JIROU-CHAN...
GOOOH
PIK
!
POP


キィィィィィィ
KIIIIII
カ
KAH
ゴゴゴゴゴゴ
GOOOOH

オオオオオ
OOOOH!

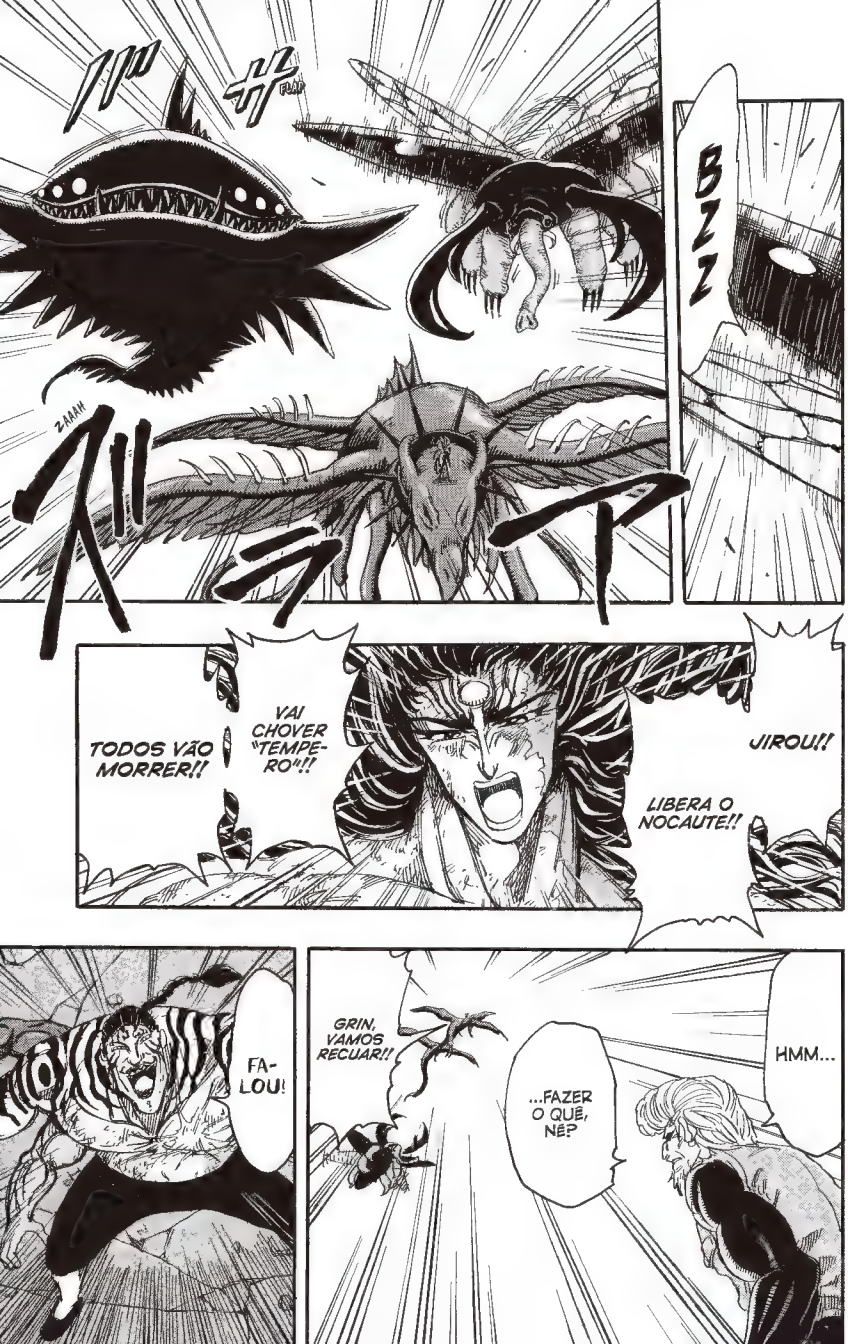

CONSEGUIU SE DESENVOLVER, HEIN?
ORA, ORA.


...E POSSUI UMA "APTIDÃO NATURAL".
VOCÊ TAMBÉM NASCEU COM OS "GENES" DAS CÉLULAS GOURMET...

STAR-JUN.
ESSA MANCHA É DE NASCENÇA?
.....

...A CRIATURA QUE VIVIA DENTRO DE MIM DESPERTOU.
GRAÇAS AO TORIKO E A ESTE CHEF...
...COM A LUTA HÁ POUCO.
EU QUASE MORRI...
...VAI CONSEGUIR ME MANIPULAR?
SERÁ QUE...
VENHA.
SE QUER LUTAR, ACEITO O DESAFIO.
ALÉM DISSO...
E PARECE QUE AGORA SERÁ DIFÍCIL "CORTÁ-LO".
...NÃO SERIA VANTAJOSO PARA MIM.
SE FOSSE UM CONTRA UM, ATÉ QUE DARIA UM JEITO.
MAS CONTRA OS MELHORES DO MUNDO, COMO A SETSUNO E O JIROU...
.....
TEM RAZÃO.

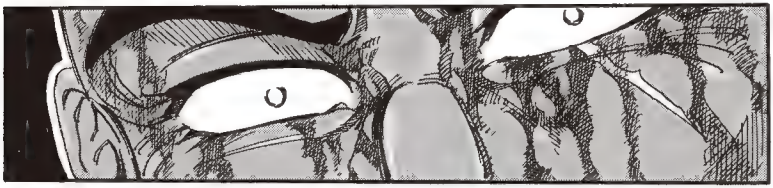
...ALGO ESTÁ VINDO PARA NOS ATRAPALHAR.
BRUM
ゴゴゴゴ
!
ゴゴゴゴ
ESSE É...!
MIDORA-SAMA...
ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ
QUER DIZER QUE A "OUTRA BATALHA DECISIVA"...
...CHEGOU AO FIM!!


FLAP
BZZ
ZAAAH
ルラア
TODOS VÃO MORRER!!
VAI CHOVER "TEMPERO"!!
JIROU!!
LIBERA O NOCAUTE!!
FALOU!
GRIN, VAMOS RECUAR!!
...FAZER O QUÊ, NÉ?
HMM...

PLOSH
...LAGARTO-SOMBRA!
RECOLHA TODOS...
!
PLOSH
PLOSH
!
OPA.
A CARONA CHEGOU.

SHAH!
ゴゴゴゴ
!
"MANSAM..."
"...SE ACONTECER ALGUMA COISA COMIGO..."
"...ISSO QUER DIZER QUE O MUNDO HUMANO CORRE PERIGO."
PUF!
PUF!
PUF!
PUF!
GOOOOH

"QUANDO ISSO ACONTECER..."
"...DEIXO O MUNDO HUMANO E SEUS HABITANTES EM SUAS MÃOS."



P...
...PRESIDENTE!!

ドガーン
BOOOOM
METEOR SPICE!!

ドガオ
BOOOOM

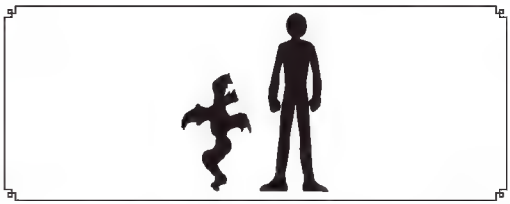
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 273

Cobra-Wakame (Réptil)

- Nível de Captura: 29
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 1 metro
- Altura: —
- Peso: 2 quilos
- Preço: a unidade por 7 mil ienes (aproximadamente R$ 198,00)

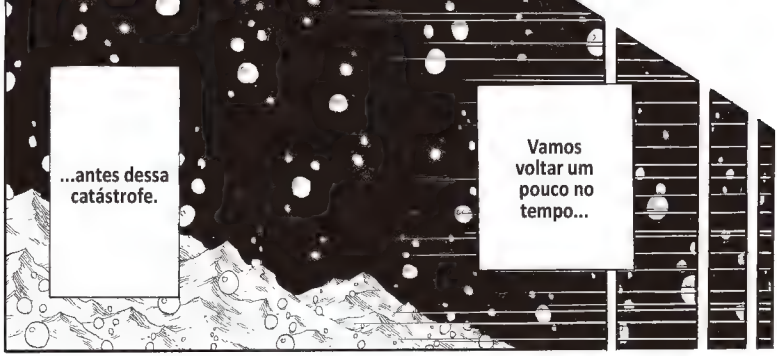


Cobra que vive na lagoa Panela, local que já concorreu ao título de Patrimônio Mundial Gourmet. Quando aquecida, sua pele libera um umami parecido com o da alga wakame, por isso o nome da besta. Como a lagoa Panela jorra água subterrânea em alta temperatura, a Cobra-Wakame libera um umami de ótima qualidade, transformando a água em um caldo dashi rico em nutrientes. Os peixes que se desenvolvem com esse dashi, por sua vez, são deliciosos e vivem aos montes na lagoa, que se parece mesmo com uma panela natural de nutrientes.

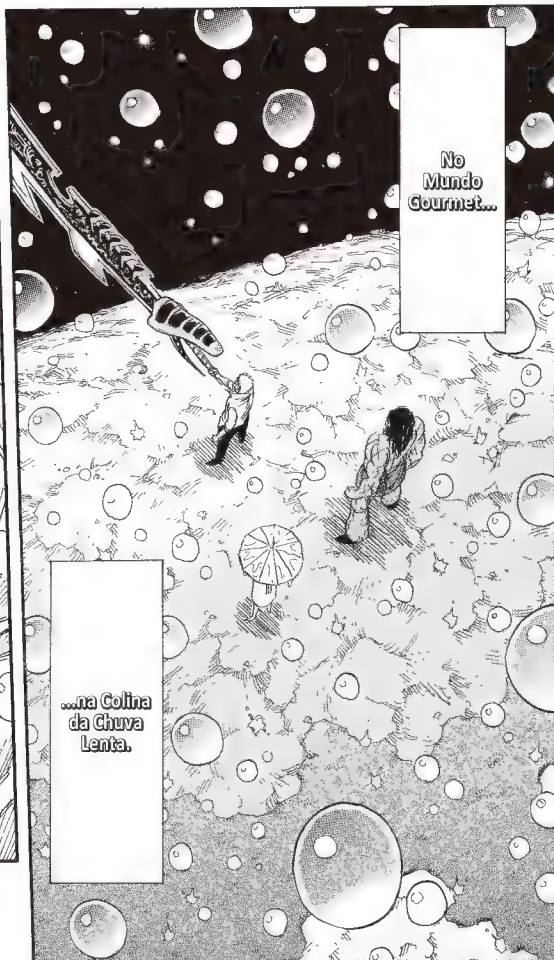
...caiu por toda a extensão do Mundo Humano.
Ele...
GOURMET 246: Uma outra batalha decisiva!!

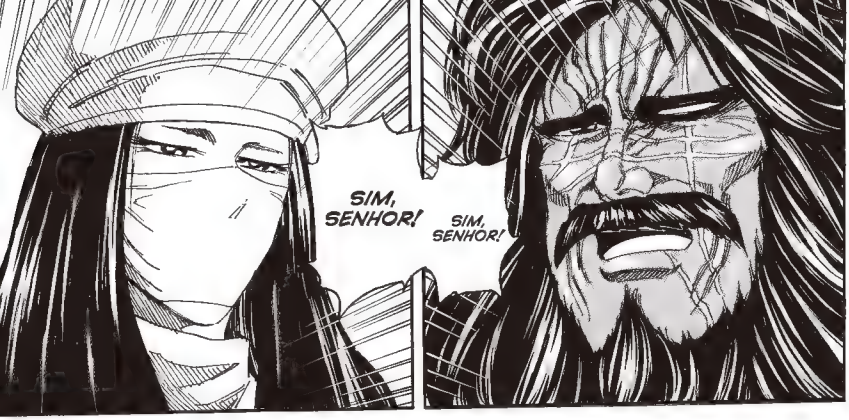
...pareciam até uma chuva de estrelas cadentes. Mas, na verdade, eram um ataque de temperos.
Essas luzes, que roubam e destroem pela raiz qualquer forma de vida...

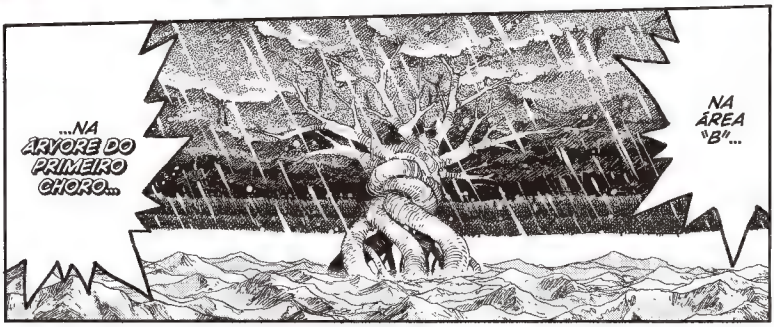
GOURMET 246: Uma outra batalha decisiva!!


...antes dessa catástrofe.
Vamos voltar um pouco no tempo...

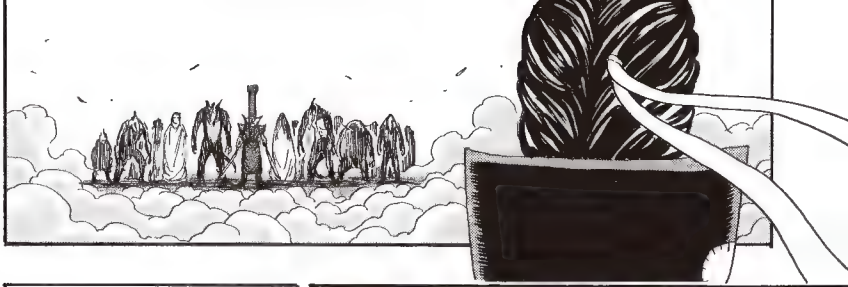
TODOS JÁ DEVEM ESTAR NOS LOCAIS QUE COMBINAMOS.
NÓS VAMOS CAPTURAR AIR, A SALADA DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA!!

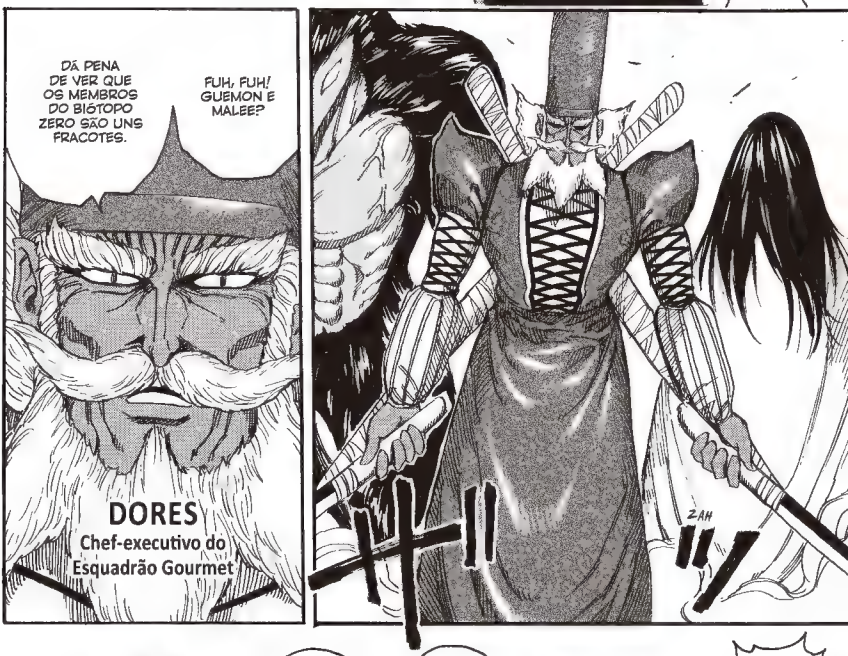

No Mundo Gourmet...
...na Colina da Chuva Lenta.


SIM, SENHOR!
SIM, SENHOR!


...NA ÁRVORE DO PRIMEIRO CHORO...
NA ÁREA "B"...

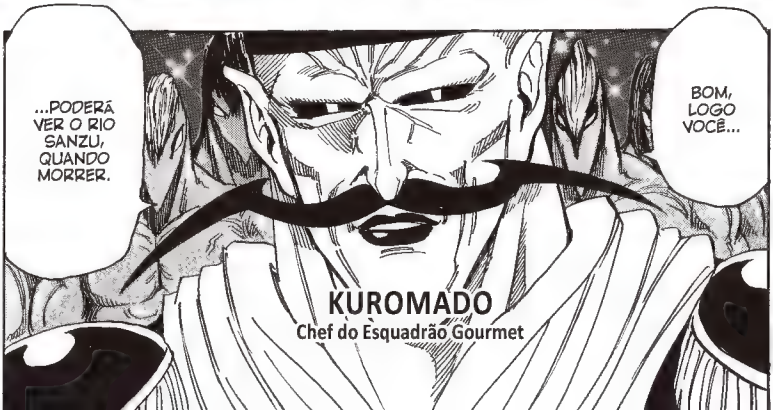
...VÃO CAPTURAR PAIR, A SOPA DO ACACIA!!
...GUEMON, LÍDER DA GANGUE GOURMET, E MALEE, MASSAGISTA GOURMET...
!

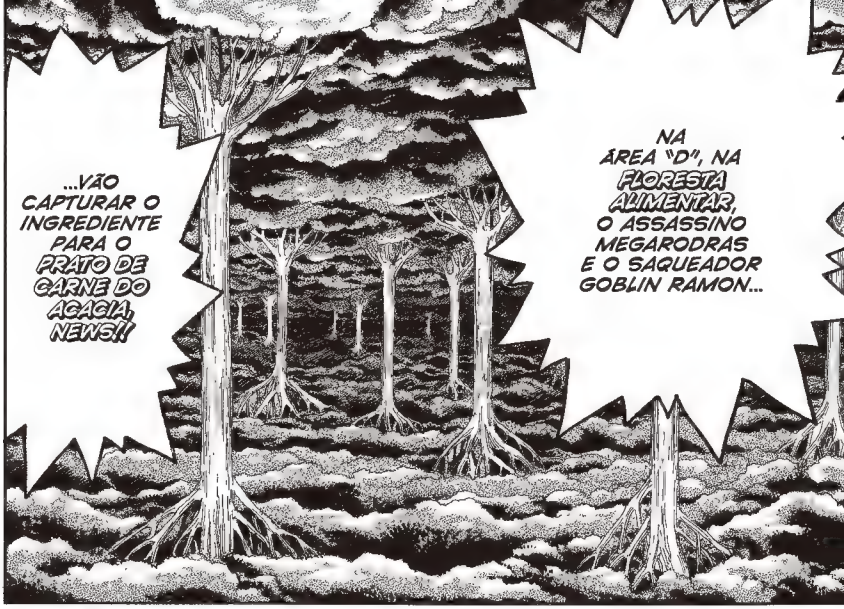



DÁ PENA DE VER QUE OS MEMBROS DO BIÓTOPO ZERO SÃO UNS FRACOTES.
FUH, FUH! GUEMON E MALEE?
DORES
Chef-executivo do Esquadrão Gourmet
ZAH

...NÃO VAI DAR NEM PRO CHEIRO.
COMO ADVERSÁRIO...
O CHEF-EXECUTIVO DO ESQUADRÃO GOURMET.
QUEM É ESSE AÍ?
GYÃ, HÃ, HÃ!
HUNF!

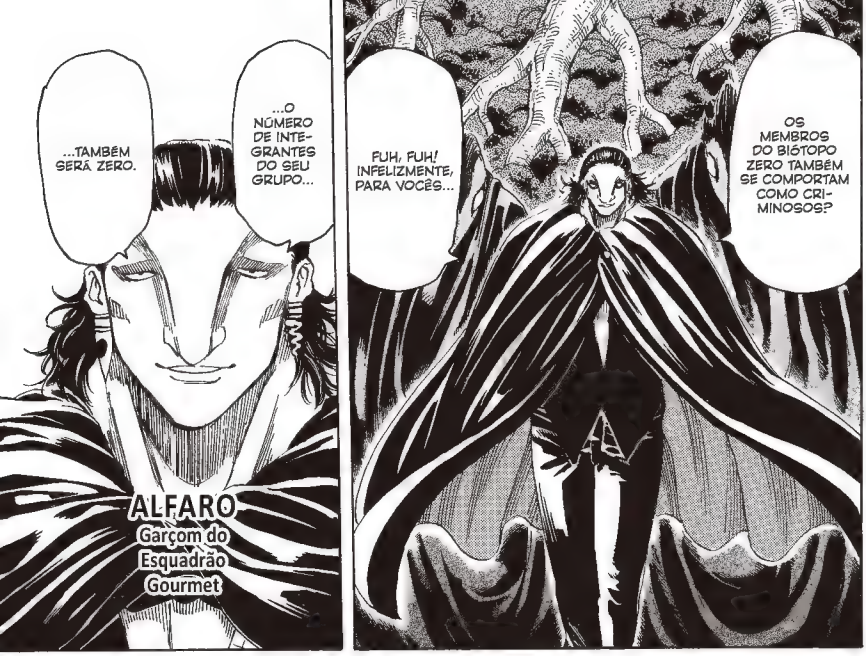
QUE RIO LINDO, NÉ?
...VÃO CAPTURAR O PRATO DE PEIXE DE ACÁCIA, ANOTHER!!
SERÁ QUE É A ÚLTIMA VEZ QUE VEREI ESSE TIPO DE PAISAGEM?
NA ÁREA "C", NO RIO DE PÓ ESTELAR...
...LOVE, A DIRETORA DE HONEY PRISON, O GUERREIRO TACK E LALA, O ASTRÔNOMO GOURMET...
HM...
...O MOVIMENTO DOS ASTROS...
PROVAVELMENTE, SIM.
!


...PODERÁ VER O RIO SANZU, QUANDO MORRER.
BOM, LOGO VOCÊ...
KUROMADO
Chef do Esquadrão Gourmet


NA ÁREA "D", NA FLORESTA ALIMENTAR, O ASSASSINO MEGARODRAS E O SAQUEADOR GOBLIN RAMON...
...VÃO CAPTURAR O INGREDIENTE PARA O PRATO DE CARNE DO ACACIA, NEWS!!

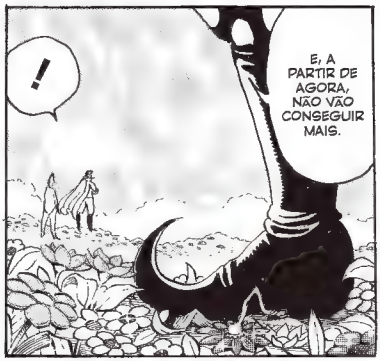
LÁ VEM.

KEH, KEH, KEH! QUE TAL, MEGARODRAS?
NÃO QUER COMPETIR PRA VER QUEM MATA MAIS?
HUNF! QUE IDIOTICE.

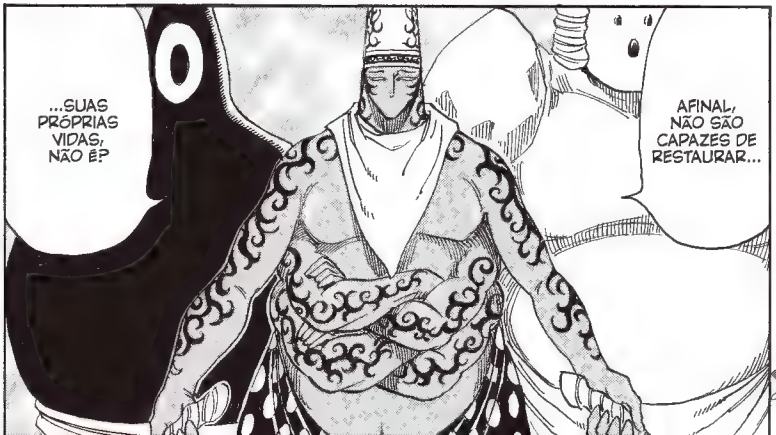

...TAMBÉM SERÁ ZERO.
...O NÚMERO DE INTEGRANTES DO SEU GRUPO...
ALFARO
Garçom do Esquadrão Gourmet
FUH, FUH! INFELIZMENTE, PARA VOCÊS...
OS MEMBROS DO BIÓTOPO ZERO TAMBÉM SE COMPORTAM COMO CRIMINOSOS?

...VÃO CAPTURAR A SOBREMESA DO ACACIA, EARTH!!!
NA ÁREA "G", NO JARDIM GOURMET, O RESTAURADOR YOSAKU E O MÁGICO MANAN...

FUH, FUH!
...FINALMENTE CHEGOU O DIA!!
GAH, HÁ, HÁ! DEU TRABALHO RESTAURAR O EARTH, MAS...

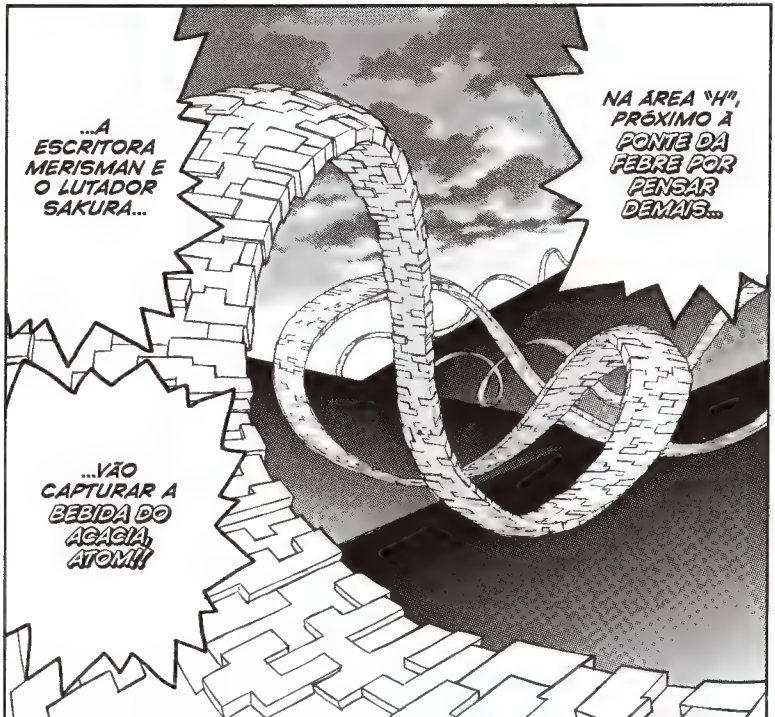

!
E, A PARTIR DE AGORA, NÃO VÃO CONSEGUIR MAIS.

SEU TRABALHO SEMPRE NOS DEIXA ENCANTADOS, YOSAKU-SAN.
UMA TÉCNICA DE RESTAURO QUE PARECE ATÉ MÁGICA.


...SUAS PRÓPRIAS VIDAS, NÃO É?
AFINAL, NÃO SÃO CAPAZES DE RESTAURAR...

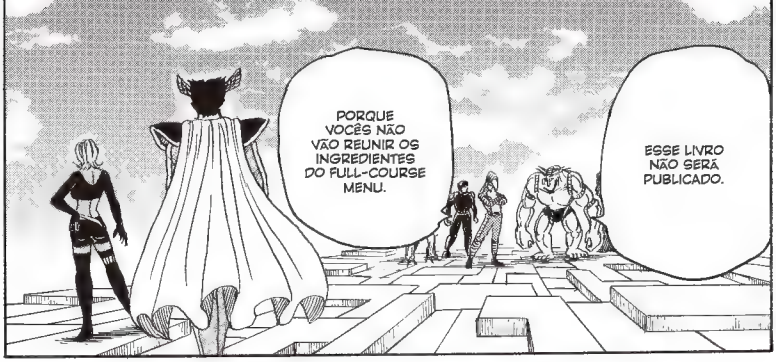
TINHA UMA COISA PRA TE PERGUNTAR, MESMO.
HÁ QUANTO TEMPO, KAITORA.

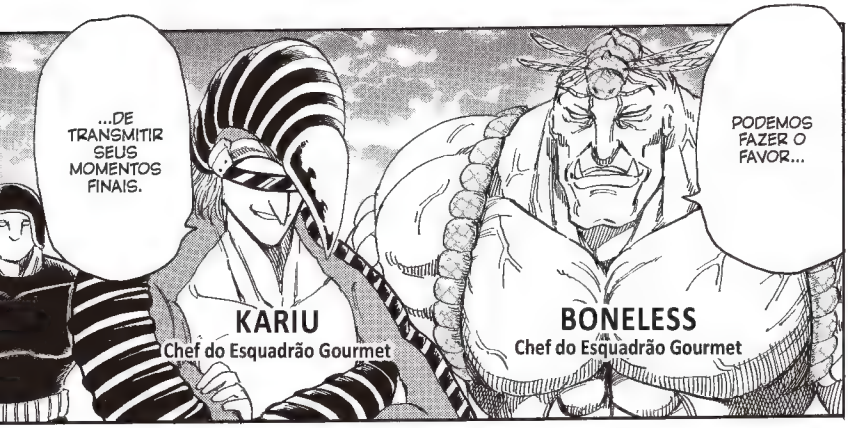
KAITORA
Restaurador do Esquadrão Gourmet


...A ESCRITORA MERISMAN E O LUTADOR SAKURA...
NA ÁREA "H", PRÓXIMO À PONTE DA FEBRE POR PENSAR DEMAIS...
...VÃO CAPTURAR A BEBIDA DO ACACIA, ATOM!!

QUEM IA IMAGINAR QUE MEU ÚLTIMO TRABALHO...
...FOSSE LUTAR EM VEZ DE ESCREVER.
VOCÊ SACIOU A FOME DAS PESSOAS PELO TEXTO ATÉ AGORA.
SEU ÚLTIMO TRABALHO CERTAMENTE SERÁ ESCREVER.

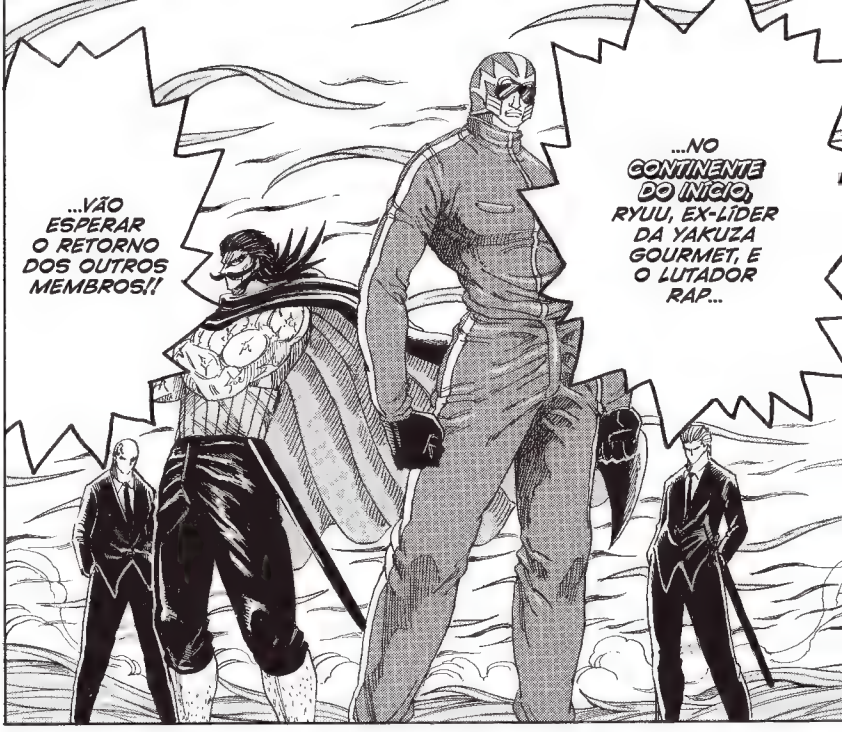
VOCÊ PRECISA DESCREVER O SABOR...
...DO FULL-COURSE MENU DO ACACIA PARA O MUNDO INTEIRO, NÃO É?
OBRIGADA, SAKURA-CHAN.
POSSO TE CITAR NO AGRADECIMENTO ESPECIAL QUANDO FOR LANÇAR?


PORQUE VOCÊS NÃO VÃO REUNIR OS INGREDIENTES DO FULL-COURSE MENU.
ESSE LIVRO NÃO SERÁ PUBLICADO.


...DE TRANSMITIR SEUS MOMENTOS FINAIS.
PODEMOS FAZER O FAVOR...
KARIU
Chef do Esquadrão Gourmet
BONELESS
Chef do Esquadrão Gourmet

NA ÁREA "E"...

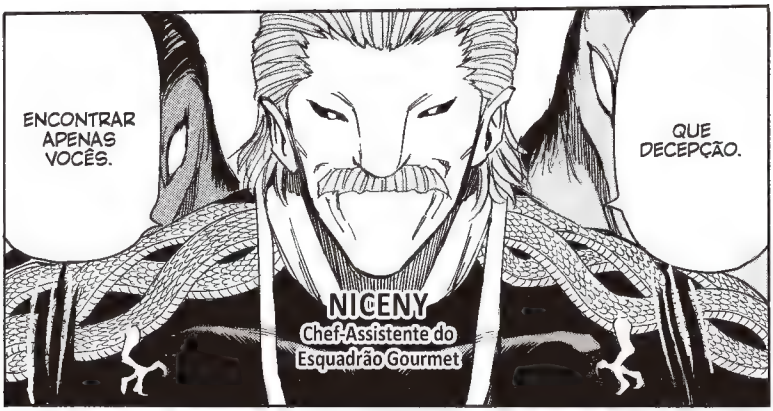
...VOCÊS NÃO TÊM NADA DE ESPECIAL.
ORA, ORA. COMO PERSONAGENS LITERÁRIOS...

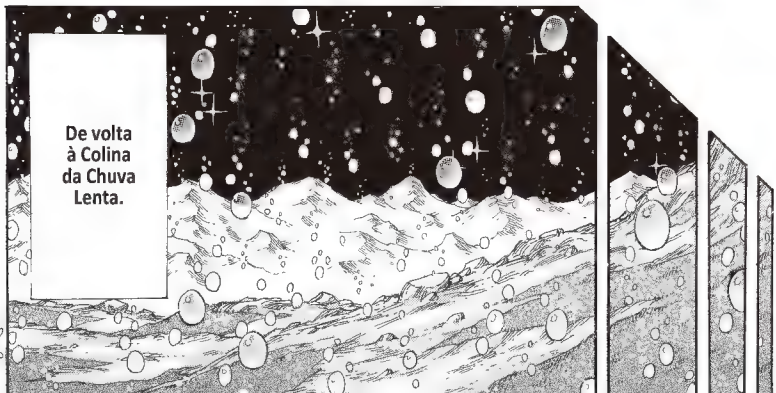

...NO CONTINENTE DO INÍCIO, RYUU, EX-LÍDER DA YAKUZA GOURMET, E O LUTADOR RAP...
...VÃO ESPERAR O RETORNO DOS OUTROS MEMBROS!!

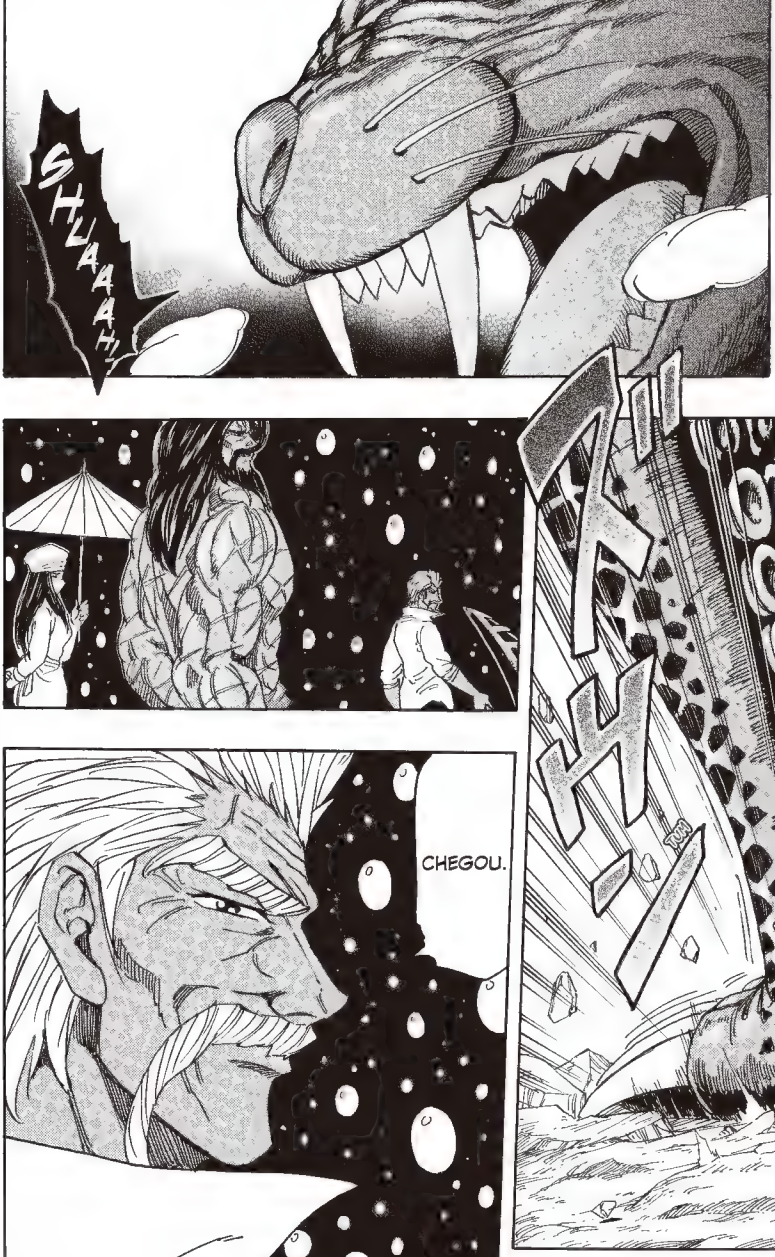
...NÓS PRECISAMOS SOBREVIVER E ESPERAR O MOMENTO CERTO.
MESMO QUE ALGUNS RETORNEM OU QUE NINGUÉM VOLTE...

...É SOBREVIVER.
NOSSA MISSÃO NESTE LOCAL QUE NOS FOI CONFIADO...

QUE O ICHIRYUU-SHI ESTARIA AQUI.
SIM, NÓS PENSAMOS O MESMO.
ZAH
...QUE O LÍDER DO ESQUADRÃO GOURMET VIRIA?
!
NÃO ERA AQUI...


ENCONTRAR APENAS VOCÊS.
QUE DECEPÇÃO.
NICENY
Chef-Assistente do Esquadrão Gourmet


De volta à Colina da Chuva Lenta.


SHUAAAH!
ズ
ズ
CHEGOU.

VAMOS CONVERSAR BASTANTE...
...MIDORA.

SÓ SE FOR COM OS PUNHOS...
...VE-LHOTE.

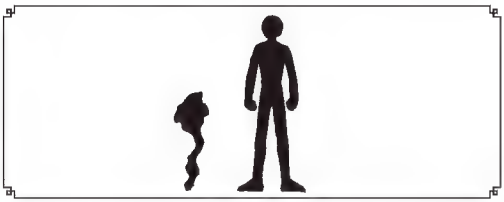
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 274

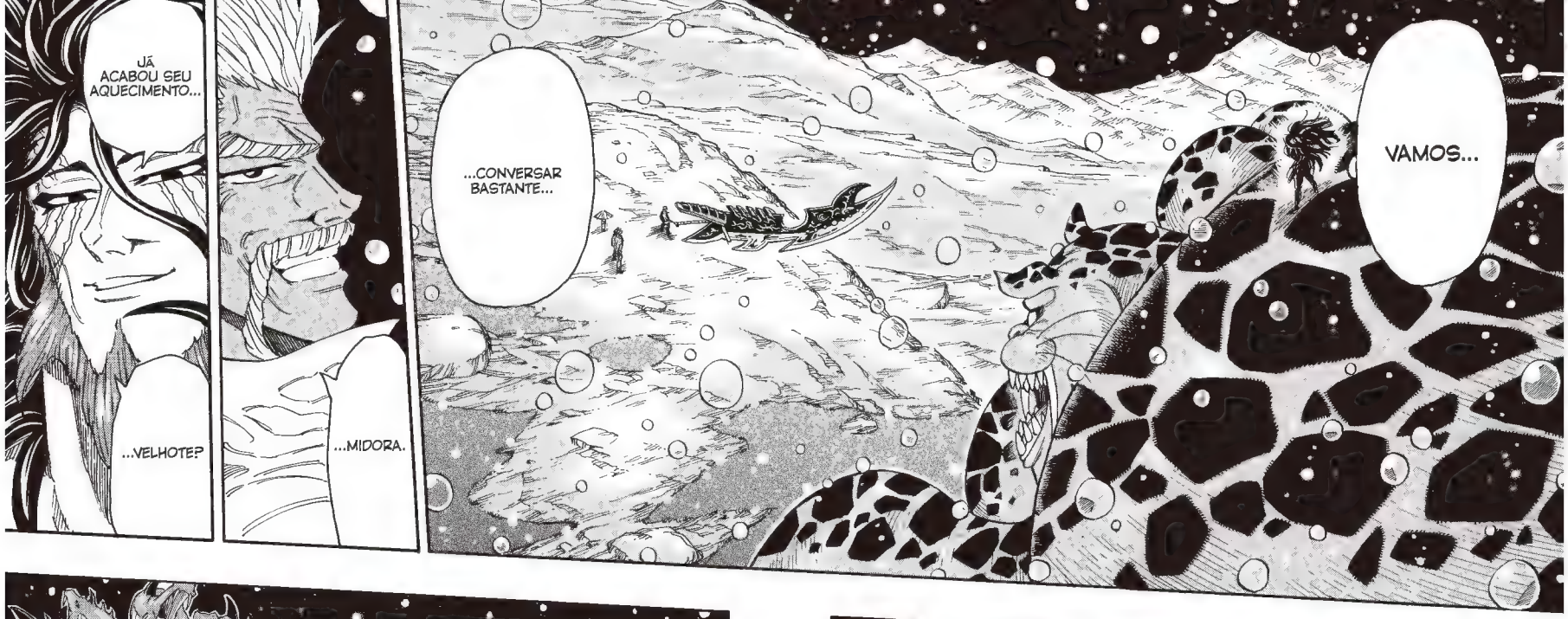
Serpente-Kombu (Réptil)

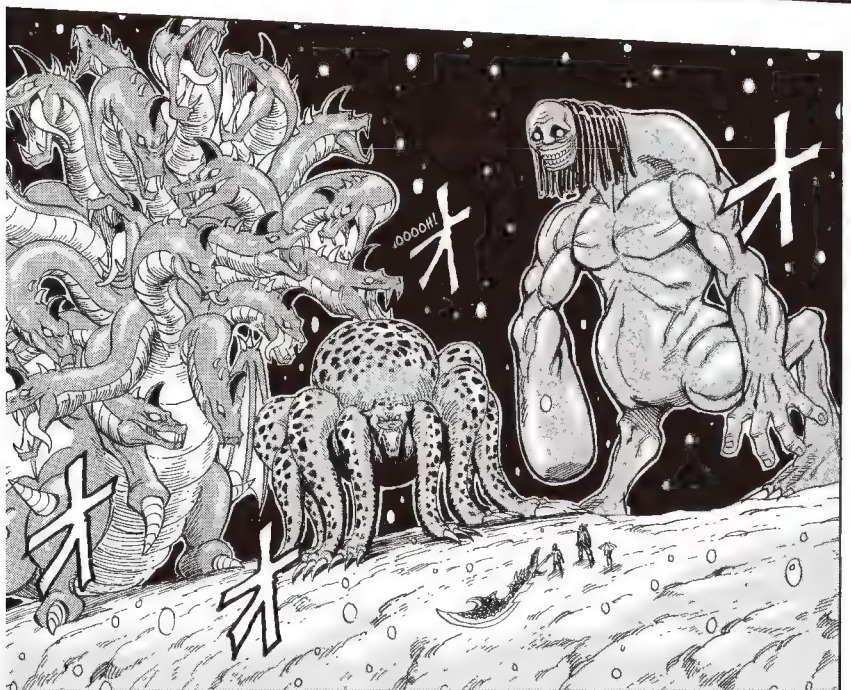
- Nível de Captura: 21
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 80 centímetros
- Altura: —
- Peso: 1,5 quilo
- Preço: a unidade por 5 mil ienes (aproximadamente R$ 140,00)

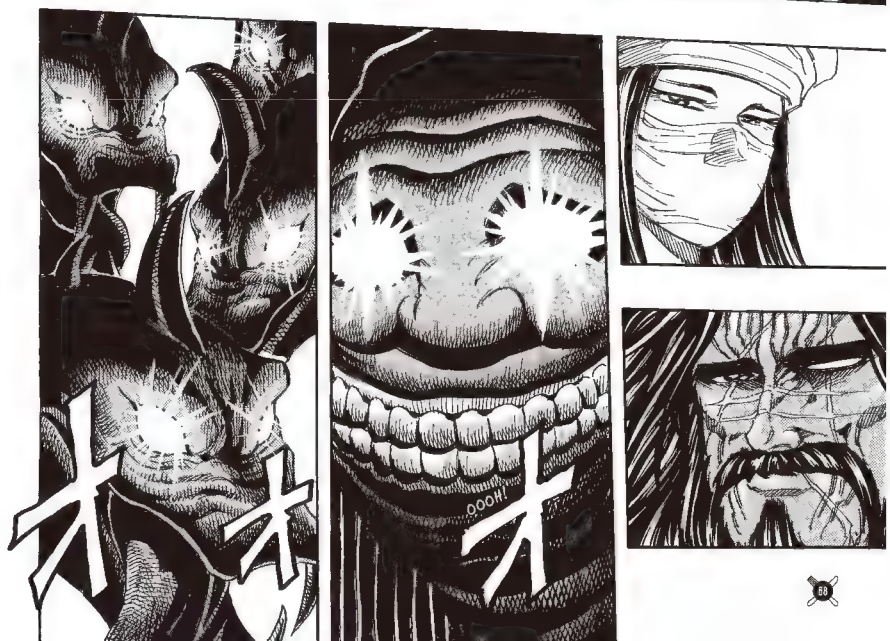


Assim como a Cobra-Wakame, esse réptil vive na lagoa Panela. Quando aquecida, a Serpente-Kombu libera da pele um umami parecido com o da alga kombu, por isso seu nome. É bastante utilizada para obter caldo dashi. O lámen de Serpente-Kombu, que usa o dashi da besta no caldo, é a especialidade da cidade próxima à lagoa Panela.

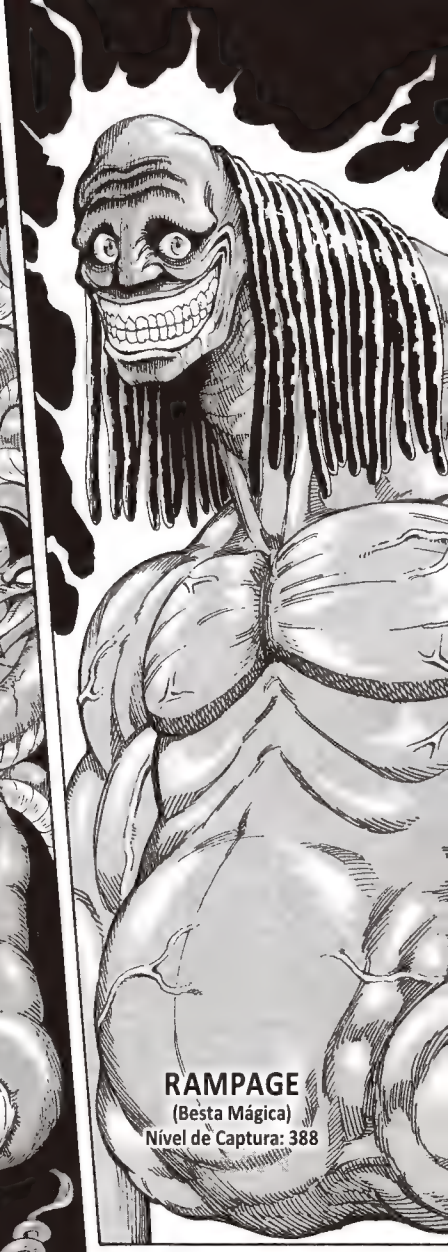
GOURMET 247:
Embate entre o tigre e o dragão!!

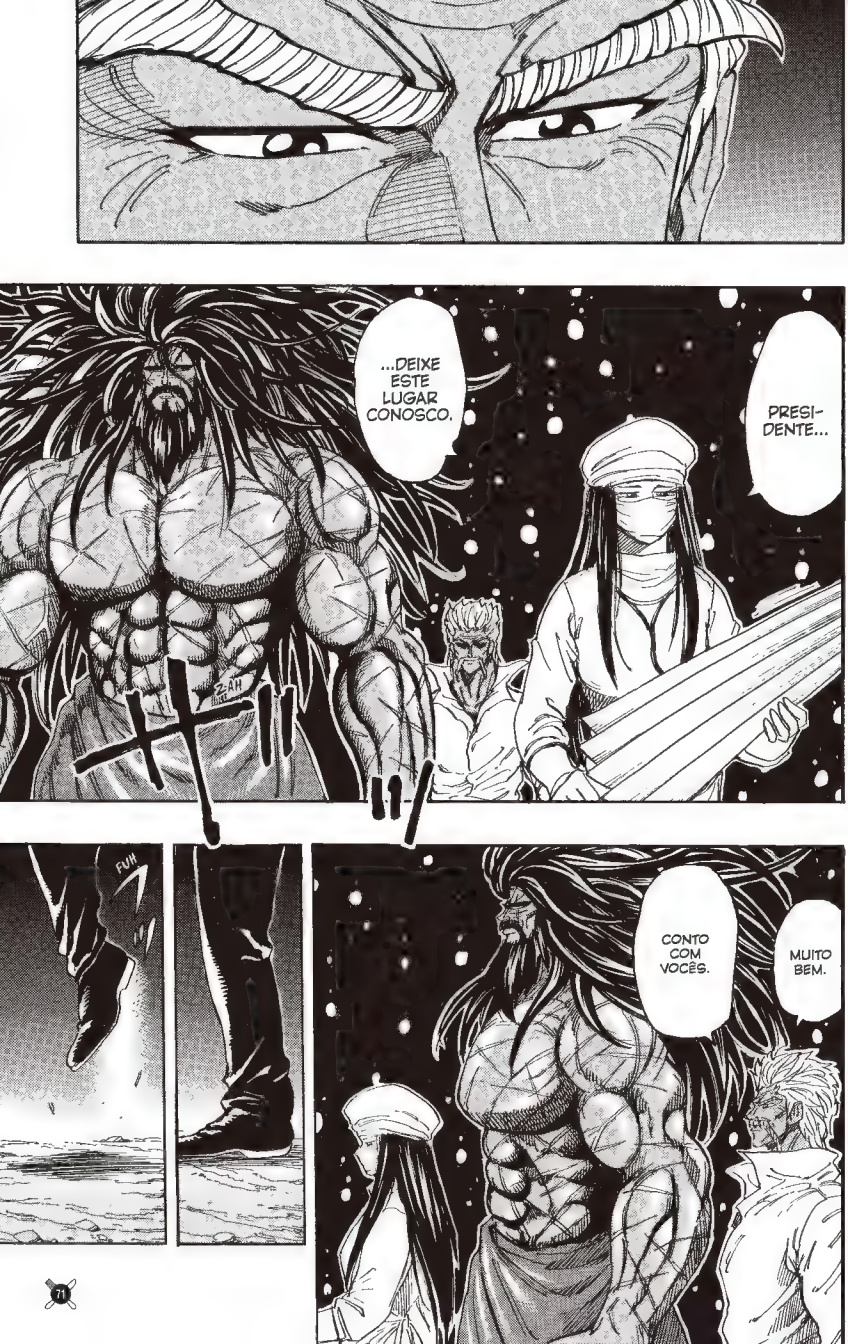

JÁ ACABOU SEU AQUECIMENTO...
...VELHOTE?
...MIDORA.
...CONVERSAR BASTANTE...
VAMOS...

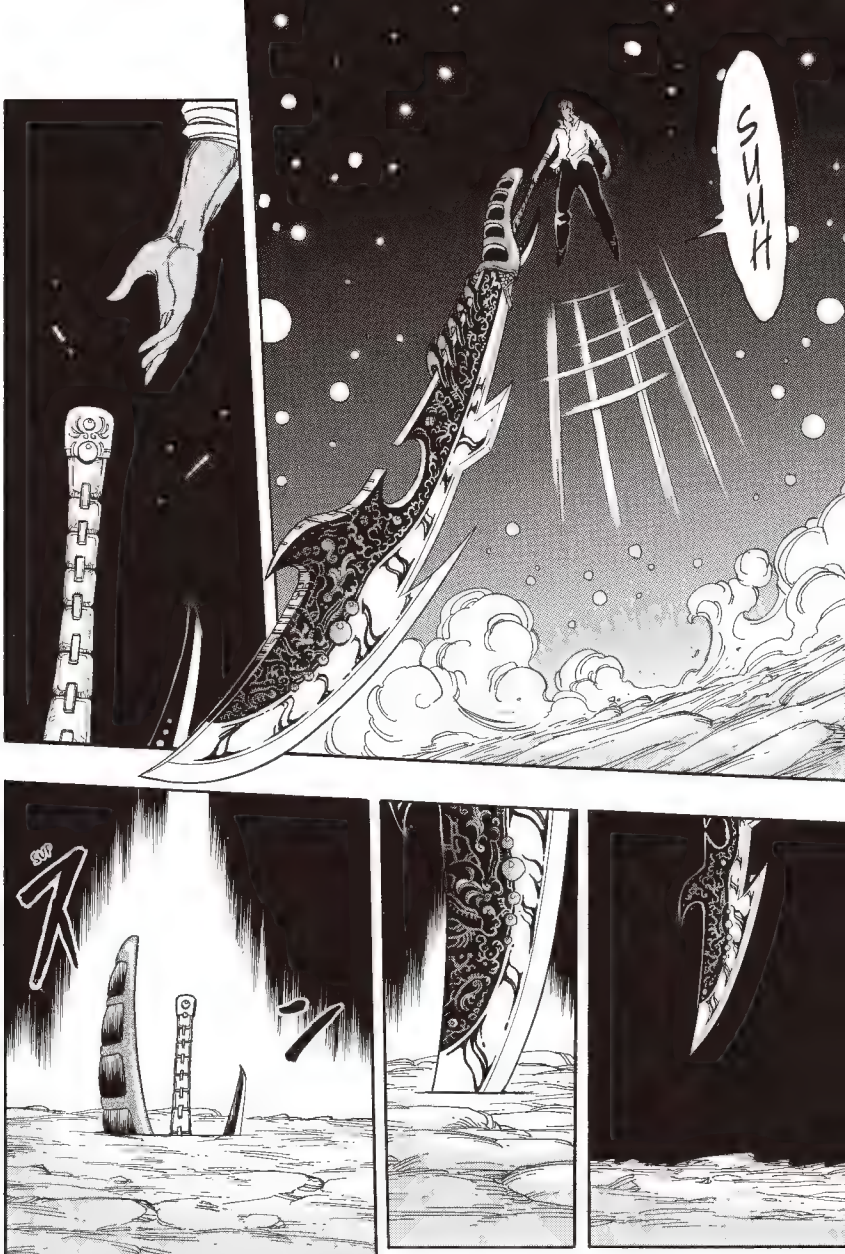

OOOOH!

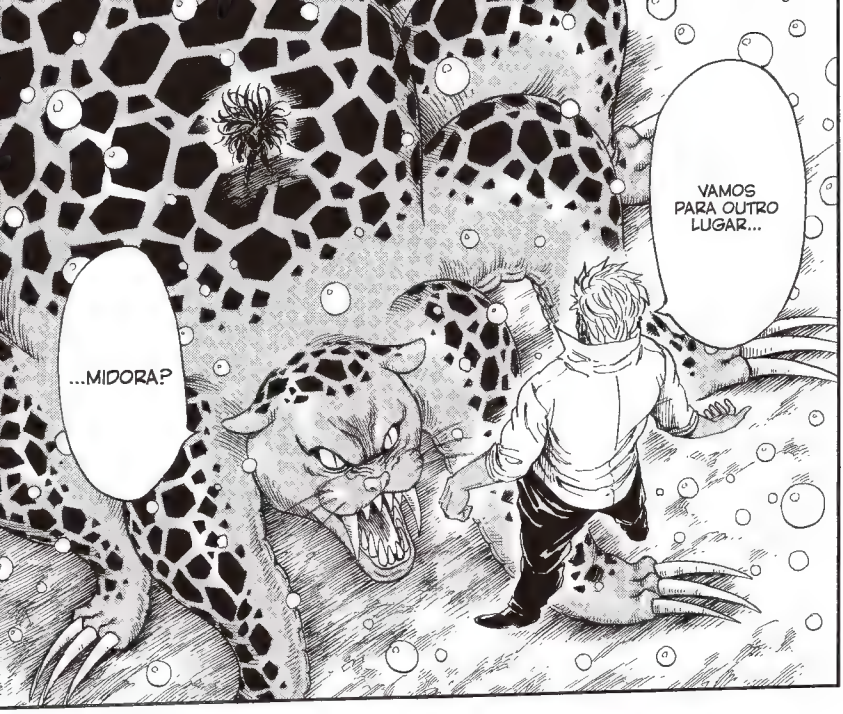

OOOH!

TORNADRAGON
(Réptil Monstruoso)
Nível de Captura: 417


RAMPAGE
(Besta Mágica)
Nível de Captura: 388


PRESI-
DENTE...
...DEIXE
ESTE
LUGAR
CONOSCO.
ZAH
FUH
MUITO
BEM.
CONTO
COM
VOCÊS.

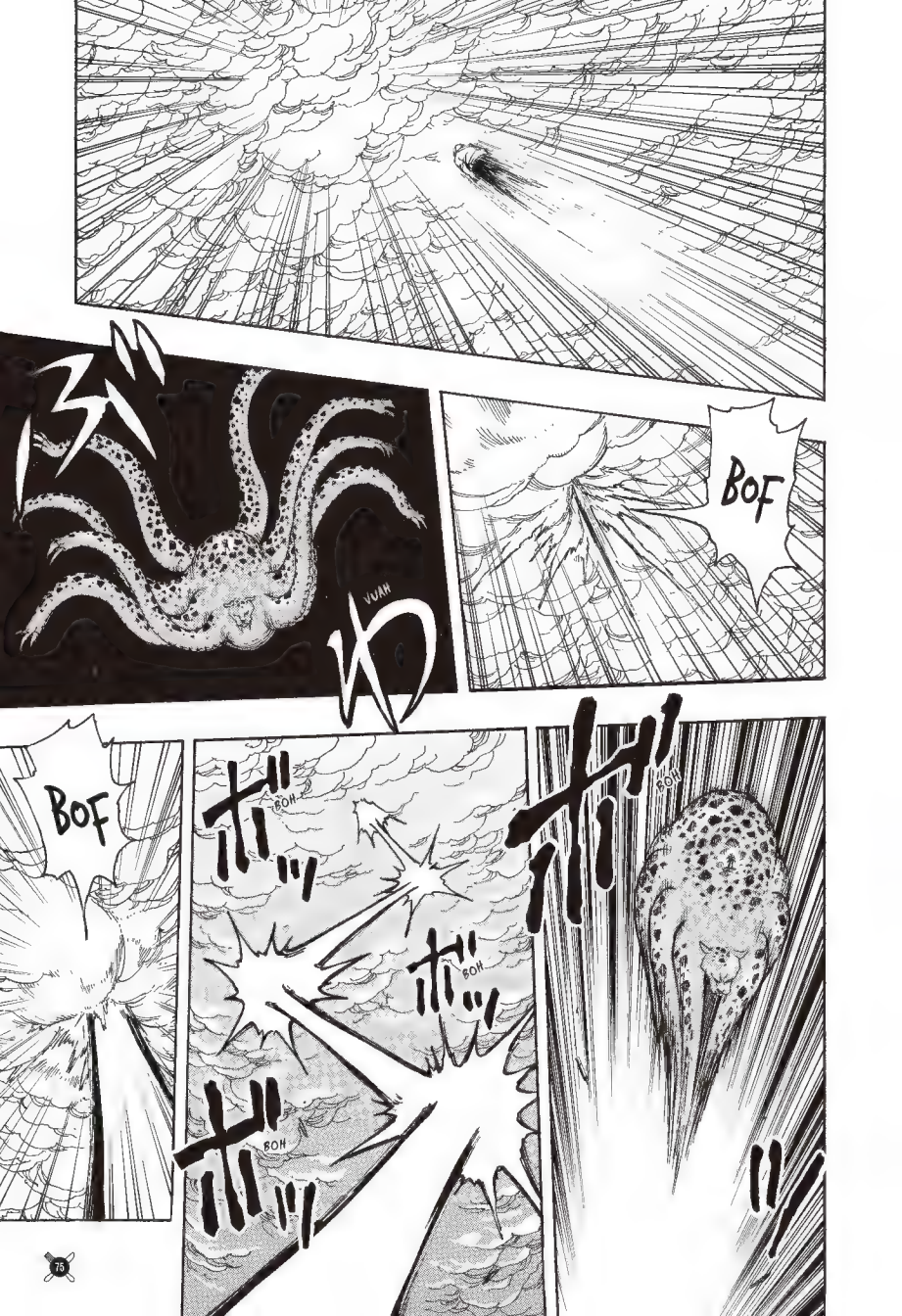

SUUH
SUP

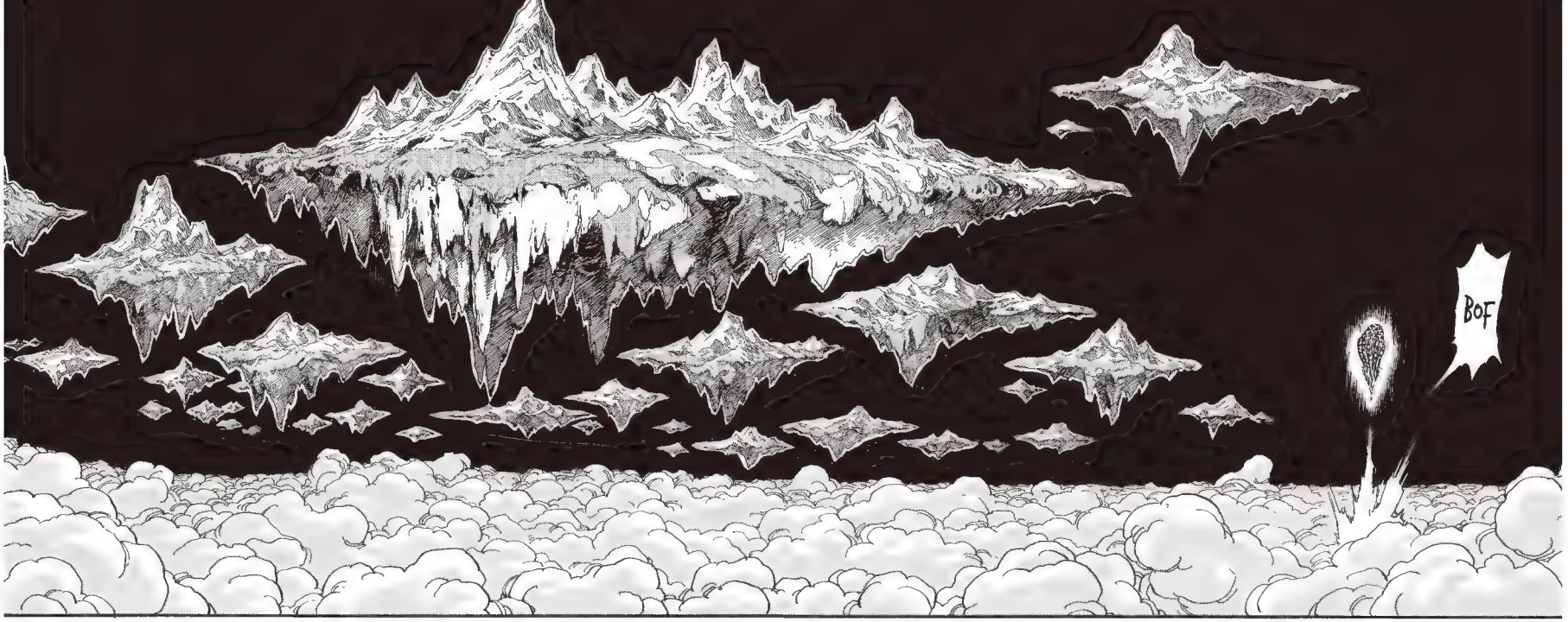

VAMOS PARA OUTRO LUGAR...
...MIDORA?

BOM, MAS, PRIMEIRO...
NO "OUTRO MUNDO"? MAL POSSO ESPERAR.
...VAMOS PARA CIMA.

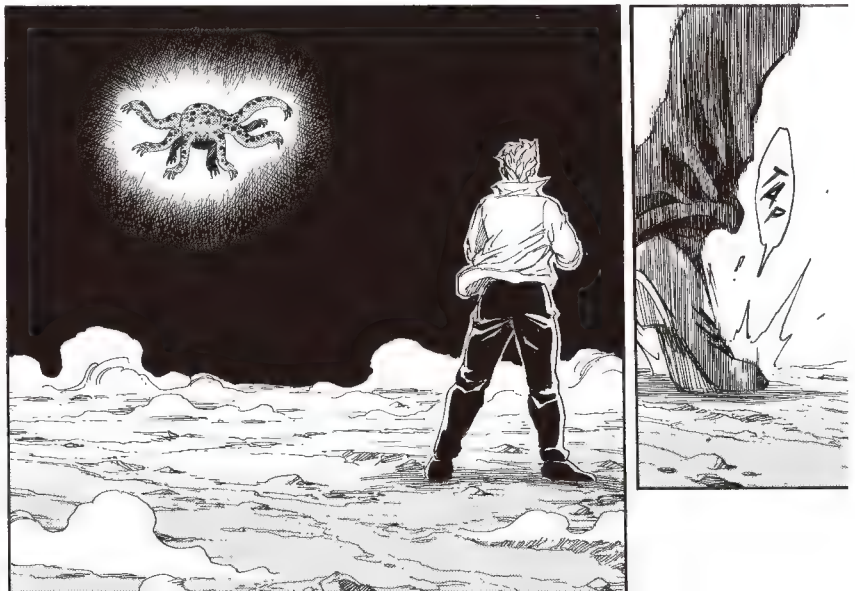
AFINAL, O ÚNICO LUGAR ONDE VOCÊ VAI CHEGAR É NO "OUTRO MUNDO".
NÃO FAZ DIFERENÇA.

GUH
SHUH
TUM

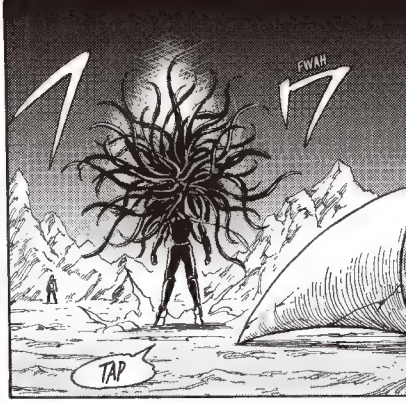

VUAH
BOF
BOF
BOH
BOH
BOH
BOH

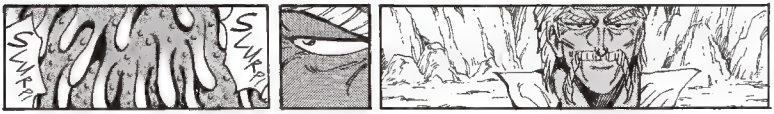

BOF

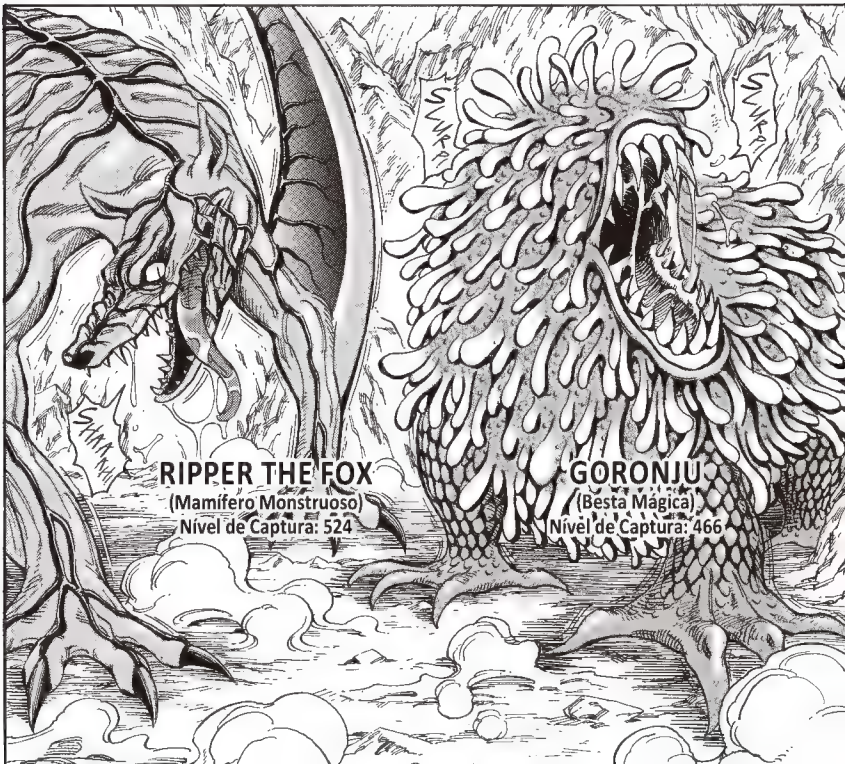
...COMO SE TIVESSE PERDIDO SEU LOCAL DE DESTINO...
O CONTINENTE QUE ESTÁ SEMPRE À DERIVA NOS CÉUS...
...A ILHA PERDIDA.



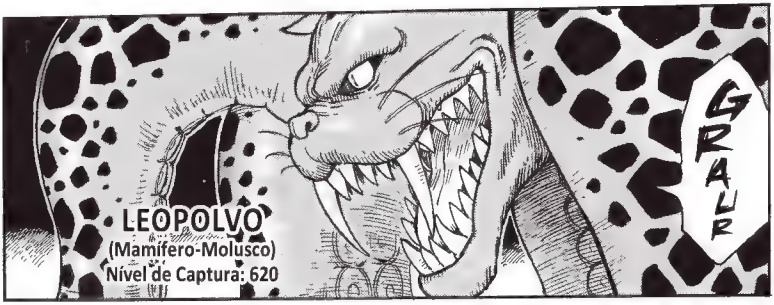
...VELHO.
É PERFEITO PARA SEU TÚMULO...

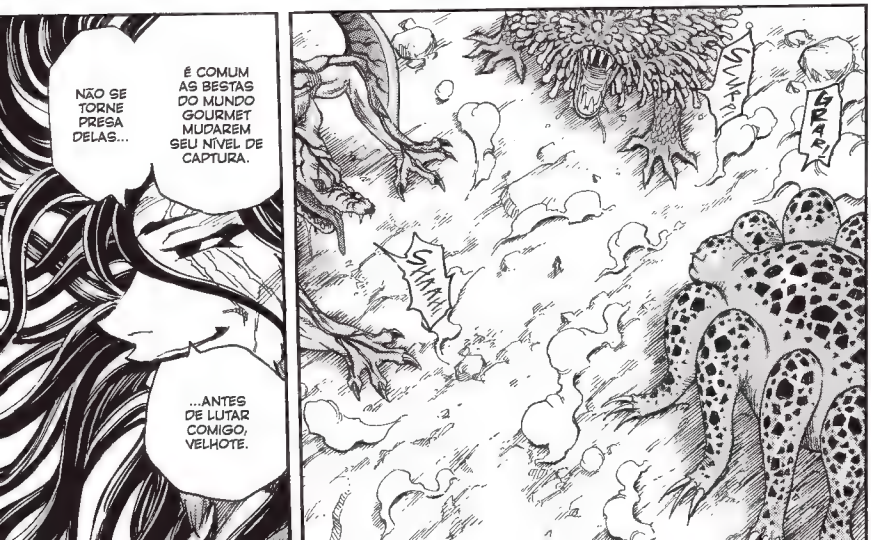

FWAH
TAP


SVVFF
SVVFF

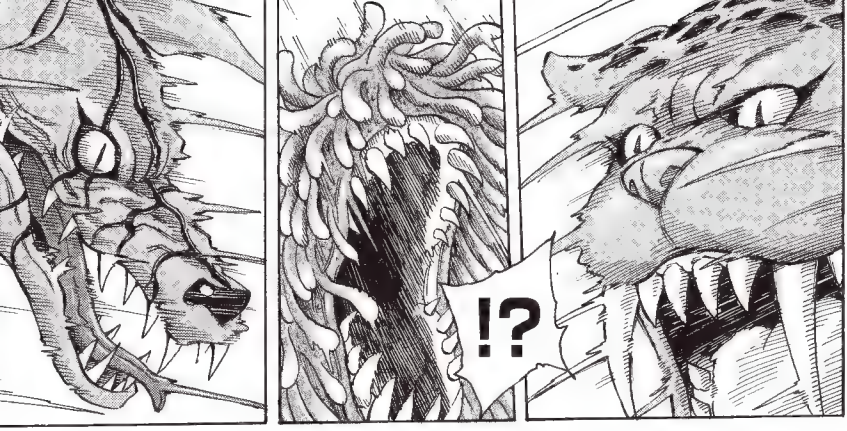

SVVFF
SVVFF
RIPPER THE FOX
(Mamífero Monstruoso)
Nível de Captura: 524
GORONJU
(Besta Mágica)
Nível de Captura: 466

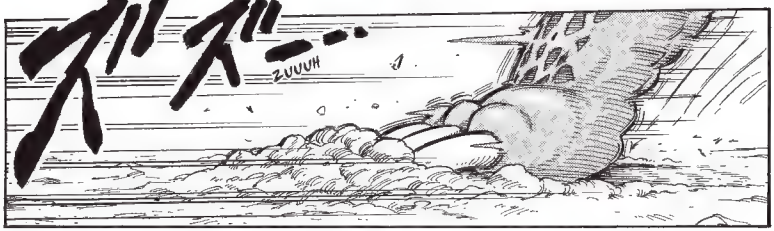
TUM
ANIMAIS PERDIDOS FICAM COM MAIS FOME.
AS BESTAS ENDÊMICAS DA ILHA PERDIDA.


GRAUR
LEOPOLVO
(Mamífero-Molusco)
Nível de Captura: 620


NÃO SE TORNE PRESA DELAS...
É COMUM AS BESTAS DO MUNDO GOURMET MUDAREM SEU NÍVEL DE CAPTURA.
...ANTES DE LUTAR COMIGO, VELHOTE.
SHAAA
SHAAA
GRAAR

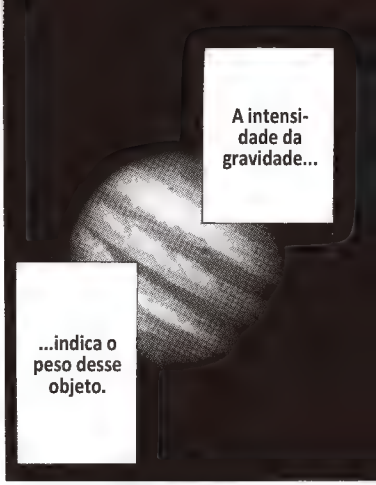
CALE A BOCA...
...SEU PIRRA-LHO.
ZUH


!?

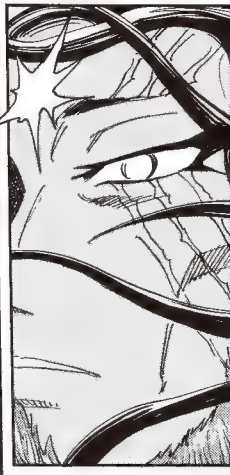

ズズズ…
ZUUUH

ESSA É...
...A "GRAVIDADE" DO ICHIRYUU!
Gravidade é a força que age sobre todos os objetos.
ズズズ
ZUUUH
ズズ

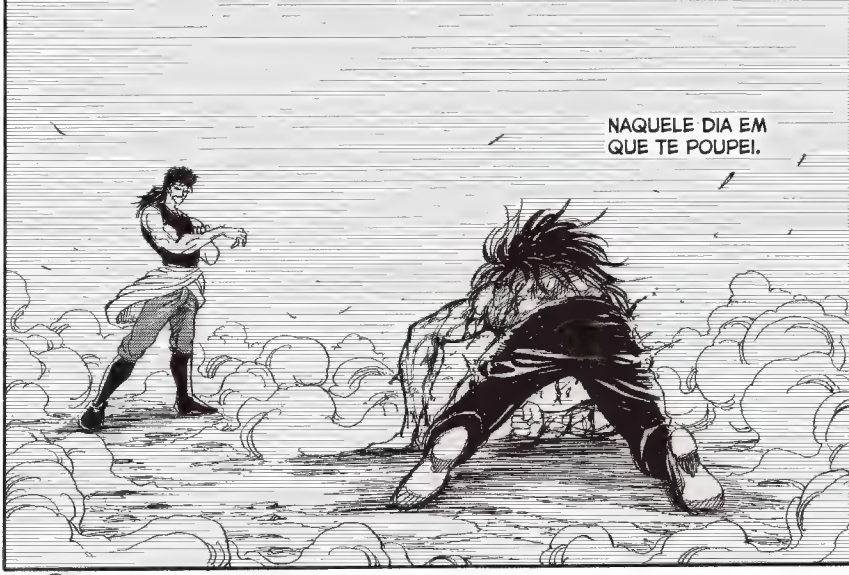
...quando várias pessoas estão em cima de um trampolim e a mais pesada acaba atraindo as outras.
É uma sensação próxima do que acontece...


A intensidade da gravidade...
...indica o peso desse objeto.

É UMA FORÇA CRIADA PELA EXISTÊNCIA DO PRÓPRIO ICHIRYUU, PARECIDA COM O CARISMA.
MAS A GRAVIDADE DELE NÃO É PROVOCADA APENAS PELO PESO OBTIDO PELA IMERSÃO GOURMET.

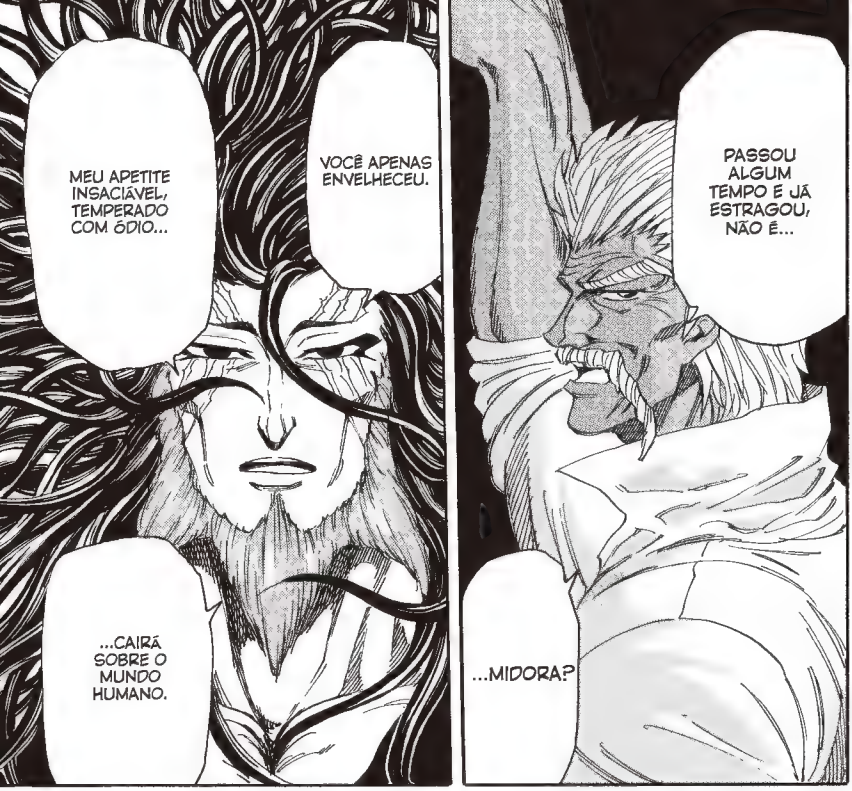


EU NÃO USO O "HASH!"...
OOOOH!
...DESDE AQUELE DIA.
MIDORA.


NAQUELE DIA EM QUE TE POUPEI.

PRIMEIRO, VOU DEVORAR...
...O QUE DEIXEI DE COMER NAQUELE DIA.

.....


PASSOU ALGUM TEMPO E JÁ ESTRAGOU, NÃO É...
...MIDORA?
VOCÊ APENAS ENVELHECEU.
MEU APETITE INSACIÁVEL, TEMPERADO COM ÓDIO...
...CAIRÁ SOBRE O MUNDO HUMANO.

VOCÊ VAI PERCEBER...
...QUE QUEM VAI VIRAR COMIDA SERÁ VOCÊ, ICHIRYUU!!

TORIKO

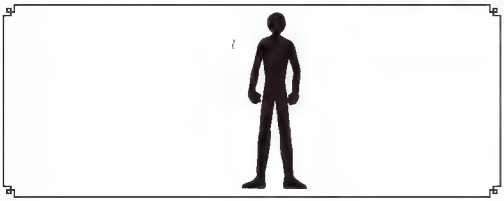
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 275

Minhoca-Saborosa (Anelídeo)

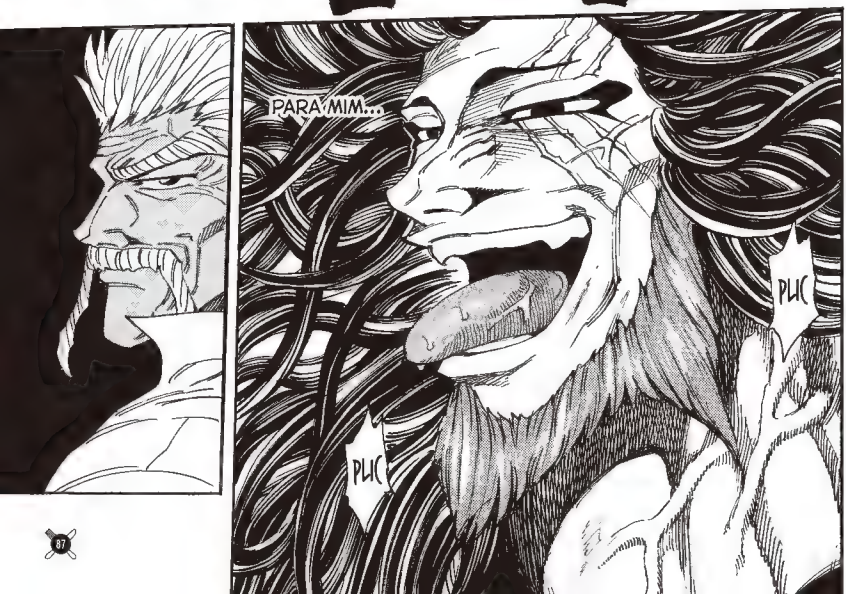
- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: terras férteis
- Comprimento: 7 centímetros
- Altura: —
- Peso: 5 gramas
- Preço: a unidade por 30 ienes (aproximadamente R$ 0,85)

MAS NOSSO OBJETIVO É A MADAME FISH.
SÃO IGUARIAS DE LUXO. COMO PENSEI, A MINHOCA-SABOROSA RENDE UMA BOA PESCARIA.
VAMOS CONTINUAR NOS ESFORÇANDO.



Possui mais umami do que uma minhoca comum. Os peixes ariscos avançam sem pensar quando usada como isca, por isso é popular principalmente entre os pescadores. Pode ser usada como ingrediente gourmet, mas muitas pessoas evitam comer por causa da aparência. É um desperdício ser usada apenas como isca de pesca, pois é deliciosa se frita em óleo e temperada apenas com sal.

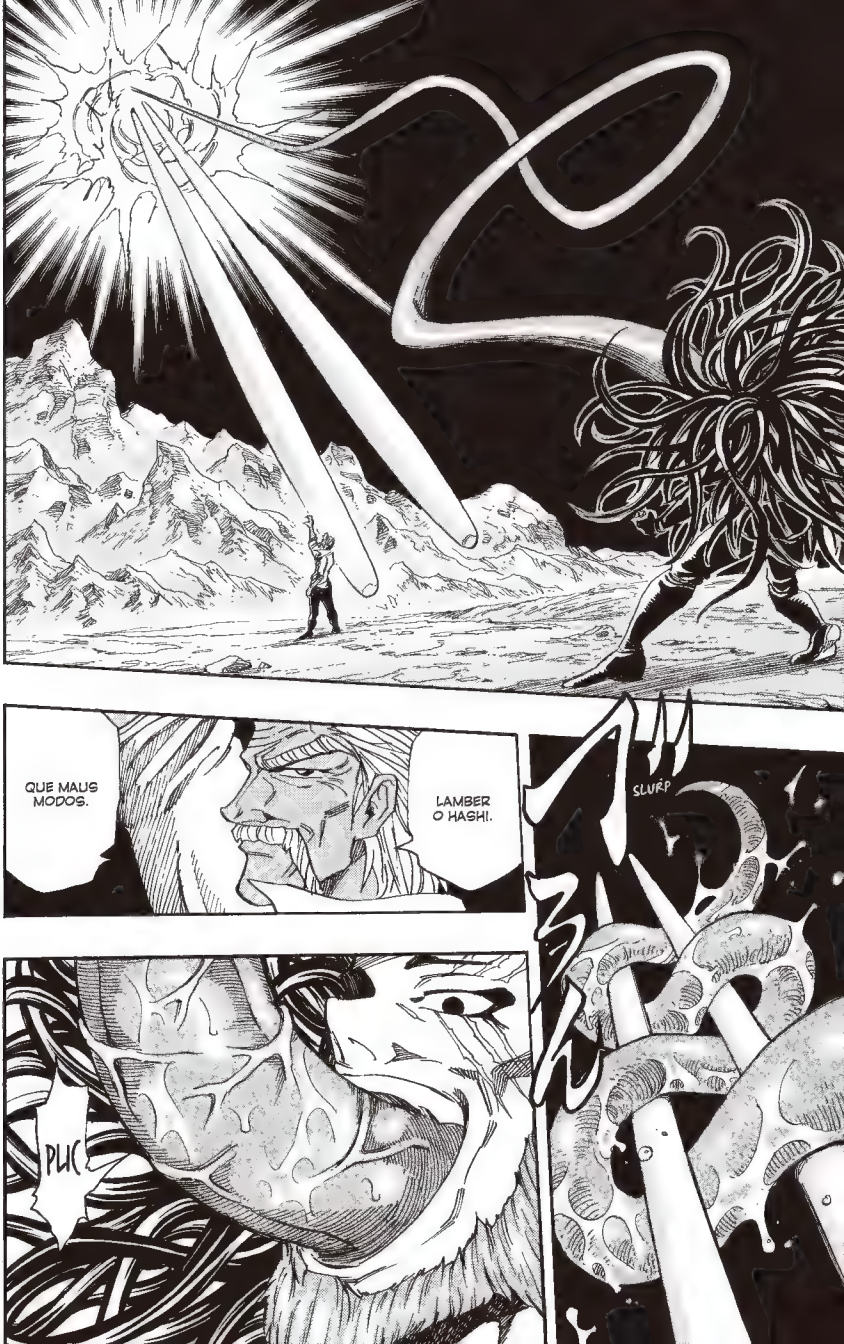
QUEM VAI VIRAR COMIDA...
...SERÁ VOCÊ, ICHIRYUU!!
GOURMET 248: A força de Ichiryuu!!
GOOOH

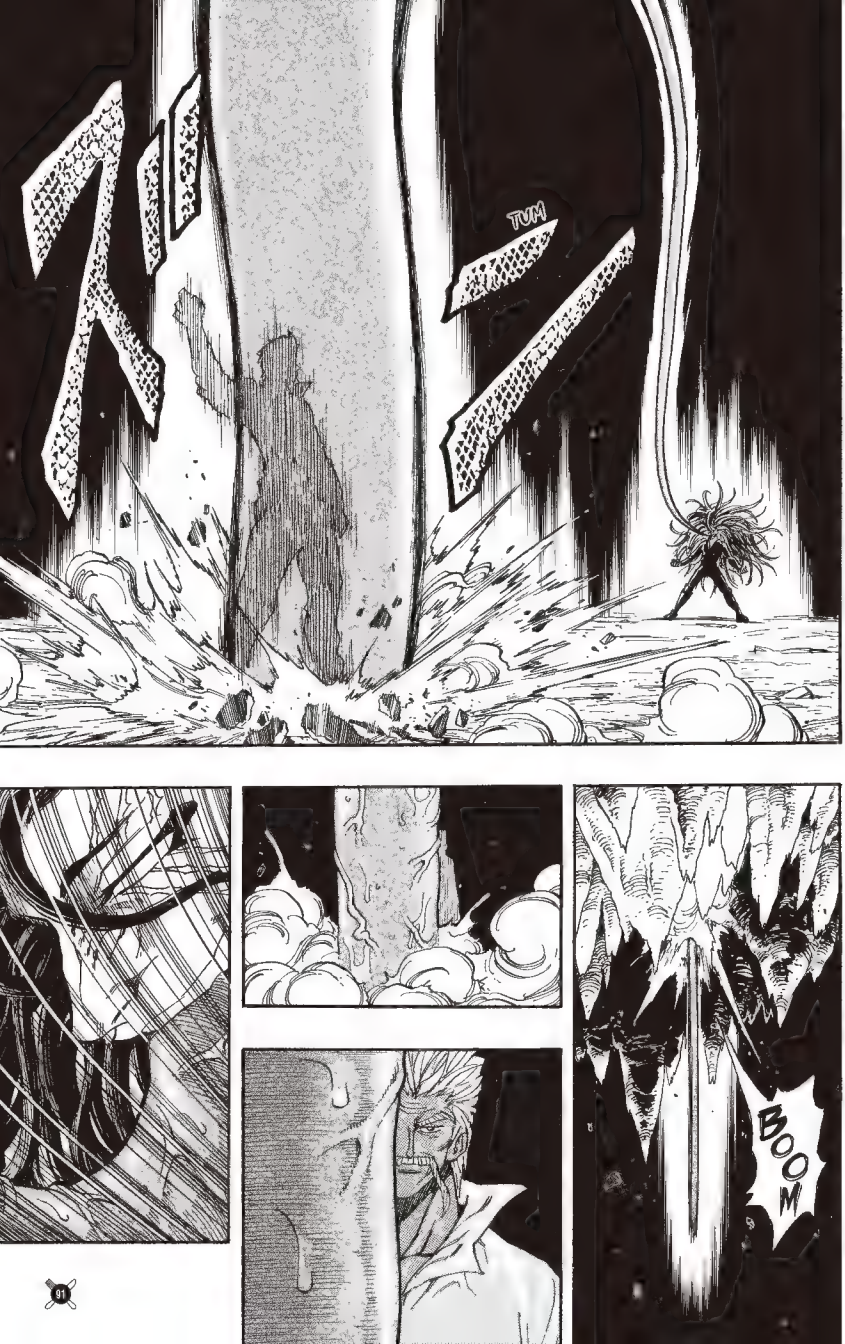

PARA MIM...
PLIC
PLIC

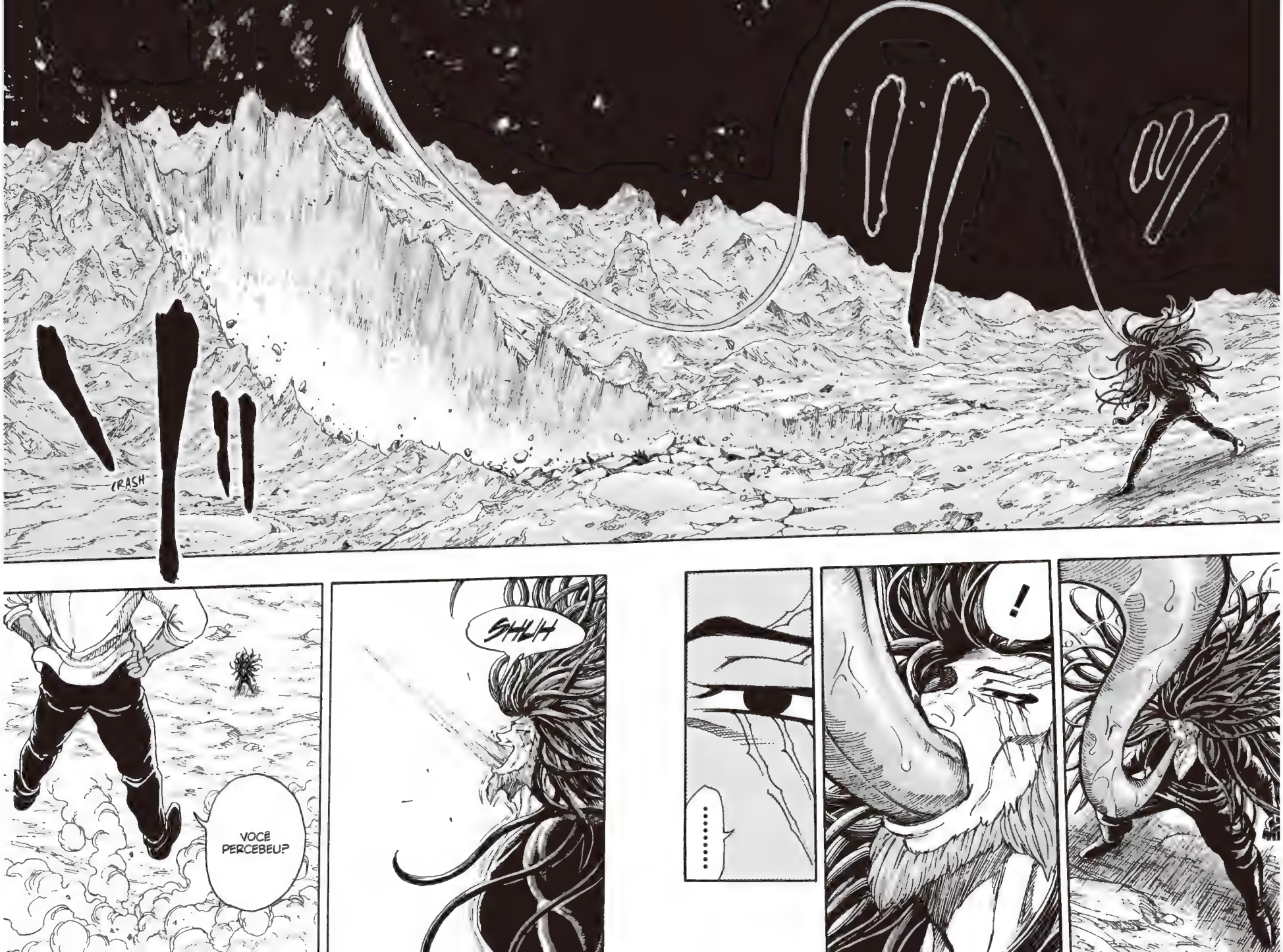
...TUDO O QUE EXISTE NO UNIVERSO...
...É COMIDA.
NHUC

HUNGRY TONGUE!!

KILL
BOK


QUE MAUS MODOS.
LAMBER O HASHI.
SLURP
PLIC

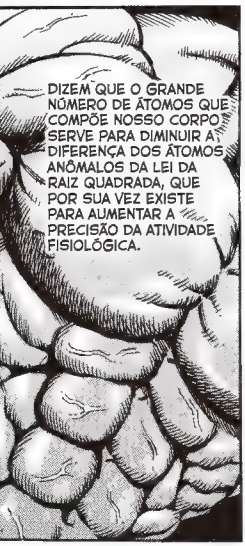

TUM
BOOM


CRASH
VOCÊ PERCEBEU?
SHUH
.....
!

O DESVIO DOS SEUS MOVIMENTOS.
É UMA DIFERENÇA MÍNIMA, MAS FICO ADMIRADO QUE TENHA NOTADO.

A "LEI DA RAIZ QUADRADA".
NÃO É?

REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA: "SEIBUTSU TO MUSEIBUTSU NO AIDA" (TRADUÇÃO LITERAL: "ENTRE QUESTÕES ORGÂNICAS E INORGÂNICAS"), DE SHINICHI FUKUOKA.


DIZEM QUE O GRANDE NÚMERO DE ÁTOMOS QUE COMPÕE NOSSO CORPO SERVE PARA DIMINUIR A DIFERENÇA DOS ÁTOMOS ANÔMALOS DA LEI DA RAIZ QUADRADA, QUE POR SUA VEZ EXISTE PARA AUMENTAR A PRECISÃO DA ATIVIDADE FISIOLÓGICA.

...noventa átomos agirão para que a criatura caia por causa da gravidade.
10
(AGIRÃO DE FORMA ANÔMALA)
Supondo que um ser vivo composto por cem átomos seja solto no ar...
Mas os dez átomos restantes agirão de outra forma, tentando subir ou permanecer estáticos.
90
(CAIRÃO PELA GRAVIDADE)

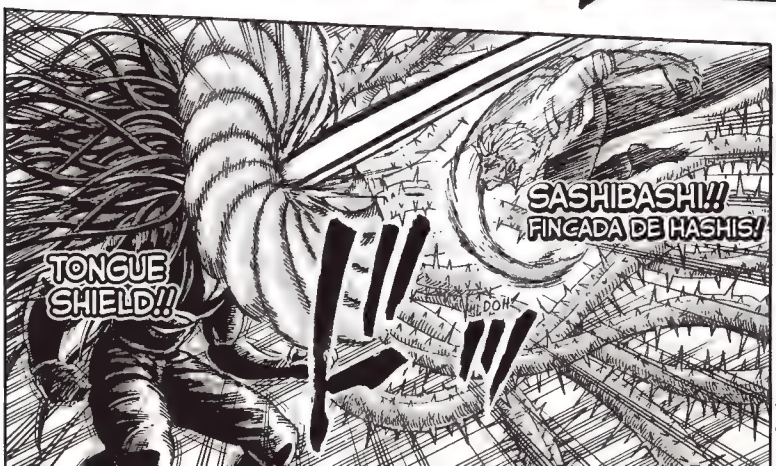
AGORA SÃO MINORIA, MAS...
...UM DIA, ELES VÃO FORMAR UM PARTIDO E MUDAR O MUNDO.
...APENAS VOCÊ SE UTILIZA DOS POUCOS ÁTOMOS ANÔMALOS PARA VOAR, ICHIRYUU.
MUITAS CRIATURAS PODEM VOAR NO CÉU, MAS...

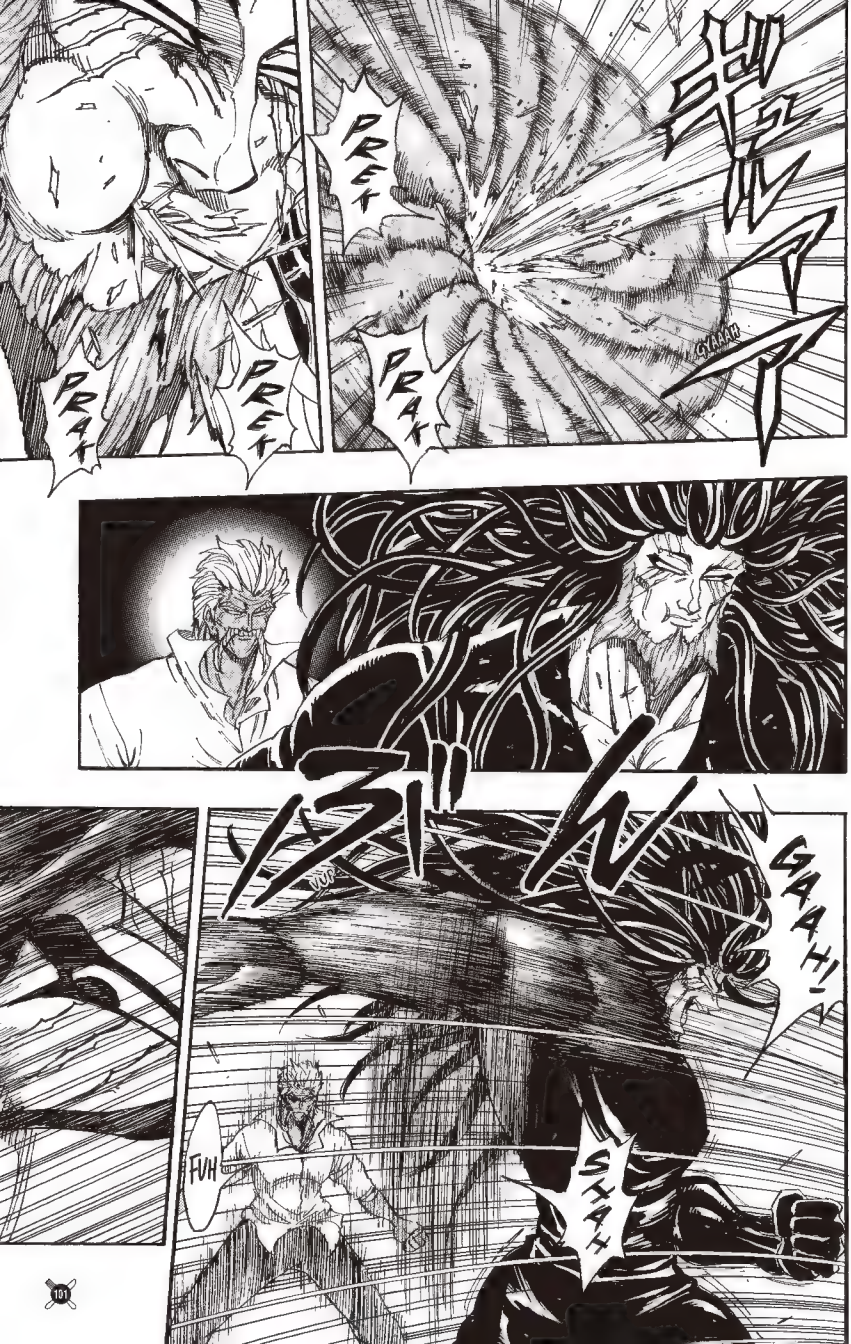
...AOS POUCOS, VAI COMEÇAR A TE INFLUENCIAR.
MIDORA... A MINORIA QUE EXISTE DENTRO DE VOCÊ...

PARE DE FALAR BOBAGEM!!!
BOH!
ZUM
LÍNGUAS DE ESPINHOS!!

UTSURIBASH!!
PEGADAS DOS HASHIS!
PASH
!
ZUUUH
!!

DON
GOHH


SASHIBASHI!!
FINCADA DE HASHIS!
TONGUE SHIELD!!
DOH!


DRAT
DRAT
DRAT
DRAT
GYAAAH
VUR
GAAHI
FUH
SKRAK

NUN!!
NÃO PRECISO NEM ME ESQUIVAR.
CONTINUA ERRANDO.
SESERIBASHI!!
HASHIS MÚLTIPLOS!!

A PRECISÃO DOS MEUS MOVIMENTOS...
VE-LHOTE.
DOOOH!
A MINORIA DOS SEUS ÁTOMOS...
...PARECE QUE COMEÇOU A GANHAR FORÇA.
A PARTIR DE AGORA, SERÁ...
...A MINHA VEZ.

MINORITY
WORLD!!

TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

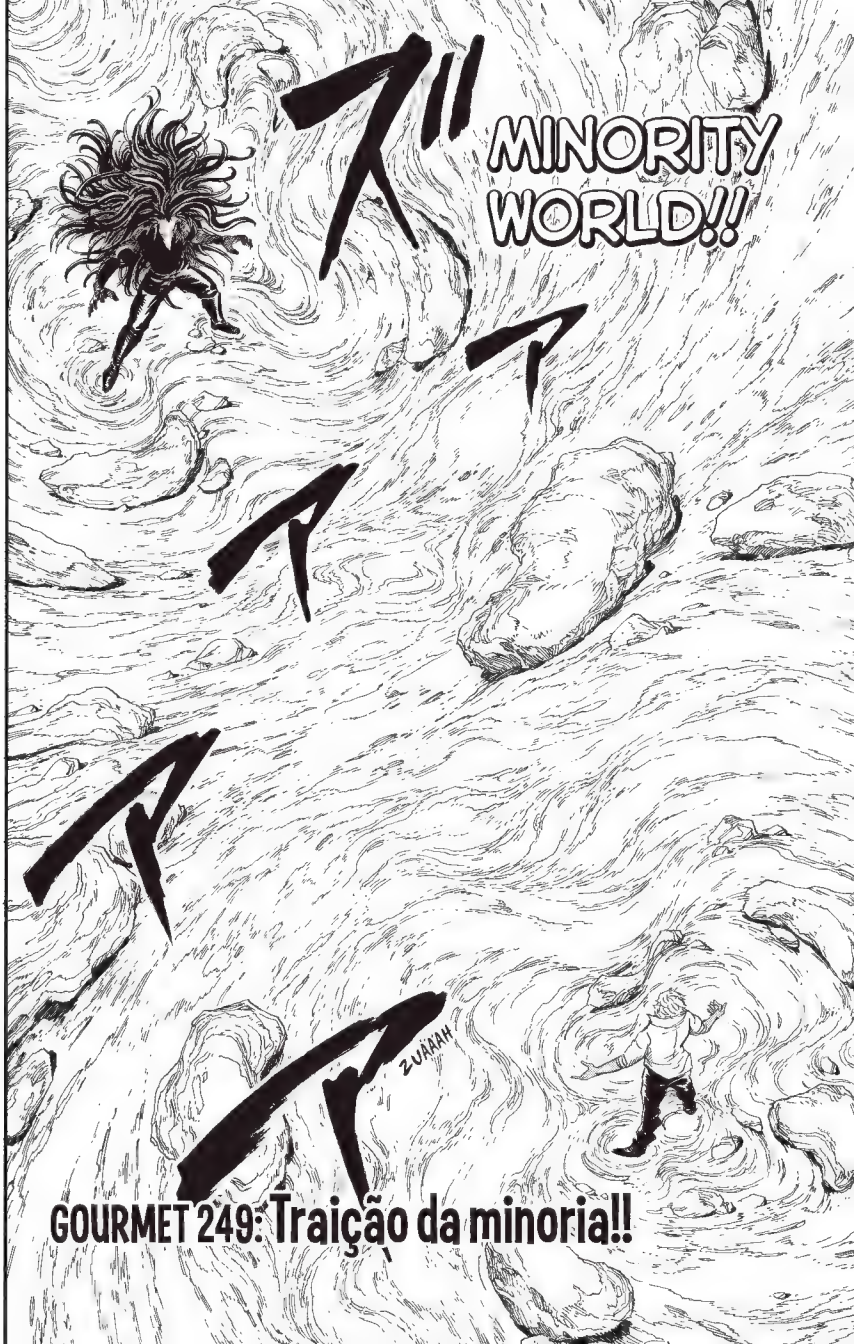
Volume 276

Elefante-Camarão (Crustáceo)

- Nível de Captura: 35
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 7 metros
- Altura: —
- Peso: 3 toneladas
- Preço: 1 quilo por 6 mil ienes (aproximadamente R$ 169,00)

Espécie híbrida de camarão e elefante que vive na lagoa Panela. Pode controlar habilmente a carapaça que envolve seu corpo, girando como um parafuso e ganhando impulso dentro da água. Tem até um considerável nível de captura, mas não suporta álcool, e, ao entrar em contato com essa substância, torna-se azul e pode até morrer.

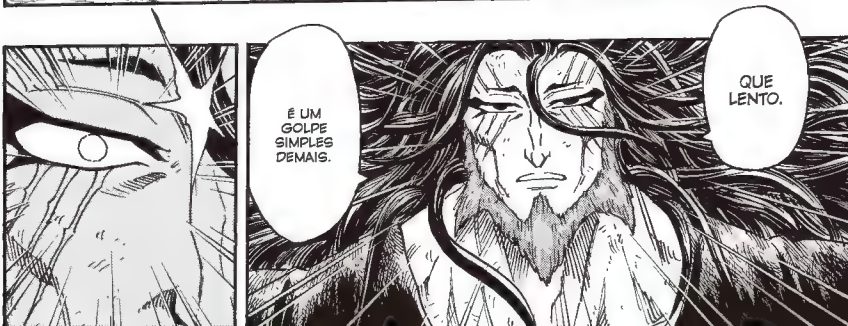
GOURMET 249: Traição da minoria!!

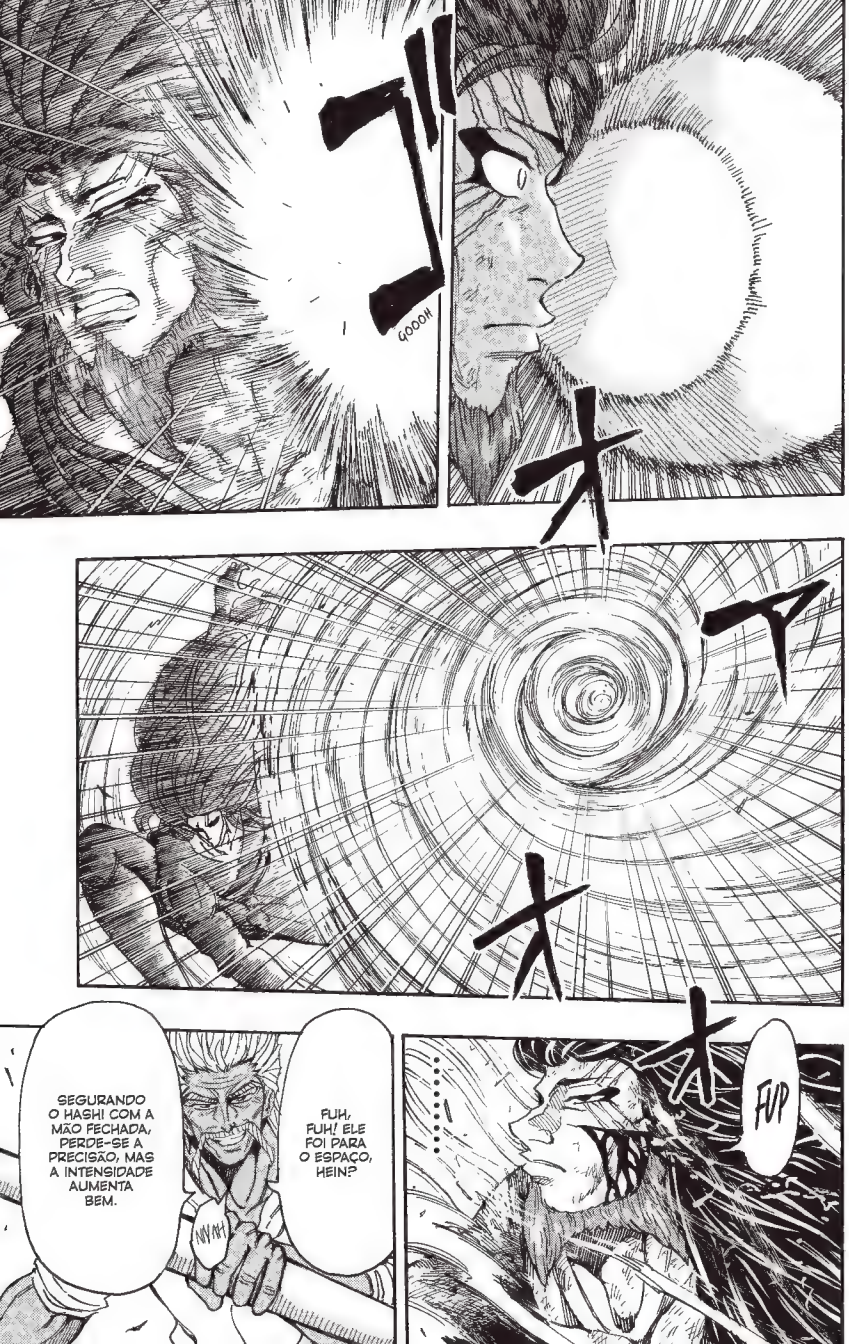


GOURMET 249: Traição da minoria!!

PARA ALGUÉM QUE GOSTA DE AJUDAR GENTE PERDIDA, ESSA HABILIDADE É BEM A SUA CARA, VELHOTE.
UM MUNDO...
...EM QUE A MINORIA GANHA MAIS FORÇA?
.....
AGORA...
NÃO.
NIGIRIBASHI! AGARRAR HASHI!!
OOOH!
...NÃO É MAIS A MINORIA.

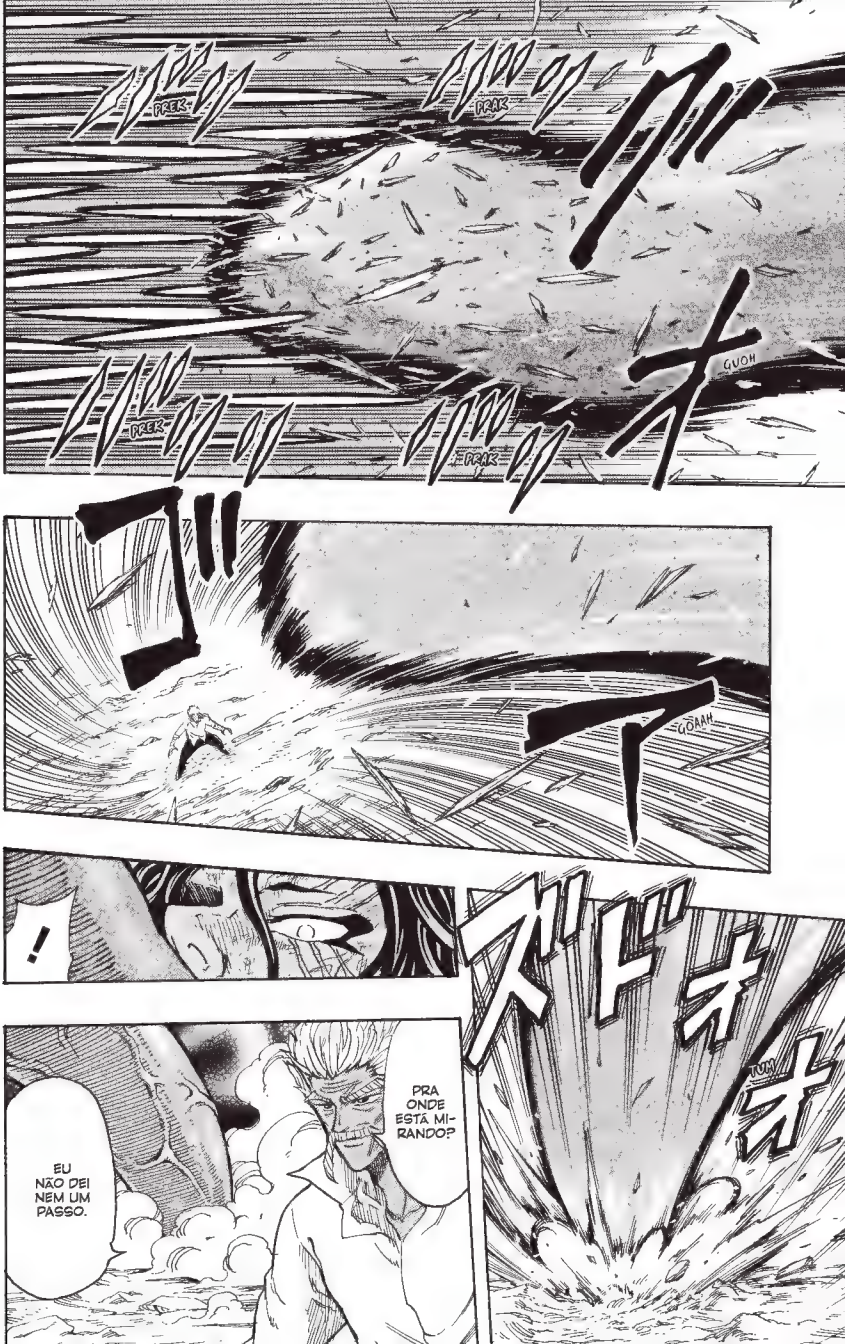
BOH
HASHI HOU!!
CANHÃO-HASHI!!

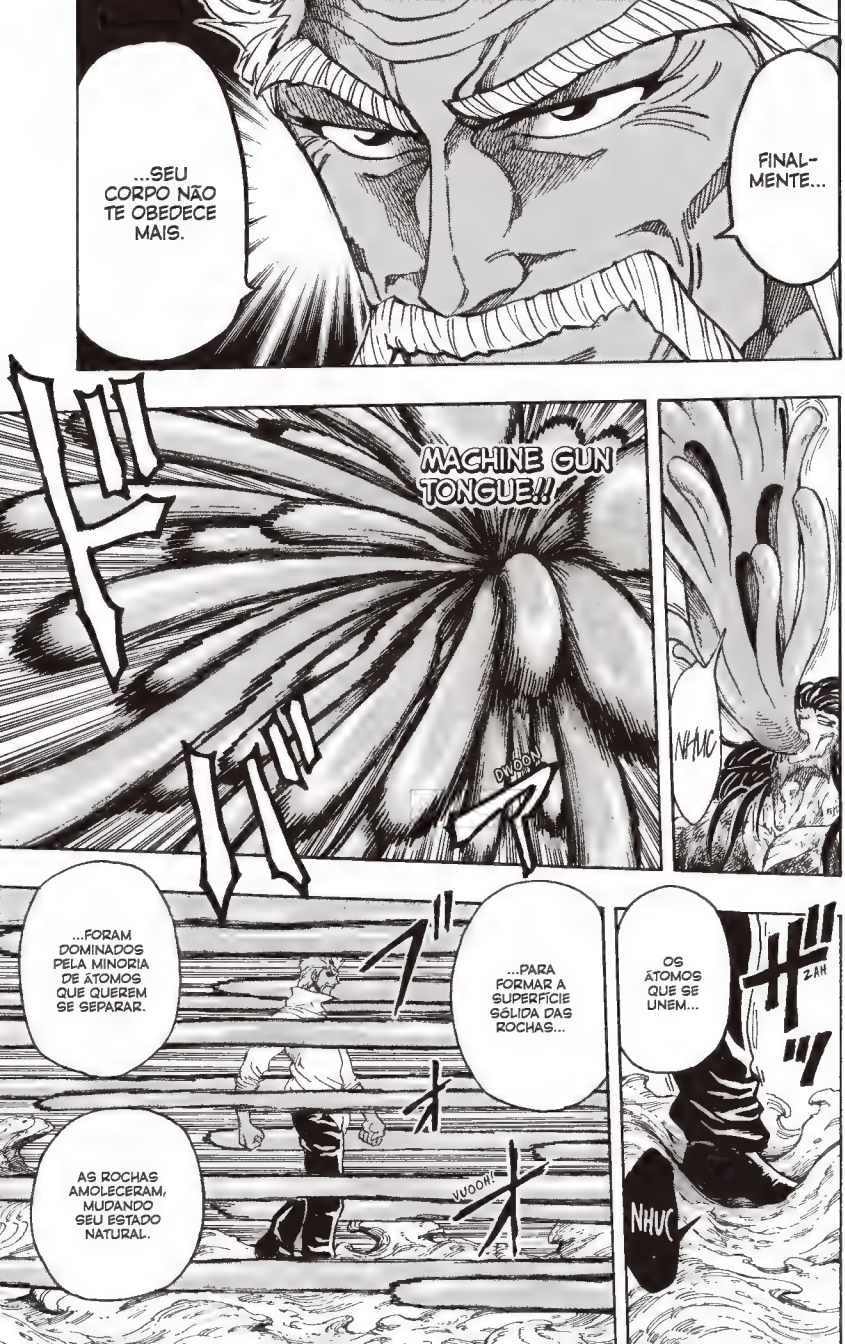

QUE LENTO.
É UM GOLPE SIMPLES DEMAIS.

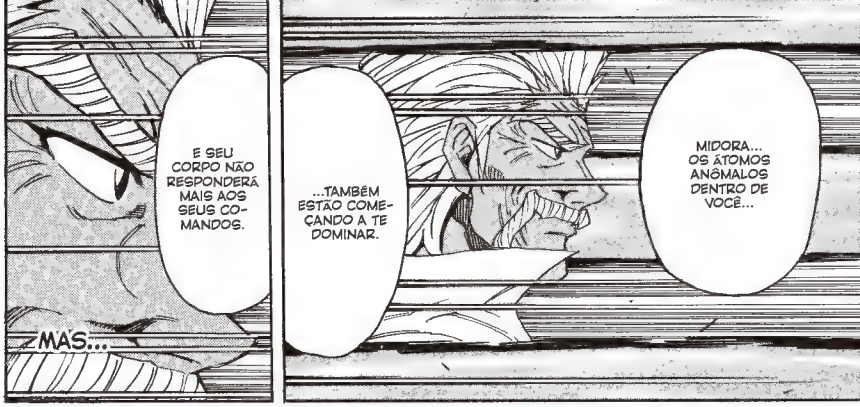

GOOOH
FUP
FUH, FUH! ELE FOI PARA O ESPAÇO, HEIN?
SEGURANDO O HASHI COM A MÃO FECHADA, PERDE-SE A PRECISÃO, MAS A INTENSIDADE AUMENTA BEM.
NYAH!

SE BEM QUE...
...EU NÃO PRECISO MAIS ME CONTROLAR.
MIDAREBASHI!!
HASHI INFRENE!!
BUOOOH
O CHÃO...
NNNNNN

DODODODOH
.....
MOUNTAIN TONGUE!!
VUSH
NIIH

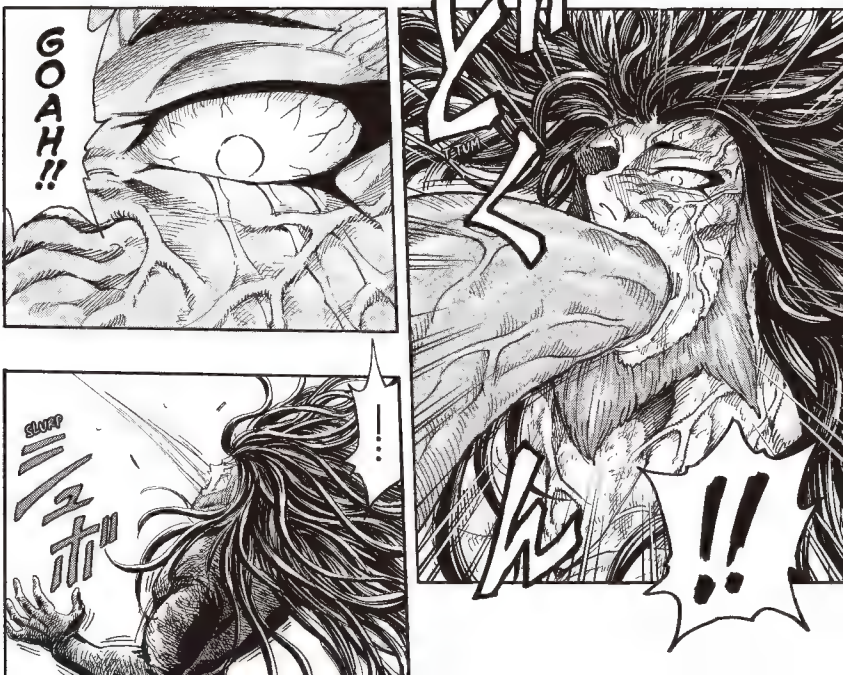

PREK
PRAK
GUOH
GOAAH
!
PRA ONDE ESTÁ MIRANDO?
EU NÃO DEI NEM UM PASSO.


FINAL-
MENTE...
...SEU
CORPO NÃO
TE OBEDECE
MAIS.
MACHINE GUN
TONGUE!!
DUOON
NHAC
OS
ÁTOMOS
QUE SE
UNEM...
ZAH
NHUC
...PARA
FORMAR A
SUPERFÍCIE
SÓLIDA DAS
ROCHAS...
VUOOH!
...FORAM
DOMINADOS
PELA MINORIA
DE ÁTOMOS
QUE QUEREM
SE SEPARAR.
AS ROCHAS
AMOLECERAM,
MUDANDO
SEU ESTADO
NATURAL.

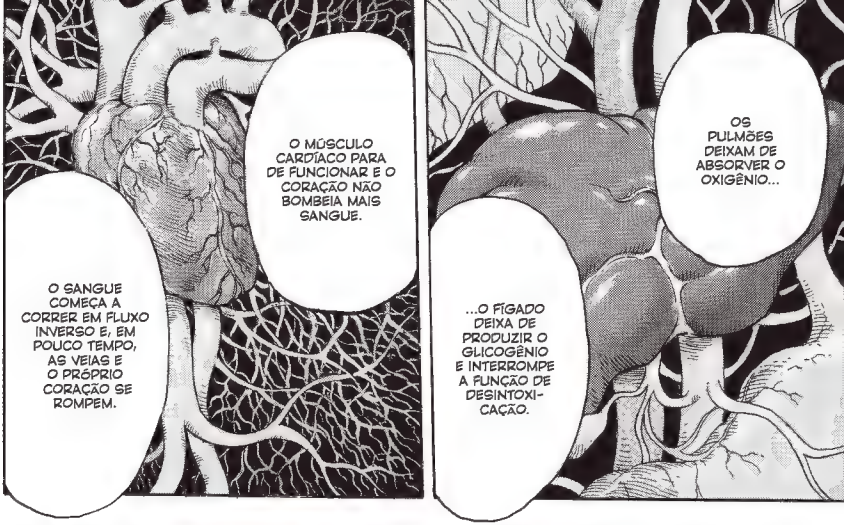

MIDORA... OS ÁTOMOS ANÔMALOS DENTRO DE VOCÊ...
...TAMBÉM ESTÃO COMEÇANDO A TE DOMINAR.
E SEU CORPO NÃO RESPONDERÁ MAIS AOS SEUS COMANDOS.
MAS...

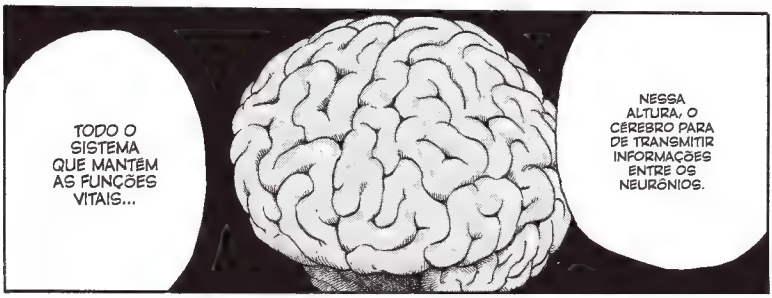
...O VERDADEIRO PODER...

...DO MINORITY WORLD...



NUAAH!!
HAH!!
.....
O QUE É ISSO?
ARF!
ARF!
MEUS PULMÕES...
...NÃO ESTÃO ABSORVENDO OXIGÊNIO!!
SAIBA QUE O MINORITY WORLD NÃO INFLUENCIA APENAS OS MOVIMENTOS VOLUNTÁRIOS.
ELE TAMBÉM AFETA TODO O FUNCIONAMENTO DO CORPO, ATÉ MESMO DOS ÓRGÃOS.


O MÚSCULO CARDÍACO PARA DE FUNCIONAR E O CORAÇÃO NÃO BOMBEIA MAIS SANGUE.
O SANGUE COMEÇA A CORRER EM FLUXO INVERSO E, EM POUCO TEMPO, AS VEIAS E O PRÓPRIO CORAÇÃO SE ROMPEM.
OS PULMÕES DEIXAM DE ABSORVER O OXIGÊNIO...
...O FÍGADO DEIXA DE PRODUZIR O GLICOGÊNIO E INTERROMPE A FUNÇÃO DE DESINTOXI-CAÇÃO.


TODO O SISTEMA QUE MANTÉM AS FUNÇÕES VITAIS...
NESSA ALTURA, O CÉREBRO PARA DE TRANSMITIR INFORMAÇÕES ENTRE OS NEURÔNIOS.

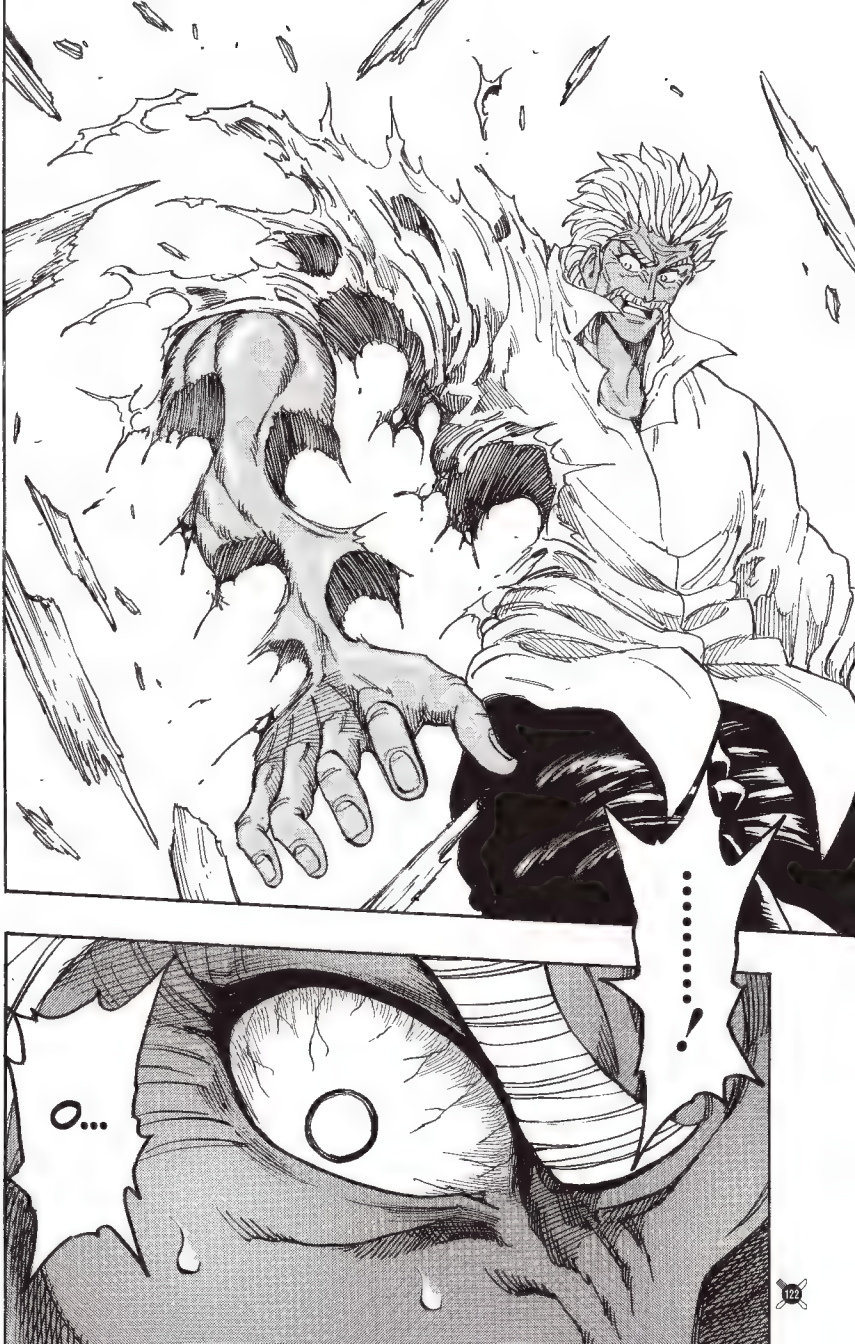
ARF!
ARF!
...ESTÁ...
...TRABALHANDO PARA A "MORTE".

NO MOMENTO EM QUE EU LANCEI O GOLPE...
...MINHA VITÓRIA JÁ ERA CERTA.
ARF!
ARF!
É O FIM...
...MIDORA.

EU DEVERIA...
...TER DADO CABO DE VOCÊ NAQUELE DIA.
OOOOH!
PARA QUE NÃO PASSASSE MAIS DE QUINHENTOS ANOS DEVORANDO INGREDIENTES.

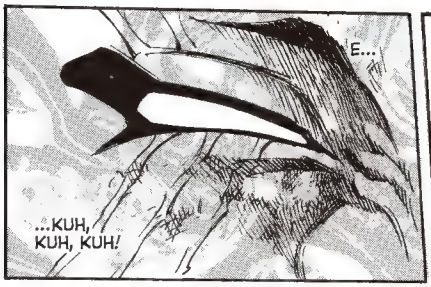
VÁ NA FRENTE.
NOS ENCONTRAREMOS LÁ NO OUTRO MUNDO.
MEU IRMÃO.

NHAC!
NHAC!
NHAC!
NHAC!
TÉCNICA SECRETA...
...IPPONBASHI!!!
HASHI ÚNICO!!
ZUH
NHAC!


……!
O…

!
...QUÊ?!
PLOSH
PLOSH
...QUE VOCÊ...
NÃO ME DIGA...

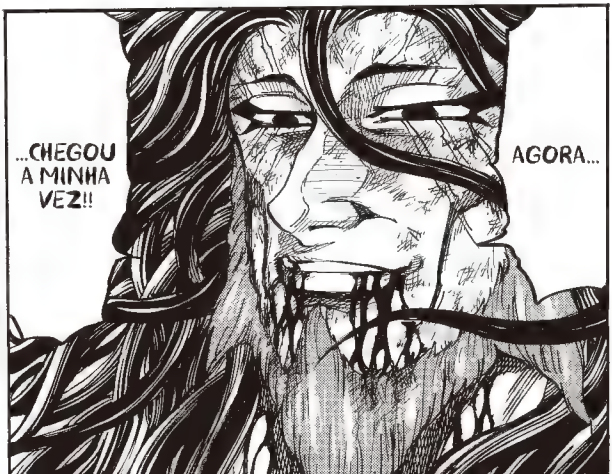
...ENTÃO, A MINORIA SE TORNA A FORÇA PARA "VIVER".
SE O CORPO QUER "MORRER"...


E...
...KUH, KUH, KUH!

...DOMINARAM MEU CORPO.
GRAÇAS A ISSO, OS ÁTOMOS QUE QUEREM "VIVER"...

VOCÊ FOI DEVORADO PELO MEU...
...ESPAÇO FAMINTO!!

HUNGRY SPACE!!


...CHEGOU A MINHA VEZ!!
AGORA...

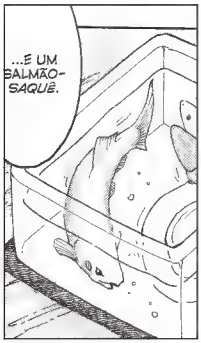
TORIKO

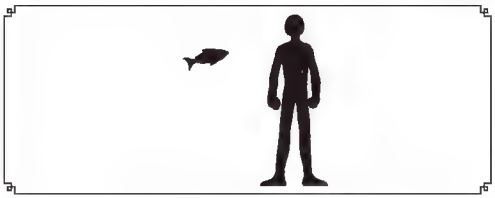
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 277

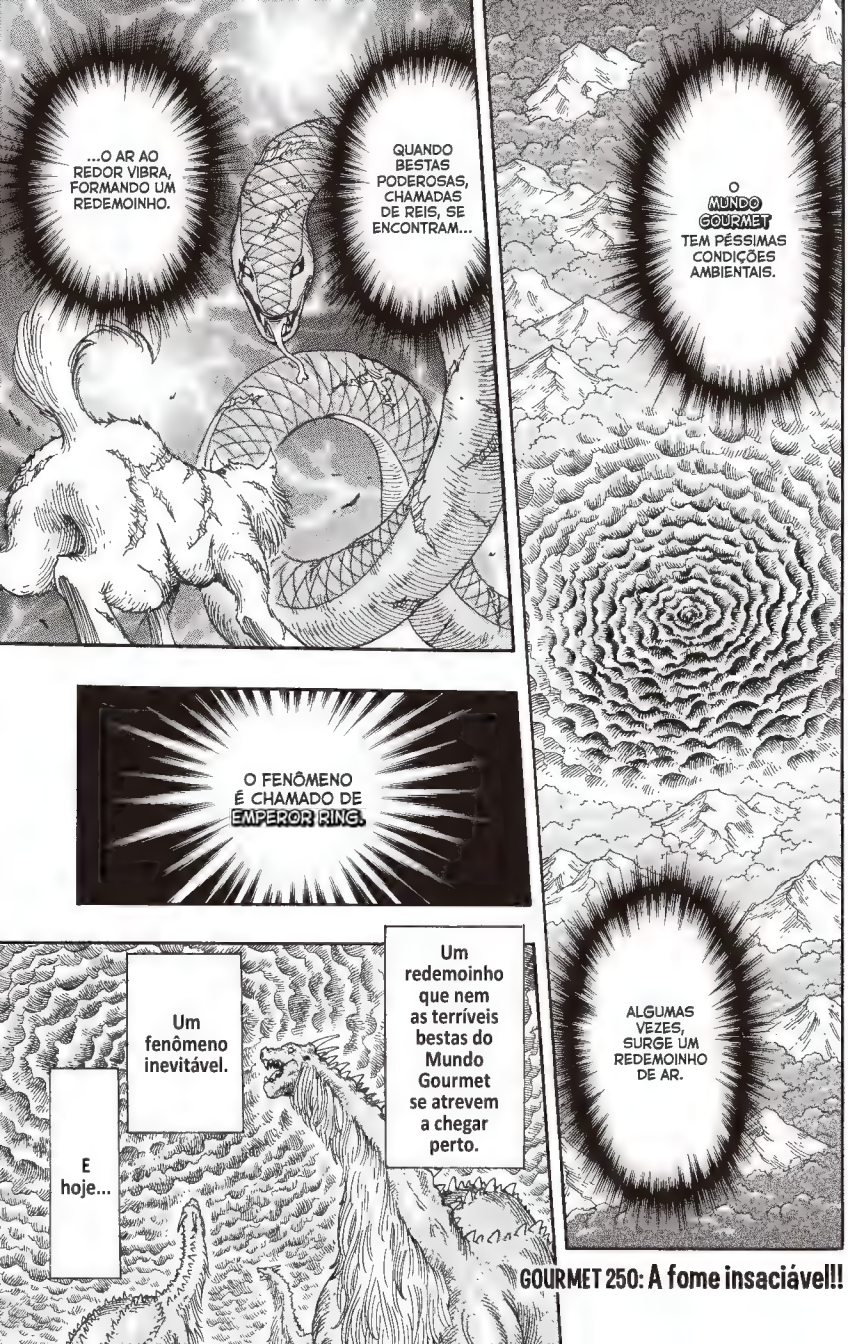
Salmão-Saquê (Peixe)

- Nível de Captura: 2
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 30 centímetros
- Altura: ——
- Peso: 3,5 quilos
- Preço: a unidade por 180 mil ienes (aproximadamente R$ 5.065,00)





Um tipo de salmão que contém álcool em sua carne. Se for assado, seu corpo entra em combustão, por isso, geralmente é consumido como sashimi. É um ingrediente irresistível para beberrões, mas dificilmente encontrado à venda. O Salmão-Saquê é um dos ingredientes preferidos do diretor Mansam.


O MUNDO GOURMET TEM PÉSSIMAS CONDIÇÕES AMBIENTAIS.
ALGUMAS VEZES, SURGE UM REDEMOINHO DE AR.
QUANDO BESTAS PODEROSAS, CHAMADAS DE REIS, SE ENCONTRAM...
...O AR AO REDOR VIBRA, FORMANDO UM REDEMOINHO.
O FENÔMENO É CHAMADO DE EMPEROR RING.
Um redemoinho que nem as terríveis bestas do Mundo Gourmet se atrevem a chegar perto.
Um fenômeno inevitável.
E hoje...

...no Mundo Gourmet...

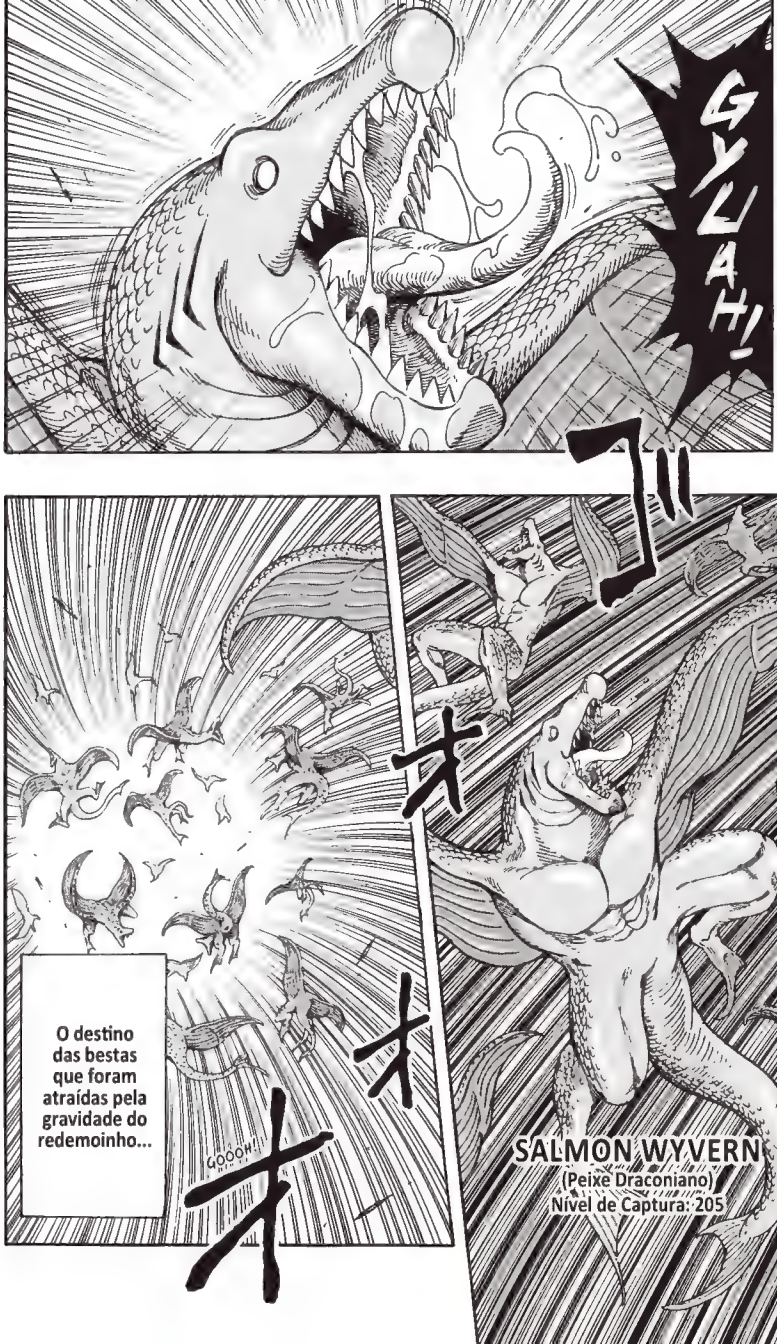
...um dos maiores redemoinhos que surgiu...

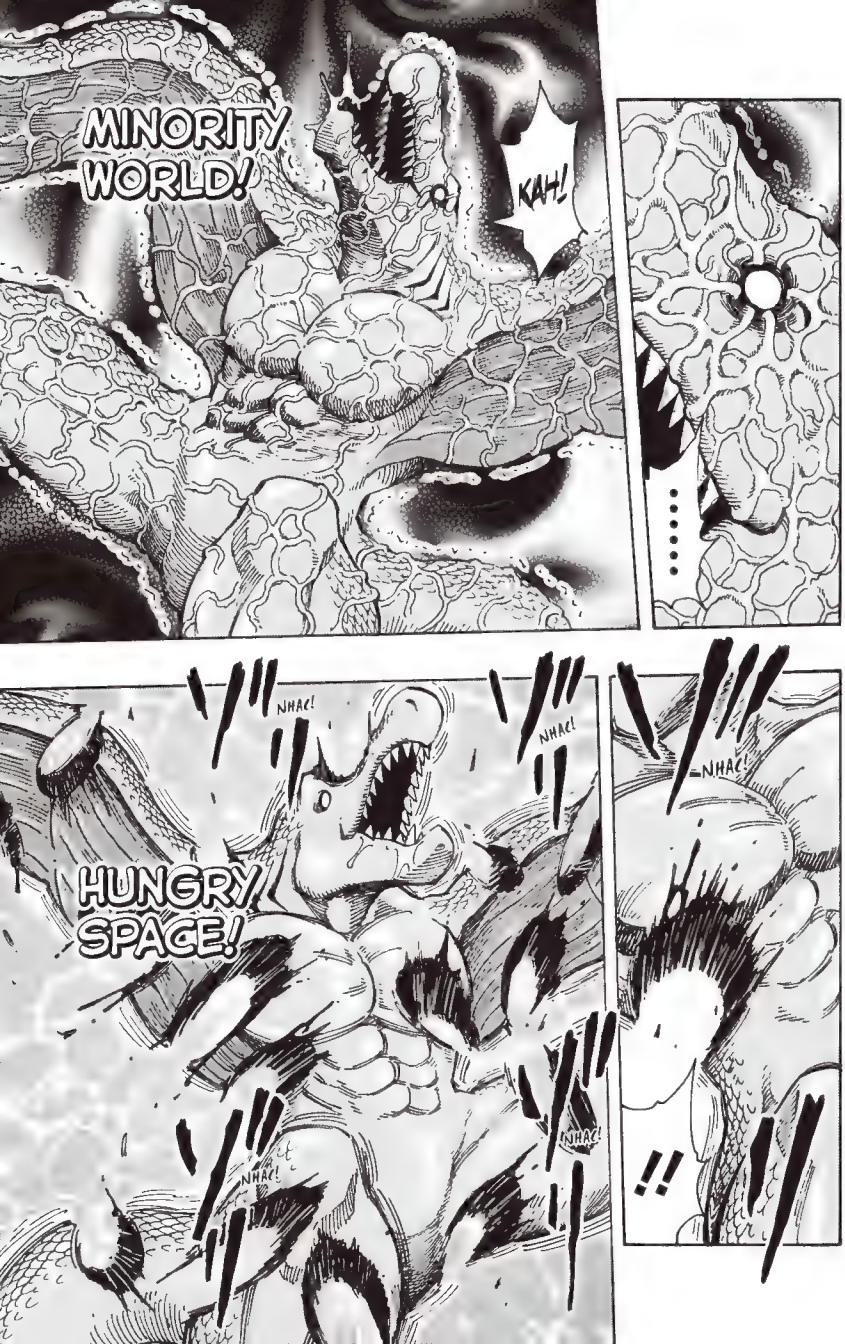
GOOOH!!

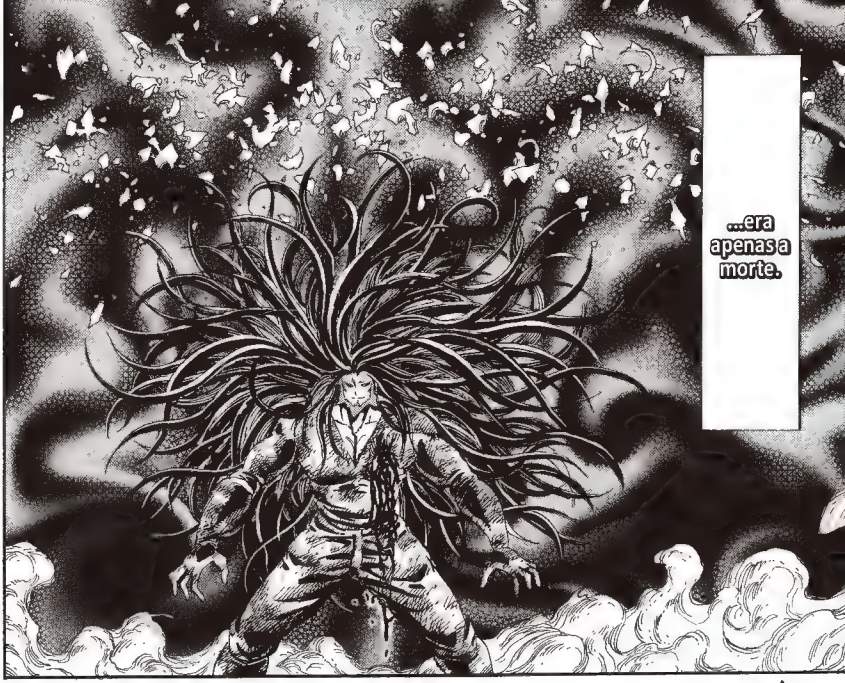
GOURMET 250: A fome insaciável!!

...e tem uma poderosa gravidade.

...é colossal...


GYUAH!
ゴゴゴ
ゴオオオ
GOOOH!
O destino das bestas que foram atraídas pela gravidade do redemoinho...
SALMON WYVERN
(Peixe Draconiano)
Nível de Captura: 205


MINORITY WORLD!
KAH!
.....
HUNGRY SPACE!
NHAC!
NHAC!
NHAC!
NHAC!
NHAC!
!!

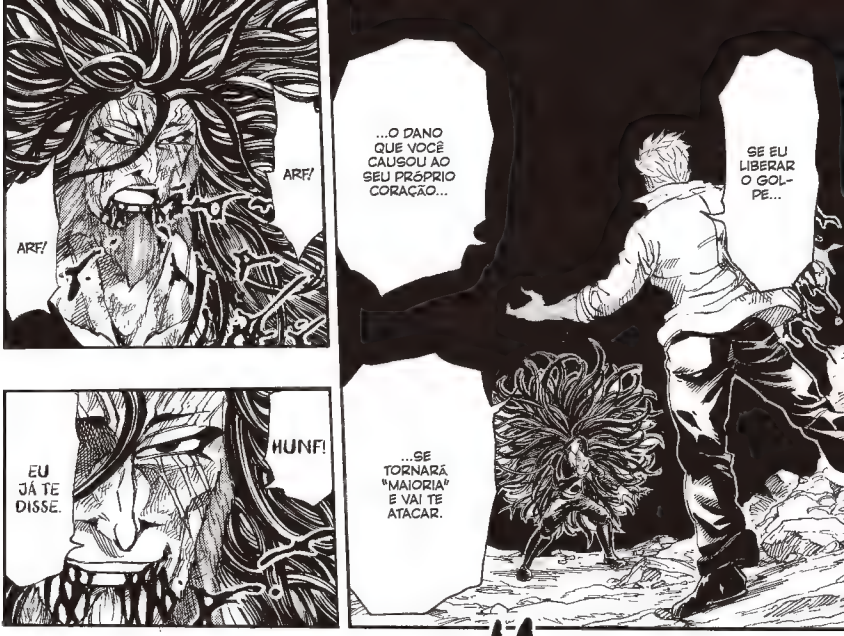

...era apenas a morte.

...PARA IR AO ENCONTRO DA MORTE?
...QUE VOCÊ ATACARIA A SI MESMO...
ESTOU ADMIRADO.

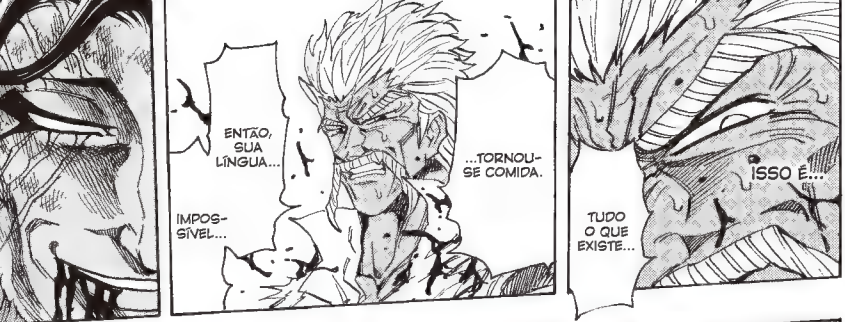
QUEM...
DIRIA...

PLIC
PLIC

...IMITEI O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO...
...COM UMA HABILIDADE.
VOCÊ ESTÁ CONTROLANDO A INFLUÊNCIA DA MINORIA NO SEU CORPO.
EU APENAS...
NÃO VAI IMPEDIR A MINHA HABILIDADE PARANDO OS PRÓPRIOS BATIMENTOS CARDÍACOS.
...JÁ NOTOU?
E VOCÊ...
A INFLUÊNCIA DA MINORIA AFETA ATÉ MESMO FENÔMENOS FISIOLÓGICOS.
POR FALAR NISSO, VOCÊ SEMPRE FOI BOM EM IMITAR, NÃO É?
MAS NÃO É ALGO TÃO SIMPLES DE FAZER.
FUH, FUH! É MESMO.
GUAAH!
TUM!
LIBERTAR...
...MINORITY WORLD!


ARF!
ARF!
...O DANO QUE VOCÊ CAUSOU AO SEU PRÓPRIO CORAÇÃO...
SE EU LIBERAR O GOLPE...
...SE TORNARÁ "MAIORIA" E VAI TE ATACAR.
HUNF!
EU JÁ TE DISSE.

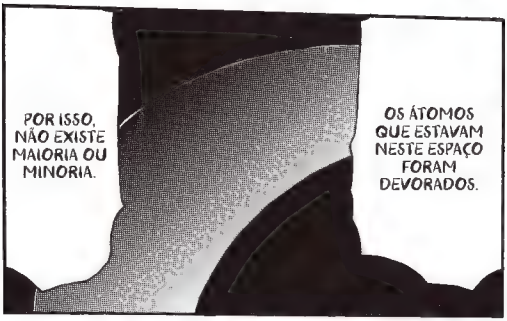
GUH!
NHAC!
AGORA...
...CHEGOU A MINHA VEZ.


ISSO É!!!
TUDO O QUE EXISTE...
ENTÃO, SUA LÍNGUA...
...TORNOU-SE COMIDA.
IMPOS-SÍVEL...

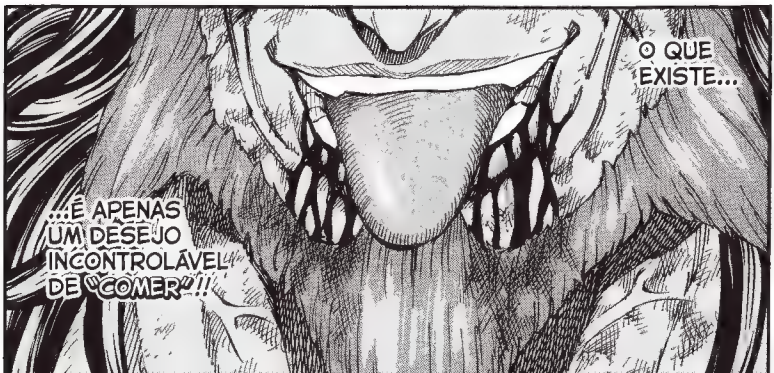
A HUNGRY TONGUE NÃO COME APENAS "OBJETOS".
ELA INGERE TAMBÉM O "AR" QUE ENVOLVE ESTE ESPAÇO.
E O QUE FOI ATIVADO NESSA TRAJETÓRIA DE VÁCUO...

COMO SE FOSSE UMA ARMADILHA, ELE DEVORA A PRESA QUE TOCA ESSA TRAJETÓRIA.
E, UMA VEZ QUE SABOREOU A PRESA...
...FOI UM "BANQUETE DOS DEUSES" INVISÍVEL.
TAMBÉM CHAMADO DE HUNGRY SPACE!!

NUUH!
...ELE MESMO ATACA!!


POR ISSO, NÃO EXISTE MAIORIA OU MINORIA.
OS ÁTOMOS QUE ESTAVAM NESTE ESPAÇO FORAM DEVORADOS.

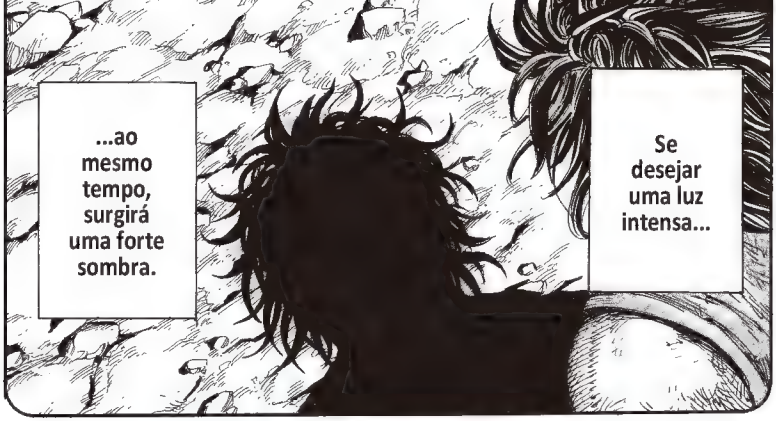
KUH, KUH, KUH! TENTE SE ESQUIVAR.
É IMPOSSÍVEL.

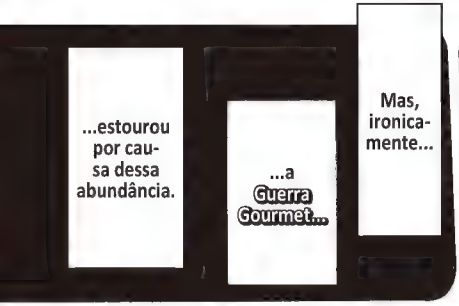

O QUE EXISTE...
...É APENAS UM DESEJO INCONTROLÁVEL DE "COMER"!!

QUANDO VAI ACABAR SUA REFEIÇÃO...
...MIDORA?
VOCÊ CONTINUA A COMER...
...E ENCHER SEU ESTÔMAGO.
NÃO VAI ACABAR.
...APETITE JAMAIS SERÁ SACIADO.
MEU...
JAMAIS.
NUNCA FICAREI SATISFEITO...
...PLENAMENTE.

EU ESTAVA FAMINTO.

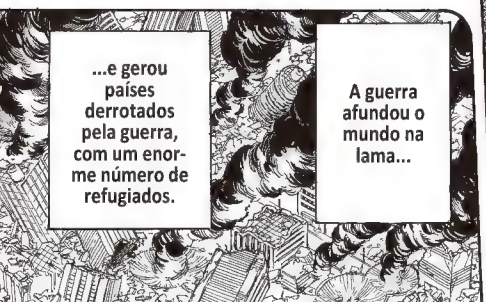
APENAS...
...FAMINTO.


Se desejar uma luz intensa...
...ao mesmo tempo, surgirá uma forte sombra.

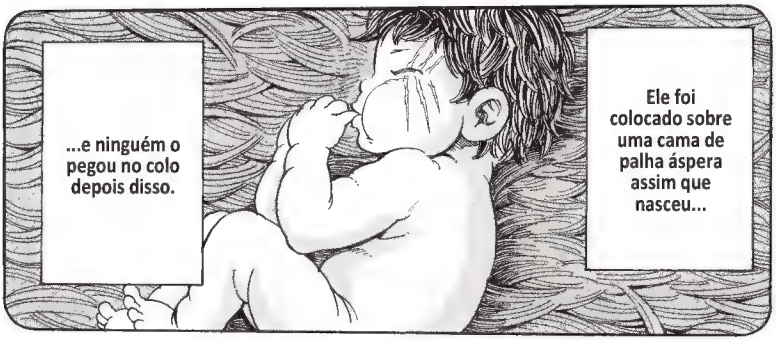

Mas, ironicamente...
...a Guerra Gourmet...
...estourou por causa dessa abundância.

Graças às células gourmet que Acacia descobriu...
...o nível alimentar do Mundo Humano elevou-se repentinamente...
...dando o pontapé inicial para uma era de fartura.

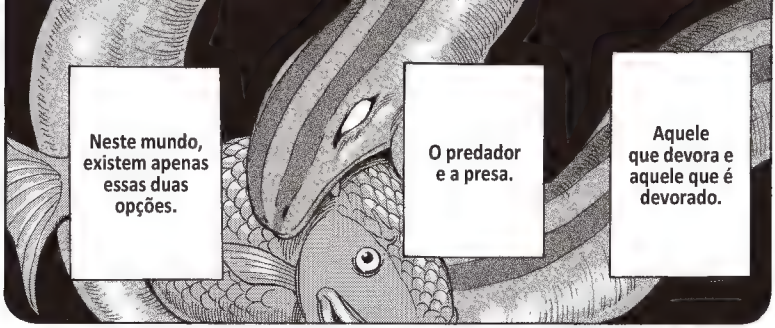
O roubo de alimentos entre pequenos países vizinhos...
...se alastrou pelo mundo inteiro.


A guerra afundou o mundo na lama...
...e gerou países derrotados pela guerra, com um enorme número de refugiados.

Midora nasceu em uma...
...dessas vilas pobres.

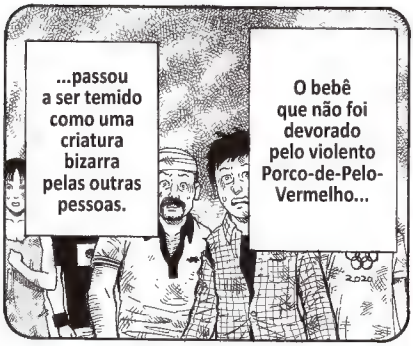

Ele foi colocado sobre uma cama de palha áspera assim que nasceu...
...e ninguém o pegou no colo depois disso.

A pobreza e a fome extrema...
...roubam a ética das pessoas.
Midora...
...nasceu para servir de alimento para a criação de bestas.


Neste mundo, existem apenas essas duas opções.
O predador e a presa.
Aquele que devora e aquele que é devorado.

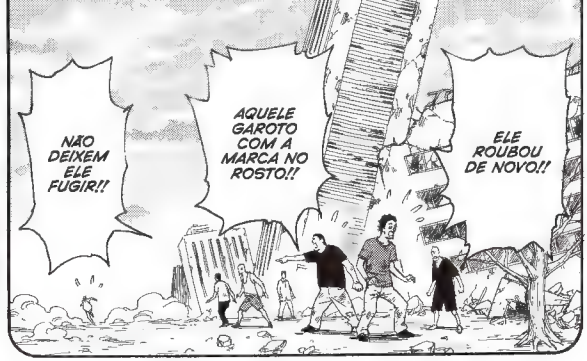
...da primeira.

SUUP!
SUUP!
Midora era...


...passou a ser temido como uma criatura bizarra pelas outras pessoas.
O bebê que não foi devorado pelo violento Porco-de-Pelo-Vermelho...

E tentaram matá-lo.

...natural.
Era um predador...
Ele nasceu com essa habilidade.



Todos eram inimigos.

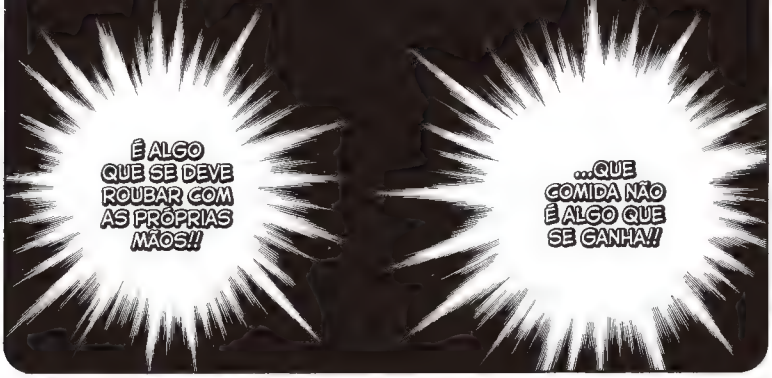
Às vezes, ele mordiscava troncos de árvores ou engolia areia.

A única coisa que Midora aprendeu foi...

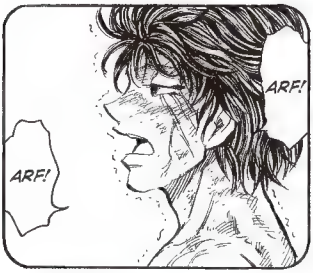
Apenas isso.

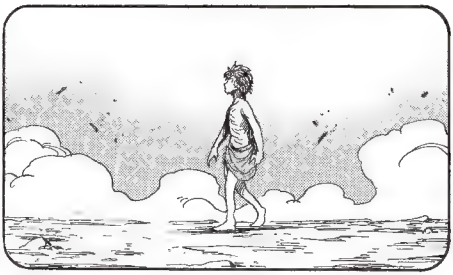
...e a fome imensa, que quase o fazia perder os sentidos.

A lembrança que tinha da infância era a tentativa de assassinato...


É ALGO QUE SE DEVE ROUBAR COM AS PRÓPRIAS MÃOS!!
...QUE COMIDA NÃO É ALGO QUE SE GANHA!!

SE NÃO FOR ASSIM...
...A MORTE É CERTA.


ARF!
ARF!



...não tinha o que fazer, se não havia alimentos para roubar.
O predador natural...

Obter alimentos tornou-se ainda mais difícil.
Não havia perspectiva para a guerra terminar.

...ultra-passou o limite.
A fome...

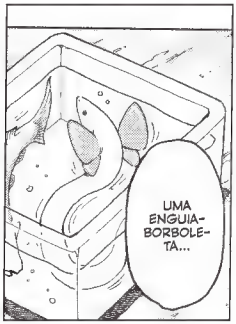
TORIKO

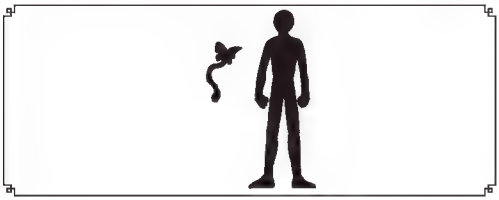
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 278

Enguia-Borboleta (Peixe)

- Nível de Captura: 15
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 50 centímetros
- Altura: ——
- Peso: 3 quilos
- Preço: a unidade por 10 mil ienes (aproximadamente R$ 280,00)

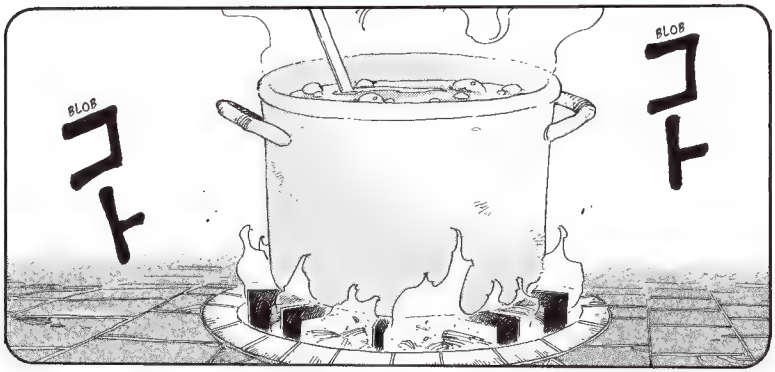


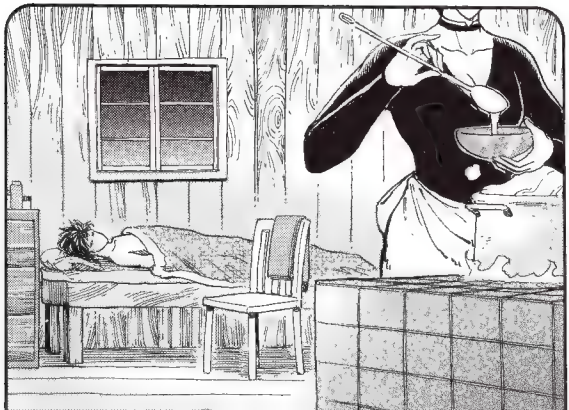


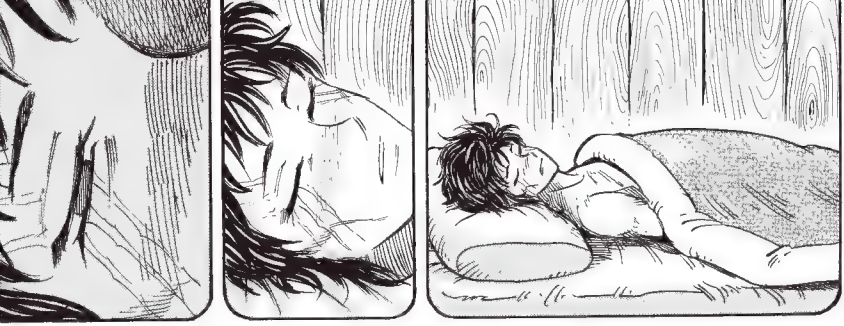
Escala humana

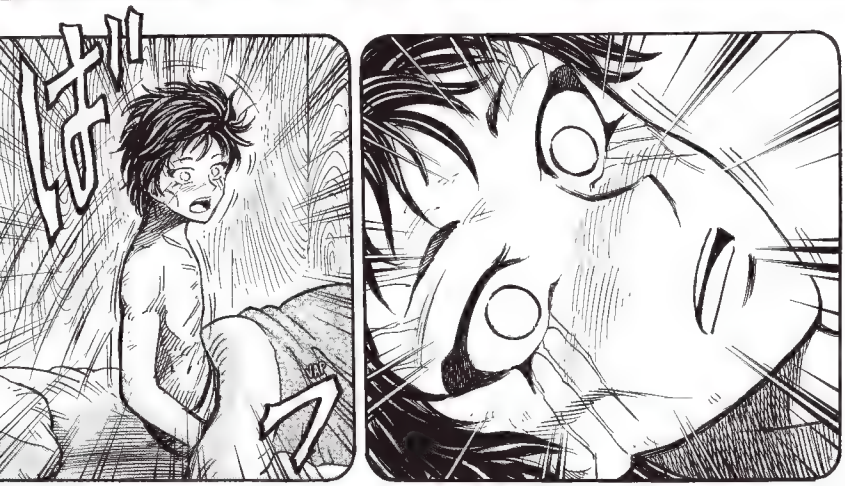
Uma enguia especial que tem barbatanas em forma de asas de borboleta. Quando adulto, geralmente alcança o comprimento de cinquenta centímetros, mas há raros casos em que chega a dez metros. Esses exemplares são chamados de Enguia-Gigante e vendidos como ingrediente de luxo por cem vezes ou mais o preço de uma Enguia-Borboleta normal.

GOURMET 251: Acacia e seus três discípulos!!

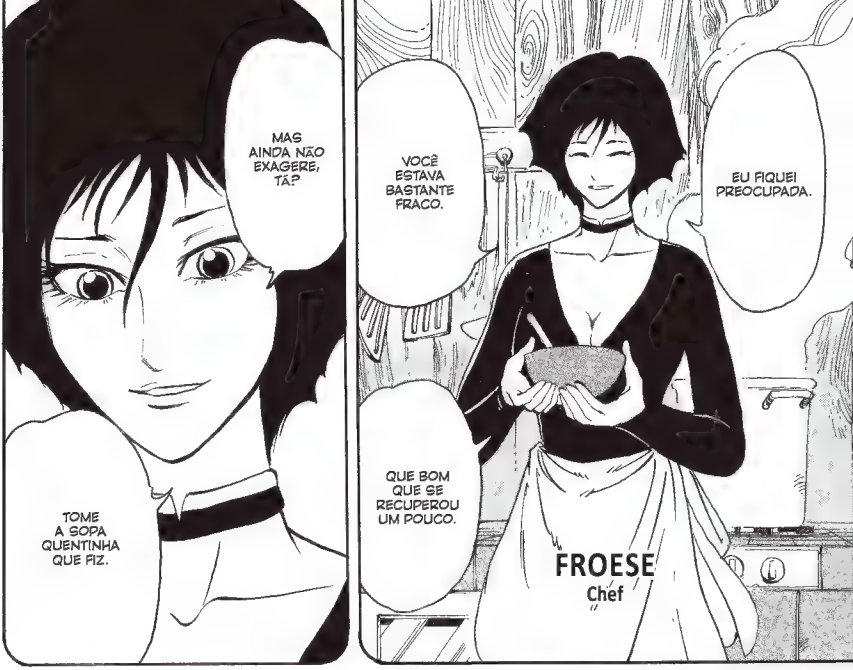

BLOB
BLOB






はぁ

TRAH
UH!
AH!
NÃO SE LEVANTE! PRECISA FICAR DEITADO!!


MAS AINDA NÃO EXAGERE, TÁ?
TOME A SOPA QUENTINHA QUE FIZ.
VOCÊ ESTAVA BASTANTE FRACO.
QUE BOM QUE SE RECUPEROU UM POUCO.
EU FIQUEI PREOCUPADA.
FROESE
Chef

へな…
FZUH
EXPERI-MENTE.
……

VAMOS, ABRA A BOCA.
VOCÊ ESTÁ BEM?

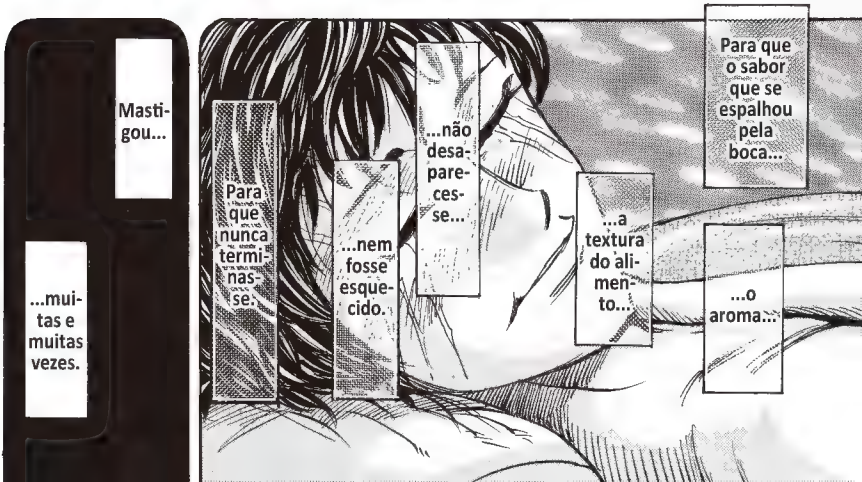
O QUE...
...É ISSO?
SLURP

NÃO...
O QUE FIZERAM COMIGO?
O QUE FOI...
...QUE EU COMI AGORA?

...havia apenas as chamas sombrias do ódio pelas pessoas ao seu redor.
E dentro dele...
Desde que nasceu...
...nunca sentiu nada além da intenção de matar das pessoas.
Esse era o cotidiano do Midora.
Roubar comida.
Todos são inimigos.

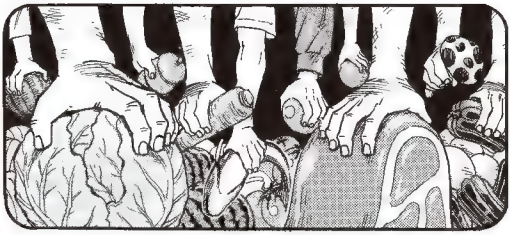
Confuso, Midora...
...sentiu-se abalado com o impacto desse sentimento.
Com-paixão.

...ele mastigou muitas vezes.
Enquanto caía no sono nova-mente...
...GOS-TOSO.
QUE...


Mastigou...
...muitas e muitas vezes.
Para que nunca termi-nasse.
...nem fosse esque-cido.
...não desapare-cesse...
...a textura do alimen-to...
...o aroma...
Para que o sabor que se espalhou pela boca...

PAREM!

ESSA É...



DEVOLVAM!

...MINHA COMIDA!

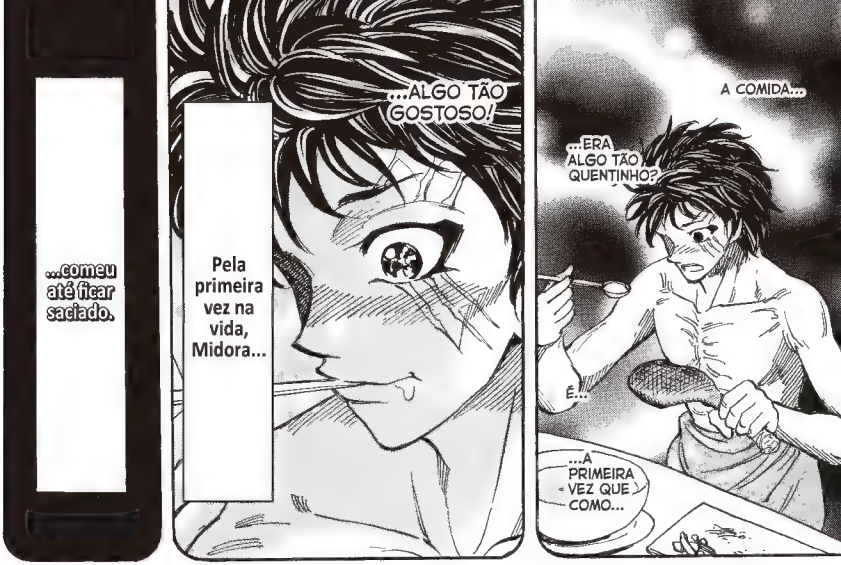
DE...

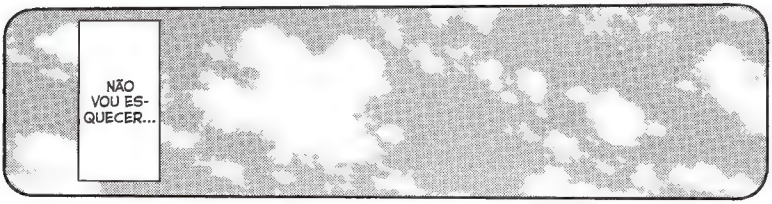
DEVOLVAM!

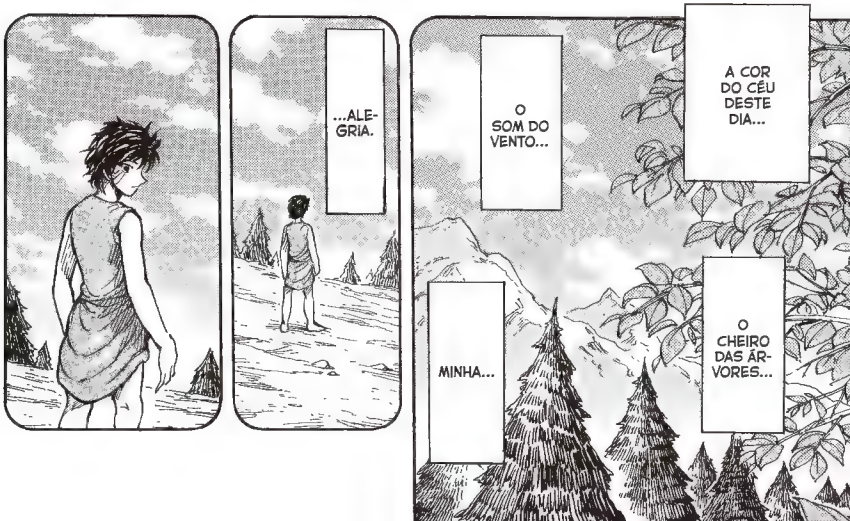
Ele via esse sonho todos os dias.

COMA O QUANTO QUISER.
É HORA DE COMER.
BOM DIA!

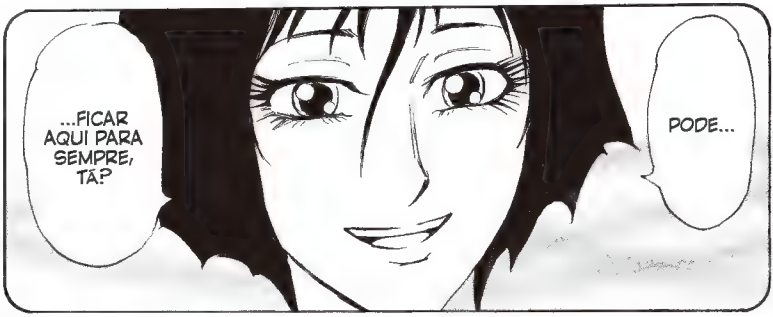
ARF!
ARF!
QUEN-TE!
FLASH!
QUENTINHO...
SLURP
FUH! NÃO PRECISA TER PRESSA.
NINGUÉM VAI ROUBAR SUA COMIDA.


...comeu até ficar saciado.
Pela primeira vez na vida, Midora...
...ALGO TÃO GOSTOSO!
A COMIDA...
...ERA ALGO TÃO QUENTINHO?
É...
...A PRIMEIRA VEZ QUE COMO...

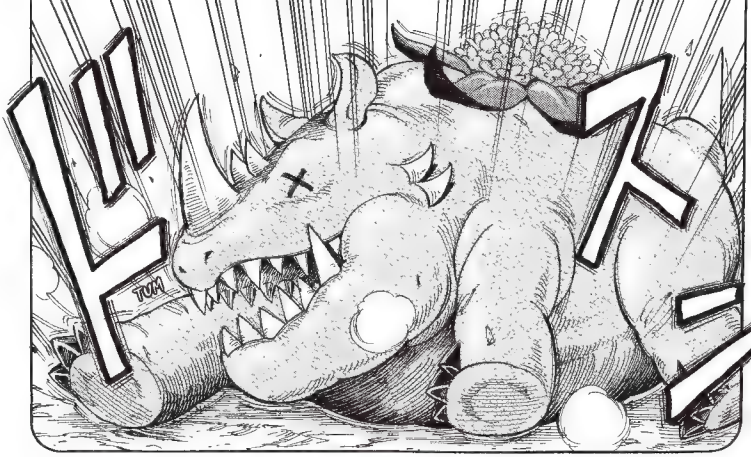

NÃO VOU ESQUECER...


...ALEGRIA.
O SOM DO VENTO...
A COR DO CÉU DESTE DIA...
O CHEIRO DAS ÁRVORES...
MINHA...

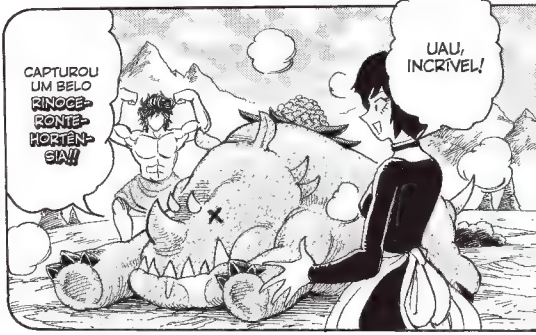
HU!


...FICAR AQUI PARA SEMPRE, TÁ?
PODE...

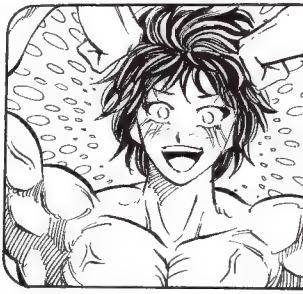
Depois desse dia, Midora...
...nunca mais sonhou daquele jeito.
Pela primeira vez, seus olhos se encheram de lágrimas...
...por algo que não era despertar de um pesadelo.
...transformaram a "criatura" Midora...
Essas palavras...
SNIF
...em um "humano".

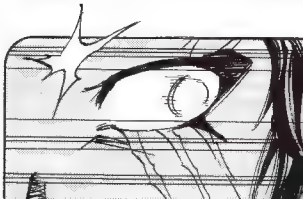

ドーン
TUM

VOU PREPARAR LOGO!


CAPTUROU UM BELO RINOCE-RONTE-HORTÊN-SIA!!
UAU, INCRÍVEL!

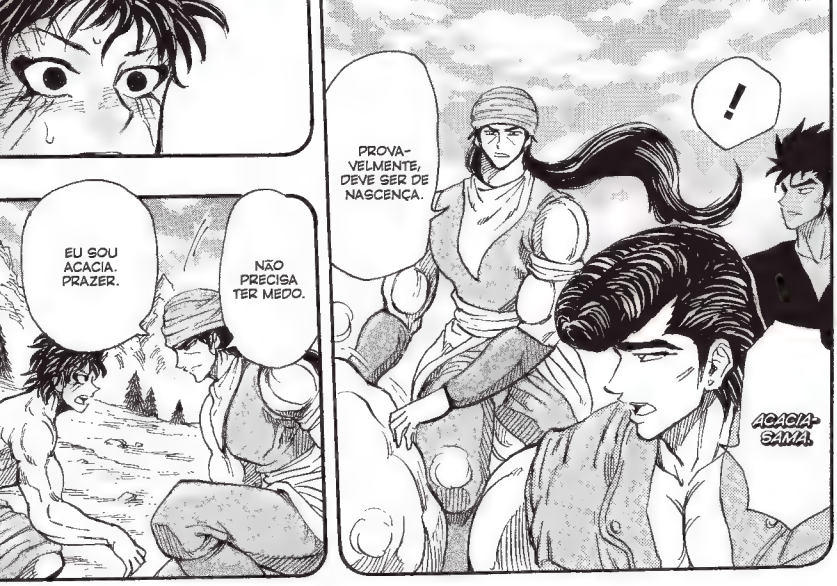
CHEGAMOS!
FROESE-SAMA!
ORA!





AH!
Z-AH
GRR
BEM-VINDOS DE VOLTA!
!
HÃ?
QUEM É ESSE DAÍ?
VUP
GRR!
HYO!
OPA.
O QUE É ISSO?
GAAAH!
GAAAH!
ELES SÃO...
ESTÁ TUDO BEM!
Z-AH

!!
DON!
!!!
FROESE-SAMA, QUEM É ESSE DAÍ?
...AH!
KAH...
!?
UM NOVATO?!
GAH!
KAH!
AH, É?
HÃ, HÃ! ELE PARECE MAIS UM ANIMAL SELVAGEM DO QUE UM HUMANO.
SIM, ELE É O NOVO MEMBRO...
...DA FAMÍLIA.
NÃO O MACHUQUE, JIROU-CHAN.
VOCÊ ERA IGUALZINHO A ELE.
CALA A BOCA!
ELE TEM CÉLULAS GOURMET.


!
PROVA-
VELMENTE,
DEVE SER DE
NASCENÇA.
ACACIA-
SAMA!
EU SOU
ACACIA.
PRAZER.
NÃO
PRECISA
TER MEDO.

Até
encontrar
Froese...
...Midora
nunca havia
sentido nada
além de
maldade das
pessoas.
Instan-
tanea-
mente...
ELE
TAMBÉM
NÃO É UM
INIMIGO.
...ele sentiu
que o olhar
de Acacia
era igual ao
de Froese.

BEM-
VINDO...
...ACACIA.
ESTAMOS
DE VOLTA,
FROESE.
MUITO BEM,
VAMOS
COMER?
VIVAA!!
FAZ
TEMPO
QUE NÃO
COMO UMA
REFEIÇÃO
PREPARADA
PELA
FROESE-
SAMA!!

WAH, HÁ, HÁ! VOCÊ É ÓRFÃO?!!

ENTÃO NÃO TEM UM NOME TAMBÉM?!

VOCÊ TAMBÉM ERA ÓRFÃO.

SE BEM QUE EU TAMBÉM ERA.

ESSE É O FILHO MAIS VELHO, ICHIRYUU, O "PRIMEIRO DRAGÃO".

EU SOU O SEGUNDO, JIROU, O "SEGUNDO LOBO".

COMO VOCÊ É O TERCEIRO FILHO...

ISSO MESMO.

NÓS FOMOS ADOTADOS PELO ACACIA-SAMA.

HÃ?

ENTÃO VOCÊ PODE SER O "PRIMEIRO FILHO", ICHIROU, EM VEZ DE ICHIRYUU.

VOCÊ PODE SER O "FILHO SEGUINTE" EM VEZ DE "SEGUNDO LOBO".

POR QUE ISSO?

...SEU NOME SERÁ SABUROU, TÁ?

SERÁ "TIGRE".

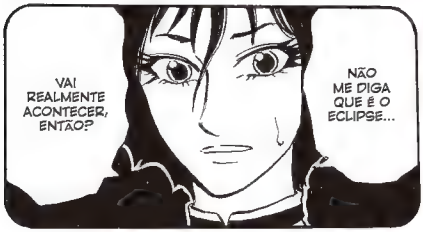
...QUE TAL MIDORA, O "TERCEIRO TIGRE"?
TÁ FALANDO SÉRIO, ACACIA-SAMA?!
ESSE PINTINHO SER CHAMADO DE TIGRE?!
POIS É...
...JÁ QUE NÃO TEM UM NOME...
AFINAL, ELE PODE PARECER DIFERENTE À PRIMEIRA VISTA, MAS É IGUAL A VOCÊS.
GRR!!
UM TIGRE!
ISSO, UM TIGRE?!
UM PIRRALHO QUE SÓ CONSEGUE CAPTURAR RINOCERONTES-HORTÊNSIAS!
NÃO DÁ PRA ACREDITAR!!
QUE COISA.
T-TAP
GLAM
UFUH! QUE BOM QUE SE DERAM BEM.
VAMOS LÁ PRA FORA!
O QUE FOI? VAI ENCARAR? EU ACEITO O DESAFIO!
GRR!
PARE, JIROU.

BOM...
.....

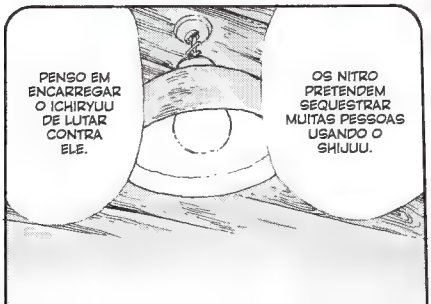
COMO FOI...
...ACACIA?
!

É MESMO?
...PARECE QUE A GUERRA NÃO VAI TERMINAR.
PARTE DA RESPONSABILIDADE É MINHA.

NÃO DIGA ISSO...
EU OUVI DE "PAIR".
!

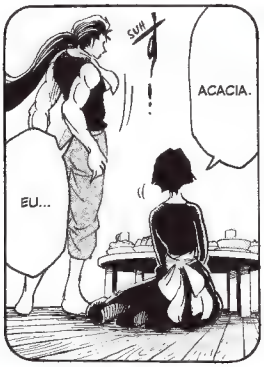

NÃO ME DIGA QUE É O ECLIPSE...
VAI REALMENTE ACONTECER, ENTÃO?

DAQUI A ALGUNS ANOS, O SHIJUU VAI APARECER...
...E O SOL SE ESCONDERÁ.


OS NITRO PRETENDEM SEQUESTRAR MUITAS PESSOAS USANDO O SHIJUU.
PENSO EM ENCARREGAR O ICHIRYUU DE LUTAR CONTRA ELE.

...SE O ECLIPSE SOLAR ACONTECER, TEREMOS A APARIÇÃO DE...
...GOD!!

O QUE PAIR DIRIA?
EU VOU CONVENCÊ-LO.
NÃO PODEMOS SACRIFICAR A VIDA DAS PESSOAS.
ALÉM DISSO...


SUH
ACACIA.
EU...

...DA SUA AJUDA, FROESE!!
PARA PREPARAR ESSE INGREDIENTE, EU PRECISO...

...IR ATÉ A TERRA DO FIM DO MUNDO!!

...PRECISO COLOCAR UM PONTO FINAL NESSA GUERRA.
PRECISO...

TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

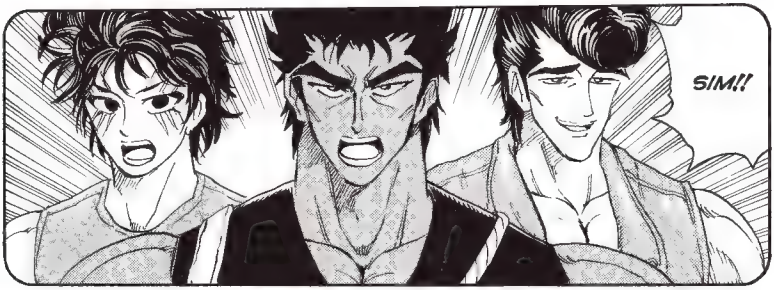
Volume 279

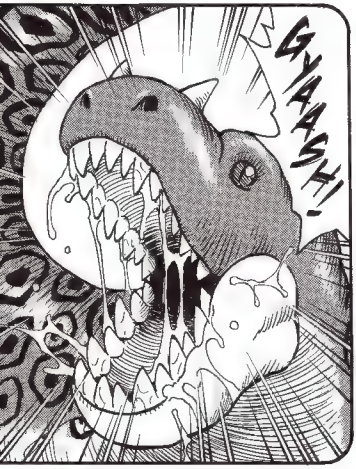
Madame Fish (Peixe)

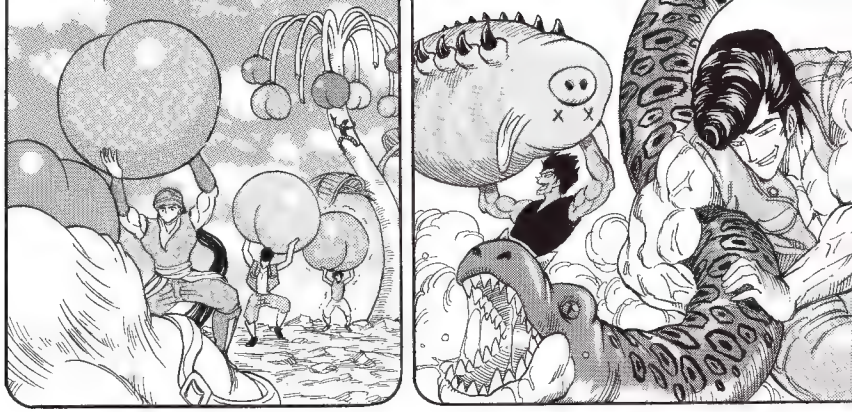
- Nível de Captura: 83
- Hábitat natural: lagoa Panela
- Comprimento: 23 metros
- Altura: —
- Peso: 15 toneladas
- Preço: 1 quilo por 150 mil ienes (aproximadamente R$ 4.220,00)

Um peixe lendário e guardiã da lagoa Panela, é chamada de "senhora dos peixes de água doce" por sua beleza e sabor. O nível de captura é alto, mas ela não possui habilidades de luta, tem personalidade arisca e dificilmente sai do ninho. Dizem que ela pode ficar dezenas de anos sem sair da toca. A única chance de capturá-la é quando a lagoa Panela congela, fazendo com que Madame Fish baixe a guarda. Se perder essa chance única, é impossível fisgá-la, o que explica seu alto nível de captura. É um dos ingredientes que o sushiman adivinho Monchy requisitou para preparar o ehoumaki e prever o caminho até o templo Shokurin.

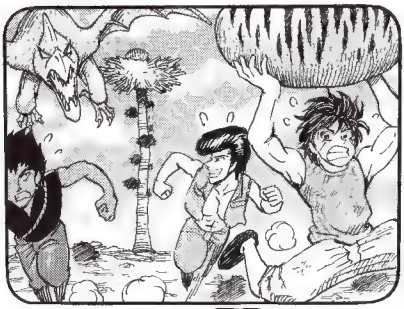
GOURMET 252: O conto de fadas de Acacia!!

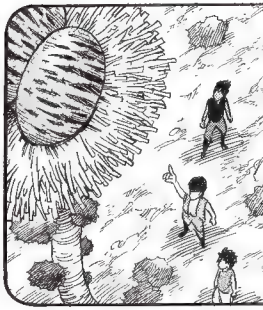




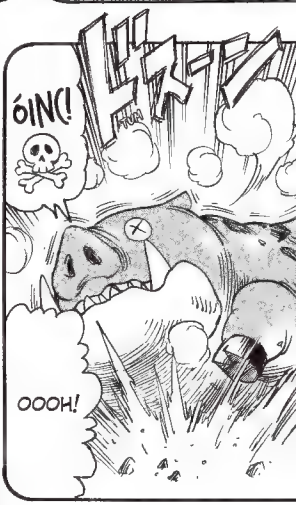


TOMA!





UAU!
...QUE SE CAPTURA UM JAVALI-VENENOSO SEM LIBERAR AS TOXINAS.
É ASSIM...
ACACIA-SAMA!


ÓINC!
OOOH!

O MIDORA SE FERIU!

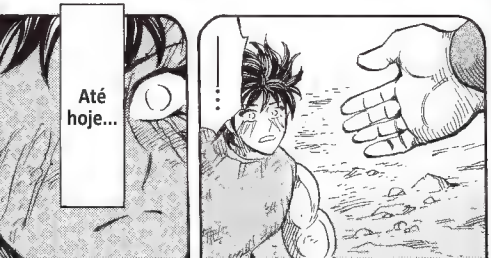
.....

SÃO BESTAS LENDÁRIAS QUE NÃO SE DEVE ATACAR SEM PENSAR.
NESTE MUNDO EXISTEM OITO TIPOS DE CRIATURAS CONSIDERADOS OS REIS DAS BESTAS E CHAMADOS DE "OITO REIS".

WAH, HÃ, HÃ! MIDORA, VOCÊ AINDA NÃO É PÁREO PRA ESSA BESTA!
ESTE É O NINHO DA SERPENTE DEMONÍACA?
GRR!

ESTÁ TUDO BEM AGORA.
...PEGUE MINHA MÃO, MIDORA.

VOCÊ AINDA NÃO DEVE SE APROXIMAR DELA.
...A SERPENTE DEMONÍACA É TÃO PODEROSA QUANTO UM DELES.
APESAR DE NÃO SER UM DOS OITO REIS...
ZRR
VAMOS...


Até hoje...
!!!

Sentindo-se humilhado, sempre se levantou, inúmeras vezes.

...ele sempre se levantou sozinho.

Existia alguém para ajudá-lo a se levantar.

Agora era diferente.

...TENHO UMA FAMÍLIA.

EU...

EU NÃO ESTOU MAIS SOZINHO.

Irmãos mais velhos...

...com quem podia contar.

INCRÍVEL!

ELA É REGENERADORA E ATIVA AS CÉLULAS GOURMET.
É CHAMADA DE "ÁGUA MEDICINAL".
EXISTIA UMA ÁGUA TÃO ÚTIL ASSIM?!
O MACHUCADO...
...SAROU EM UM SEGUNDO?!
...ELA É CAPAZ DE CURAR INSTANTANEAMENTE ATÉ UM BURACO ENORME NO CORPO.
SE COMER UM INGREDIENTE GOURMET COMPATÍVEL...
MAS, O MAIS IMPORTANTE É A FUNÇÃO REGENERADORA DAS CÉLULAS GOURMET.
É RARA E NÃO SE OBTÉM EM GRANDE QUANTIDADE.
MESMO COM UM INGREDIENTE COMPATÍVEL?
EXISTEM CASOS EM QUE A ÁGUA NÃO CONSEGUE CURAR UM DANO CAUSADO POR UMA FORÇA PODEROSA, ASSIM COMO ACONTECE COM UM DANO PSICOLÓGICO.
GIM. ESSE DANO FICARÁ MARCADO NA PRÓPRIA CÉLULA GOURMET PARA SEMPRE.
POR OUTRO LADO, AS CÉLULAS GOURMET TÊM UM RELACIONAMENTO MUITO PRÓXIMO COM O PSICOLÓGICO DAQUELE QUE A POSSUI.
UAU! NO MEU CORPO TAMBÉM EXISTE ESSE TIPO DE CÉLULA?

E...
...A CICA-TRIZ...
NO SEU CASO, JIROU, COM 100% DE CERTEZA, O INGREDIENTE COMPATÍVEL É SAQUÊ.
ENTÃO, EU JAMAIS TEREI UM FERIMENTO!
がっはっは
GAH HÁ HÁ!
OU SEJA, SE AS CÉLULAS SE RENDEREM, A FERIDA FICA, NÃO É?

!
...DO MEU ROSTO?

...QUER APARECER.
UM DEMÔNIO INFINITAMENTE EGOÍSTA...

E, GRAÇAS AO ATAVISMO, ALGUMAS CARACTERÍSTICAS PODEM RESSURGIR.
DIZEM QUE AS CÉLULAS GOURMET EXISTEM NESTE MUNDO DESDE A ANTI-GUIDADE.

É DIFÍCIL UMA CÉLULA GOURMET "FERIDA" SER INFLUENCIADA POR OUTROS FATORES.
MIDORA, VOCÊ POSSUI CÉLULAS GOURMET DESDE QUE NASCEU.

VOCÊS DEVEM ENCONTRAR LOGO...
...SEUS INGREDIENTES COMPATÍVEIS.
QUE ISSO, ACACIA-SAMA!! IMPOSSÍVEL!!
TALENTO?! ESSE AÍ?!
BOM, MAS NÃO PRECISA SE PREOCUPAR.
PENSE QUE É UM TALENTO NATURAL.
CALA A BOCA!
OBA! MAL POSSO ESPERAR!!
...TERMINEI DE PREPARAR O JANTAR!
VAMOS, PESSOAL...
COMAM SEM BRIGAR.
ESTA É A MINHA!
NÃO É PRA COMER MINHA FRUTA-DO-ARCO-ÍRIS!
EI, MIDORA!
QUE DELÍCIA!
Midora era feliz.

...e que o "amanhã" era um dia que ele mal podia esperar de ansiedade.

...palpitar de emoção...

Porque pela primeira vez na vida...

...rir em voz alta...

...ele soube o que era...

...porque era bom em imitar golpes.

Quando Acacia o elogiou pela primeira vez...

Os dias de treinamento dos três irmãos.

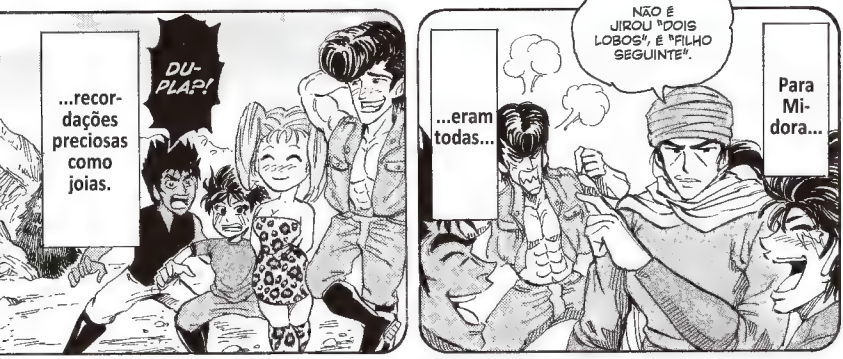
...não conseguia beber uma gota de bebida alcoólica.

Que o Ichi-ryuu...

...e o deixou pendurado em um penhasco.

Quando descobriu que o Jirou...

...tinha medo de altura, depois que Acacia o castigou...



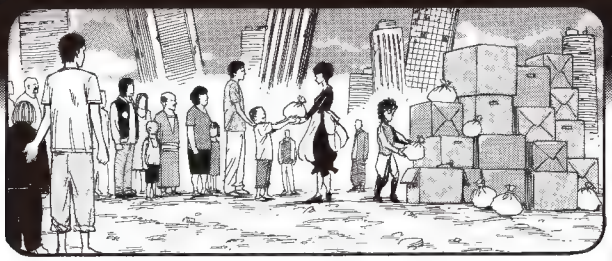
Restava apenas...

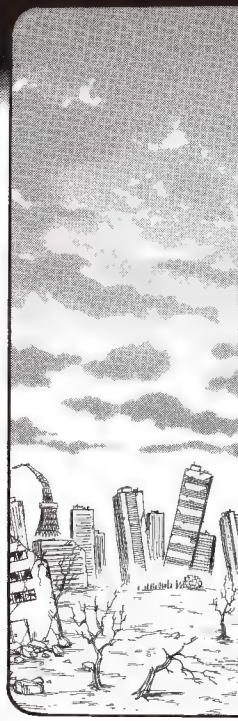
...o fundo de seu coração, como lodo.

...um sentimento terrível...

...que habitava mesmo hoje...

Esse sentimento não desapareceu.

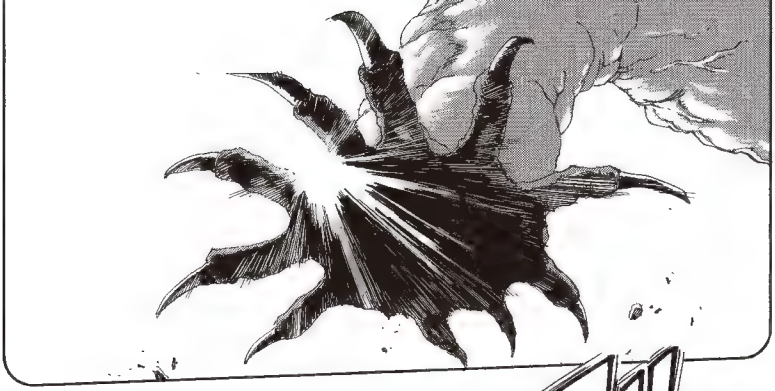




UH!
!!
QUERO UMA COMIDA MELHOR!!
QUERO MAIS!!
NÃO FAÇA ISSO! NÃO BATA NELE!!
MI-DORA!!
SUA HIENA DESGRA-ÇADA!!
SEJA GRATO POR TER O QUE COMER!!
MALDITO!!
GAAH!
UAAH!
PARE, MIDORA!!
FICA FALANDO COMO SE FOSSE GENTE!!
TSC! ME LARGA, PIRRA-LHO!!
GRR!!
ESTÁ TUDO BEM, EU TRAGO MAIS COMIDA.
...ELE...
MAS...
.....
VAMOS EMBORA.
A PARTE DE HOJE JÁ ACABOU.

...NÃO CONSEGUI AGUENTAR.
EU...
...FROESE.
DES-CULPA...
É O QUE EU PENSO.
...TENHO CERTEZA DE QUE A GUERRA VAI ACABAR.
SE COMEREM UMA COMIDA GOSTOSA...
AS PESSOAS NA CIDADE...
...E FICAREM SACIADOS...
...ESTÃO TENSAS POR CAUSA DA FOME.
MI-DORA.
NO FIM DAS CONTAS...
...EU SOU UM ANIMAL.
...EU NÃO PENSO ASSIM.
EU...
.....
POR ISSO, EU NÃO CONSIGO TER PENSAMENTOS POSITIVOS E BONITOS COMO VOCÊ, FROESE.
MEU SANGUE É SUJO COMO UM RIO POLUÍDO.

...QUE EU PREPAREI A COMIDA COM MUITO TRABALHO, NÃO FOI?
ONTEM, VOCÊ VIU...
.....
...POR ELE TER JOGADO A BANDEJA DE COMIDA NO CHÃO, FOI UMA REAÇÃO MUITO SINCERA.
EU ACHO QUE TER SE IRRITADO...
ELE...
...JO-GOU...
...SUA COMI-DA.
DRO-GA!
DRO-GA!
OBRIGADA, MIDORA.
...E SÃO CRISTALINAS.
SEU SANGUE... SUAS LÁGRIMAS...
...NÃO SÃO NEM UM POUCO SUJAS.
ELAS SÃO MAIS BRILHANTES DO QUE QUALQUER LÁGRIMA...



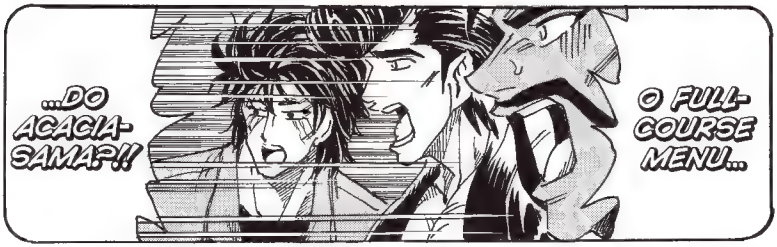
...uma besta chamada Shijuu surgiu no Mundo Humano.
Dez anos depois...

TUM

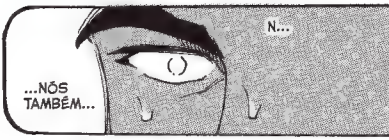
...foi Ichiryuu, que já era uma das pessoas mais poderosas do mundo.
Na época, quem o enfrentou...

...e também reconhecido como uma das pessoas mais fortes do mundo, encontrou o verdadeiro corpo do Shijuu no Mundo Gourmet...
Jirou, o irmão mais novo de Ichiryuu...
Mas a besta, aproveitando a Guerra Gourmet, absorveu milhares de pessoas...
Ele expulsou o Shijuu.
...e as levou para o Mundo Gourmet.
...conseguiu conter a ameaça.
...e, graças a um nocaute perfeito...
ACACIA-SAMA!
BOM TRABALHO.
FOI MOLEZA, SEU IDIOTA.
FOI IN-CRÍVEL!!
IR-MÃOS!!
INGRE-DIEN-TES?
SIM, PARA CAPTURAR ALGUNS IN-GREDIENTES.
ESTEVE AQUI O TEMPO TODO?

...FULL-COURSE MENU!!
!!!
.....
MEU...
O SENHOR, QUE JÁ PROVOU TODOS OS ALIMENTOS EXISTENTES NESTE MUNDO...
...ESTÁ PROCURANDO QUE TIPO DE INGREDIENTE?


...DO ACACIA-SAMA?!!
O FULL-COURSE MENU...

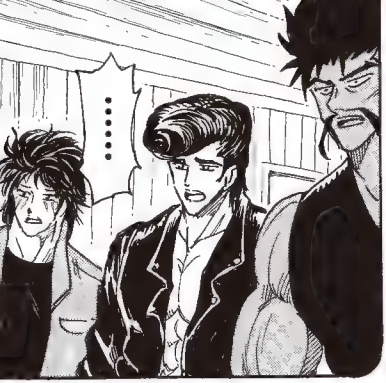
NÃO RECEBEREMOS LUZ SOLAR SUFICIENTE POR APROXIMADAMENTE UM MÊS.
EM POUCO TEMPO, ACONTECERÁ O ECLIPSE SOLAR.
A GUERRA TERÁ UMA TRÉGUA, MAS...
!
...A FALTA DE ALIMENTOS VAI SE AGRAVAR AINDA MAIS.


N...
...NÓS TAMBÉM...

...NÃO...
...SABEMOS NADA...

...SOBRE SEU...
...FULL-COURSE.

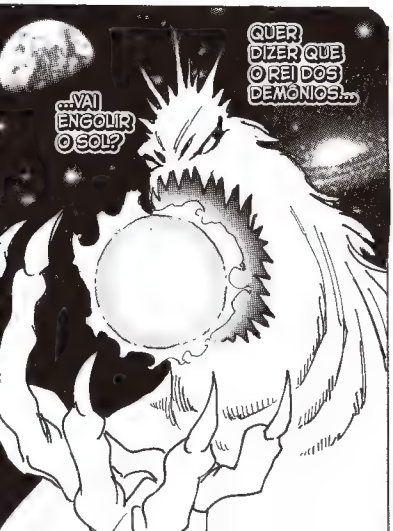
ACACIA.
VOCÊS DEVEM SE PREPARAR.


.....

CASO CONTRÁRIO, A POPULAÇÃO MUNDIAL MORRERÁ DE FOME.
REÚNAM QUANTOS INGREDIENTES GOURMET PUDEREM.

...FROESE?
VOCÊ TERMINOU A "IMERSÃO GOURMET"...

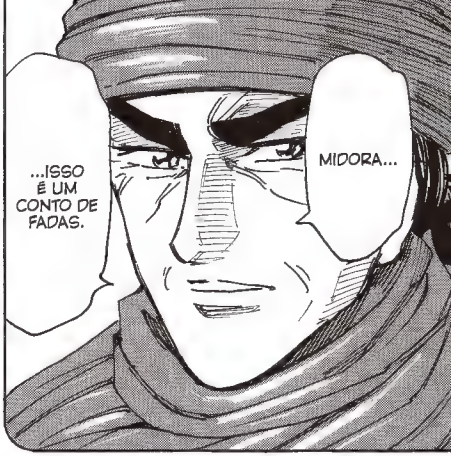
...O DIA.
FINALMENTE CHEGOU...

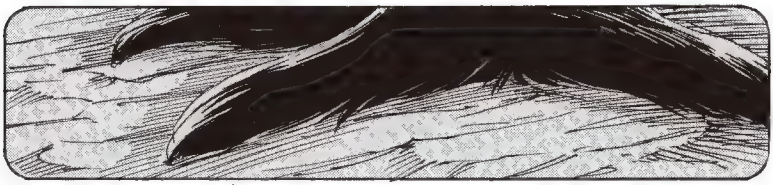

...VAI ENGOLIR O SOL?
QUER DIZER QUE O REI DOS DEMÔNIOS...

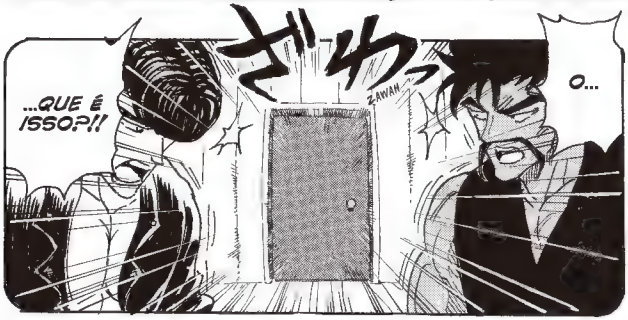
...TINHA O SHIJUU, QUE APARECEU DE VERDADE.
NOS CONTOS DE FADAS QUE VOCÊ ME CONTAVA QUANDO ERA CRIANÇA...
ENTÃO O ECLIPSE SOLAR TAMBÉM?

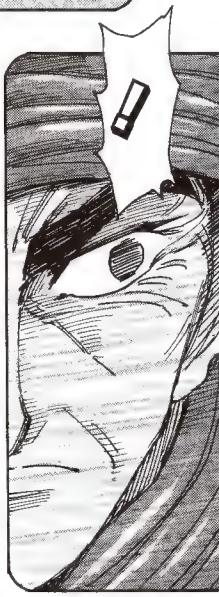
UM...
...ECLIPSE...

...VER-DADE?
DE...


...ISSO É UM CONTO DE FADAS.
MIDORA...




...QUE É ISSO?!!
ZWAH
O...

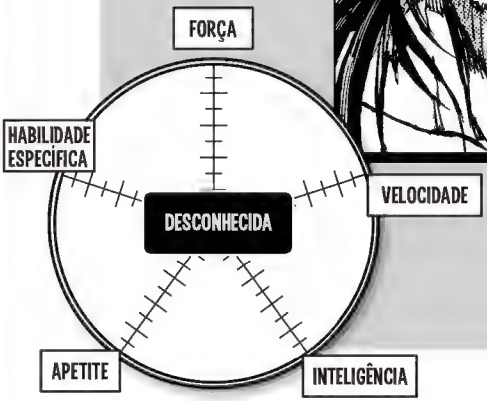

!

SIM. NÃO O ATAQUEM.
PAIR VEIO NOS BUSCAR, NÃO É?

ESSA AURA...

ESTÃO TODOS AÍ.
SÃO OS BLUE NITRO. NENHUM DE VOCÊS PODE VENCÊ-LOS.

PERFIL DO PERSONAGEM

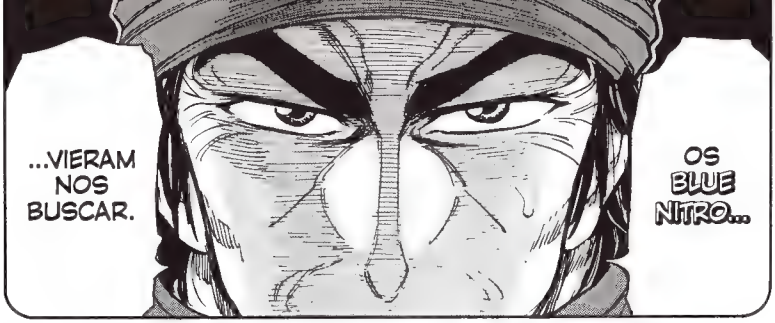


MIDORA

IDADE:	Desconhecida	**ANIVERSÁRIO:**	3 de março
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo B	**SIGNO:**	Peixes
ESTATURA:	2,65 m	**PESO:**	700 kg
ACUIDADE VISUAL:	5,0	**TAMANHO DO PÉ:**	55 cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Hungry Tongue, Mountain Tongue, Machinegun Tongue, Hungry Space, Neurônio Espelho, Meteor Spice.

Líder do Esquadrão Gourmet e terceiro discípulo do deus gourmet Acacia. Em busca de GOD, o prato principal do Full-Course Menu de Acacia, ele confronta a I.G.O. e o NEO. Nasceu em uma vila que enfrentava a fome e odiava as pessoas que o abandonaram. Com a morte de Froese, esse ódio intensificou-se ainda mais. Será que não existe outro ingrediente além do GOD que possa satisfazer sua tristeza?



GOURMET 253:
As lágrimas do tigre!!

...por criaturas que se pareciam com lagartos.

Acacia e Froese foram levados para algum lugar...

NÃO VÁ, FROESE!

...por não ter dito essas palavras.

Até hoje Midora se arrepende...

...o mundo foi coberto pela escuridão.

Meses depois...

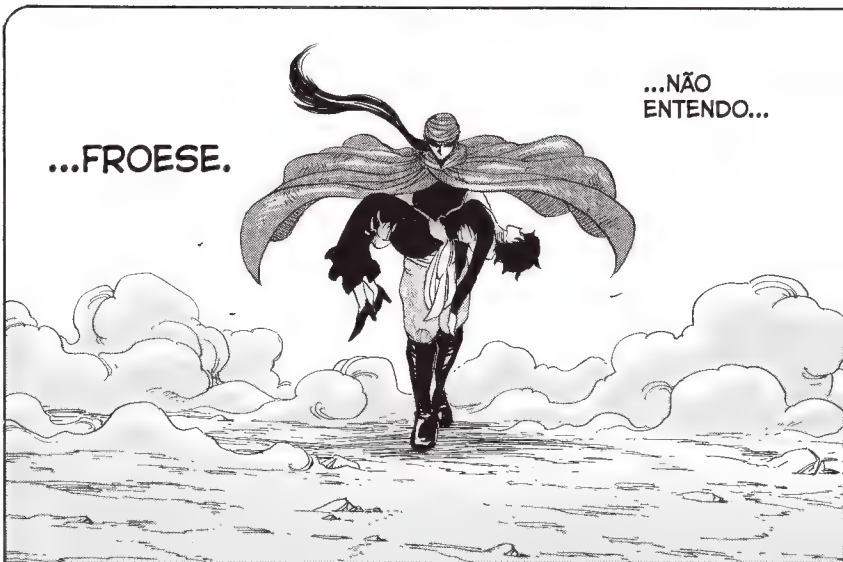
...que eles haviam reunido pelo mundo inteiro.
Ichiryuu e os outros distribuíram os alimentos...
A comida ficou escassa.
A superfície terrestre, coberta pela escuridão por um mês, tornou-se gélida.
ESSE É...
...O ECLIPSE GOURMET?!
...e começou a investigar.
...Midora se escondeu nas sombras...
Nessa época...

POR QUÊ?

AFINAL, SOU UMA CHEF!
...EU QUERO QUE AS PESSOAS COMAM ATÉ FICAREM SATISFEITAS.
ISSO É PORQUE...
POR QUE VOCÊ...
...COZINHA PARA OS OUTROS, FROESE?
SUA COMIDA É DELICIOSA. É UM DESPERDÍCIO DAR PRA ELES.
MAS VOCÊ NÃO PRECISA DAR COMIDA PRA GENTE COMO AQUELA!!

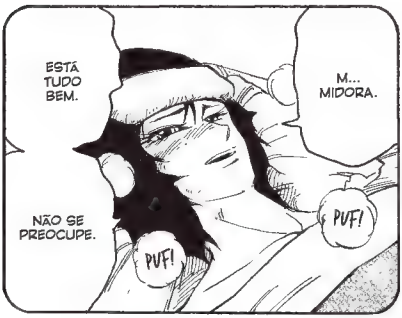
...GANHAM SEU VERDADEIRO VALOR QUANDO SÃO COMPARTILHADAS.
...AS COISAS DESTE MUNDO...
MIDORA...

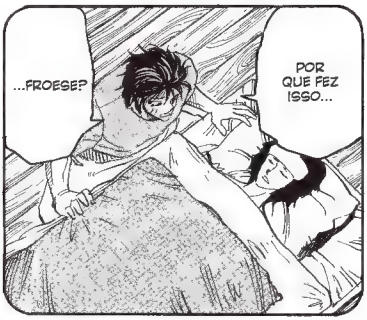
EU...
EU NÃO ENTENDO.
NÃO VALERIA NADA SE EU A PREPARASSE APENAS PARA MIM.
MINHA COMIDA TAMBÉM.


...FROESE.
...NÃO ENTENDO...

!!
...os dois retorna-ram, mas...
Logo após o eclipse...
...estava muito fraca.
...Froese...
ICHIRYUU.
!
PRECISO FALAR COM VOCÊ.
JIROU E SETSUNO, CONSIGAM MAIS INGREDIENTES GOURMET.
...MAS SE FICAR DE REPOUSO, EM POUCOS DIAS VAI SE RECUPERAR.
ELA CON-SUMIU MUITA ENER-GIA...
NÃO PRECISAM SE PREO-CUPAR.

POR QUÊ?


ESTÁ TUDO BEM.
M... MIDORA.
NÃO SE PREOCUPE.
PUF!
PUF!

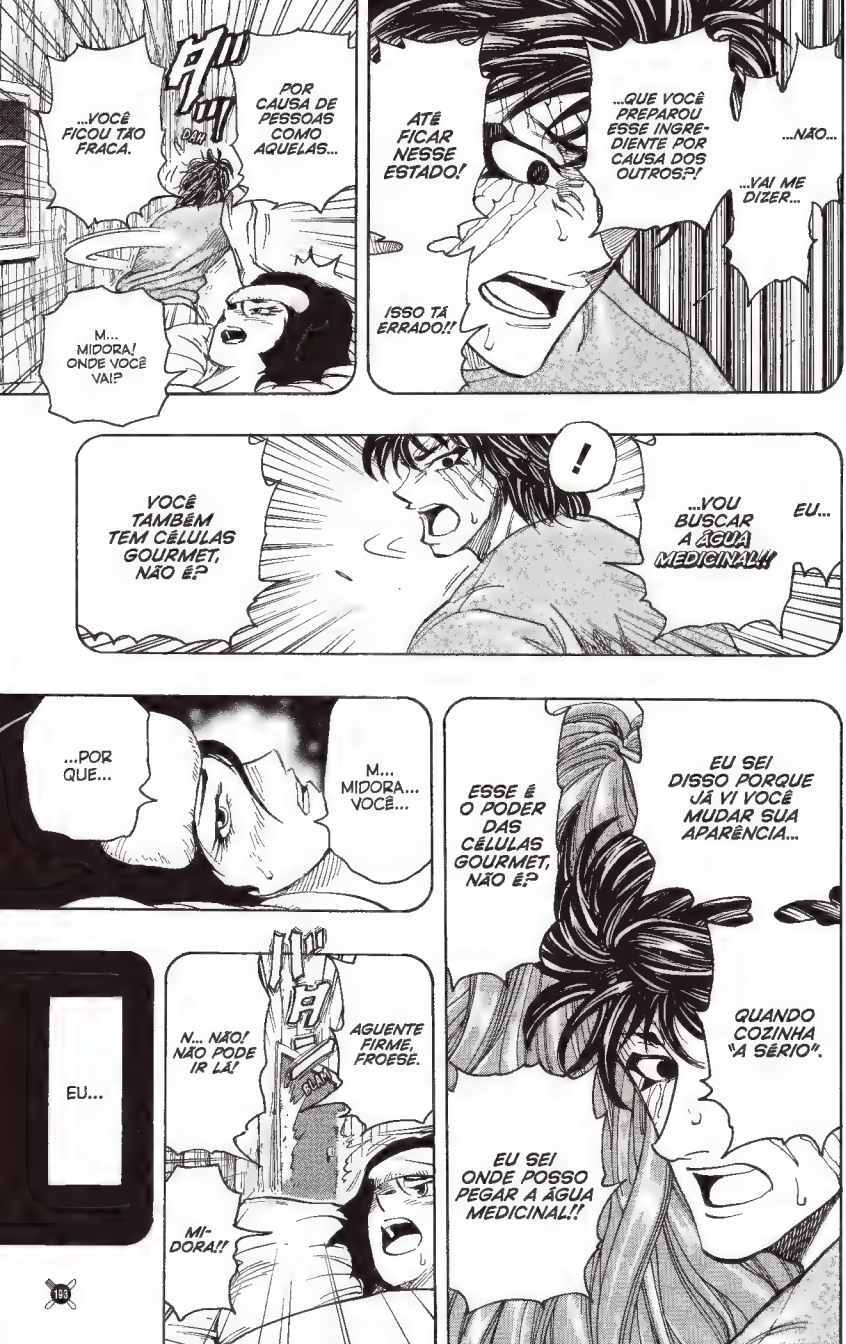

...FROESE?
POR QUE FEZ ISSO...

USEI MUITA ENERGIA, SÓ ISSO.
...NÃO ESTAVA ACOSTUMADA A PREPARAR.
PUF!
PUF!
...UM INGREDIENTE QUE...
EU PREPAREI...

.....
N...

!
...PARA PARAR A GUERRA.
UM INGRE-DIENTE...

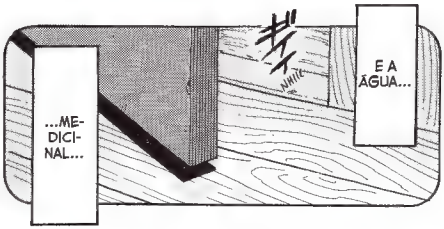
UM INGREDIENTE QUE NÃO ESTAVA ACOSTU-MADA?
ISSO É...


...VOCÊ FICOU TÃO FRACA.
POR CAUSA DE PESSOAS COMO AQUELAS...
M... MIDORA! ONDE VOCÊ VAI?
ATÉ FICAR NESSE ESTADO!
...QUE VOCÊ PREPAROU ESSE INGREDIENTE POR CAUSA DOS OUTROS?!
...NÃO...
...VAI ME DIZER...
ISSO TÁ ERRADO!!
!
VOCÊ TAMBÉM TEM CÉLULAS GOURMET, NÃO É?
...VOU BUSCAR A ÁGUA MEDICINAL!!
EU...
...POR QUE...
M... MIDORA... VOCÊ...
EU...
N... NÃO! NÃO PODE IR LÁ!
AGUENTE FIRME, FROESE.
MI-DORA!!
ESSE É O PODER DAS CÉLULAS GOURMET, NÃO É?
EU SEI DISSO PORQUE JÁ VI VOCÊ MUDAR SUA APARÊNCIA...
QUANDO COZINHA "A SÉRIO".
EU SEI ONDE POSSO PEGAR A ÁGUA MEDICINAL!!

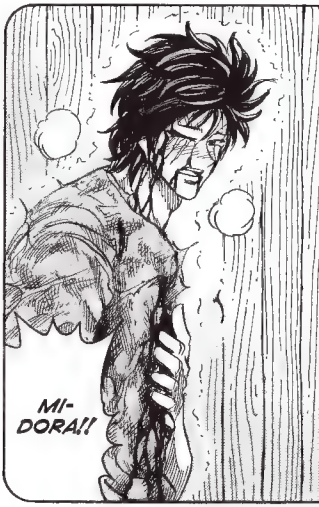
...ERA TAMBÉM O NINHO DO DESCENDENTE DE UM DOS OITO REIS, O REI-DRAGÃO DEROUS.
O LOCAL ONDE A ÁGUA MEDICINAL BROTAVA...

...FUI INGÊNUO.

!!


...MEDICINAL...
E A ÁGUA...

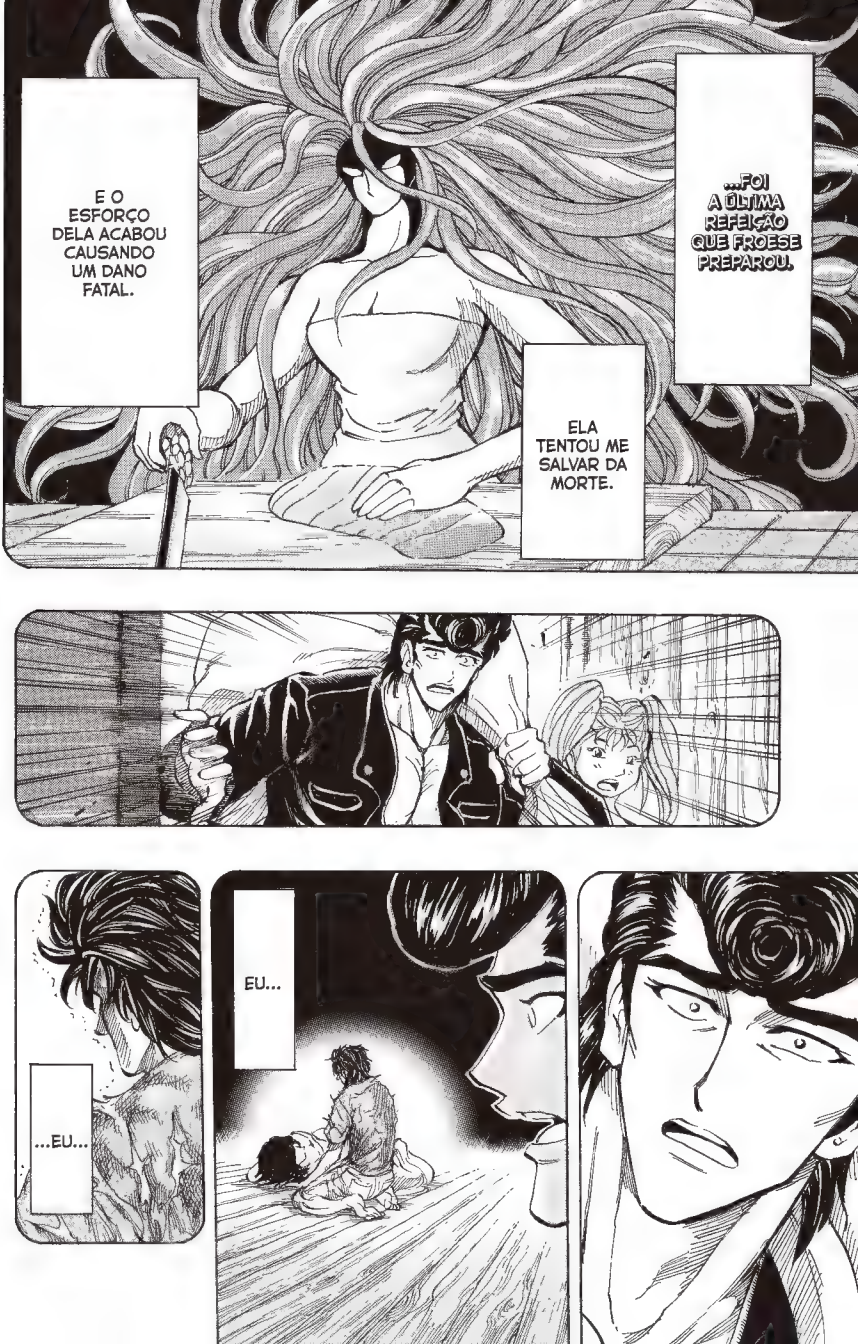
...SÓ CONSEGUI PEGAR...
EU...
D... DESCULPA...
...FROESE.
...UM POUCO DA ÁGUA.


MIDORA!!

...VAI AGIR PELAS PESSOAS...
S... SE A FROEZE...
TIP TIP PLIC PLIC

POR QUE FEZ ISSO?
MIDORA!! VOCÊ ESTÁ BEM?!

M...
PELO RESTO DA MINHA VIDA... APENAS POR VOCÊ.
...EU VOU AGIR POR VOCÊ.
ARF!
ARF!
GOD COOKING!!
...MI-DORA!!!
VOCÊ FICARÁ BEM.
...PREPARAR UMA REFEIÇÃO.
AGUENTE FIRME, MIDORA!!
...TÉCNICA DAS TREVAS!
VAI FICAR TUDO BEM!
VOU...
UH!
.....
FUH
A...
ESSA...
LOGO!


E O ESFORÇO DELA ACABOU CAUSANDO UM DANO FATAL.
ELA TENTOU ME SALVAR DA MORTE.
...FOI A ÚLTIMA REFEIÇÃO QUE FROESE PREPAROU.
...EU...
EU...

APENAS ISSO.
...SÓ QUERIA SALVÁ-LA.

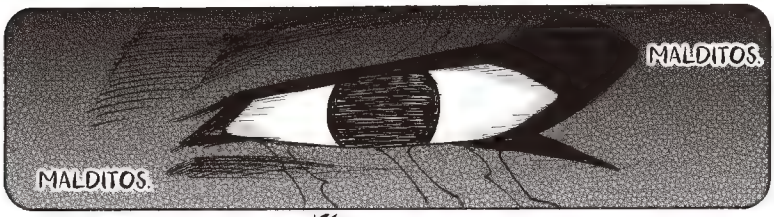
CONTINUAR A VIVER...
...SIGNIFICA CONTINUAR A COMER.
E CONTINUAR A COMER...
...É O MESMO QUE CONTINUAR A MATAR.
NOSSAS VIDAS...
...SEMPRE FORAM COMPARTILHADAS PELA NATUREZA.
POR ISSO, NÓS DEVEMOS COMPARTILHAR TAMBÉM.
O ALIMENTO...
...E A VIDA.

ICHI-RYUU.
JIROU.
SETSUNO.
MIDORA.
VOCÊS...
...PRECISAM CONTINUAR A VIVER PELA FROESE TAMBÉM!!
E EU...
...PRE-CISO IR...
PERDOE-ME...
...POR PARTIR E DEIXAR VOCÊ AQUI, FROESE.
...E DEIXAR VOCÊ AQUI.
DAH
!
MI-DO-RA?!

...Midora colhia a Água Medicinal.
...todos os dias...
Daquele dia em diante...
...após dia.
Dia...
Enquanto derramava muito mais vezes a quantidade em lágrimas.
...ele depositava a água no túmulo de Froese.
Em pequenas quantidades...
ROONG!
R...
!
...quantos dias se passaram dessa forma.
Não se sabe...

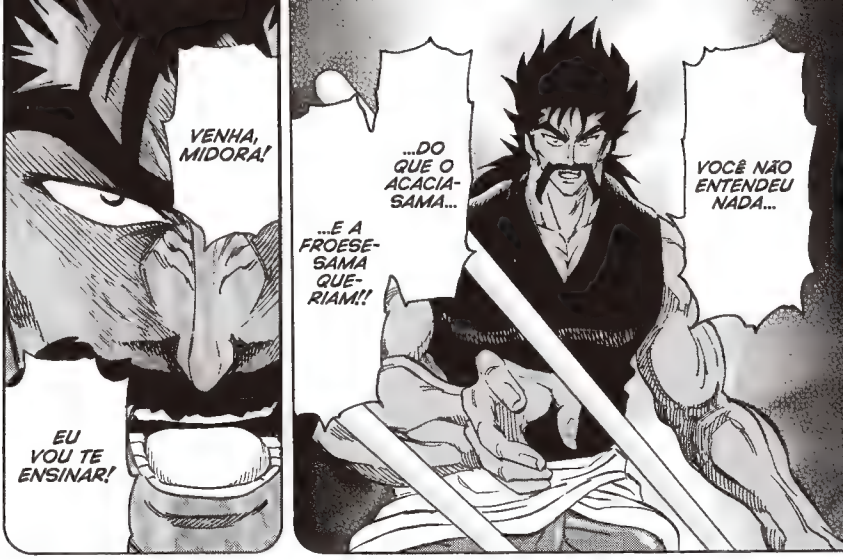
MESMO...
...ME SENTINDO TÃO TRISTE...
...MEU ESTÔMAGO ESTÁ RONCANDO?
DROGAAA!!
DRO-GA!!
DRO-GA!!
...teve seu fim repentinamente.
...a guerra mundial que perdurou por um século...
Após algum tempo...

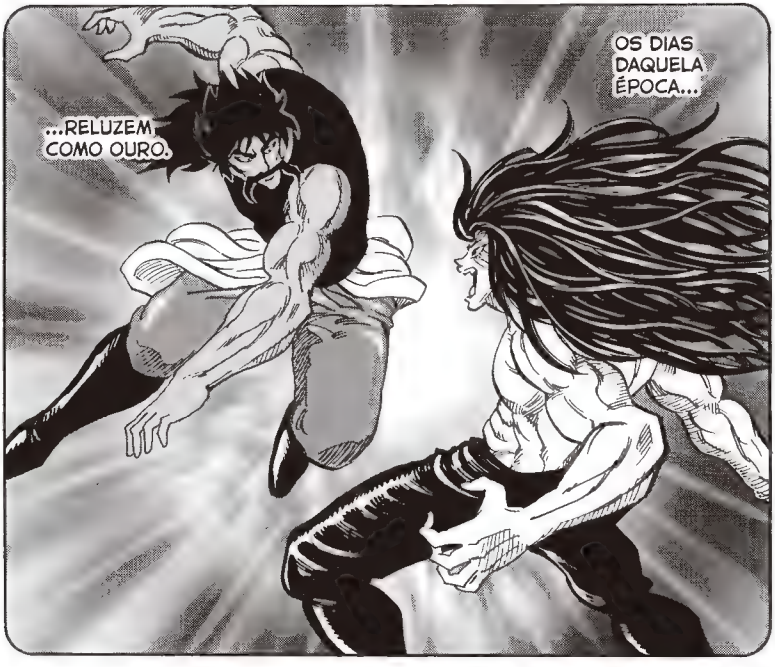
...Mi-
dora...
Enquanto
o mundo
comemora-
va o fato...


MALDITOS.
MALDITOS.

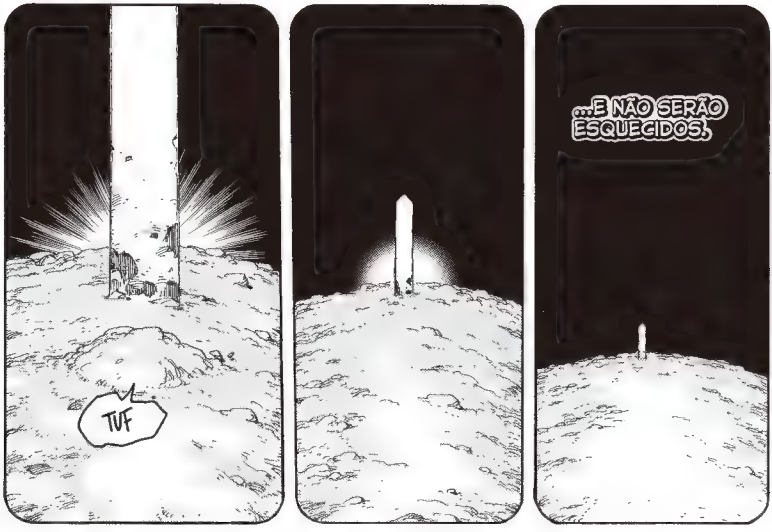
...MIDORA?
AONDE PRETENDE IR...
...QUE PRETENDE ESCONDER GOD E SEU FULL-COURSE MENU PARA QUE NINGUÉM ENCONTRE.
ACACIA-SAMA DISSE...

ATÉ ONDE VOCÊ SABE?
É PROVÁVEL QUE A ÁGUA MEDICINAL SEJA UM INGREDIENTE NECESSÁRIO PARA O PREPARO DE UM DOS PRATOS.
MIDORA... EU SEI QUE VOCÊ PRETENDE BUSCAR O FULL-COURSE MENU DO ACACIA-SAMA.
OS ÚNICOS INGREDIENTES QUE ELE NÃO NOS MOSTROU.
...JÁ QUE IGNOROU AS INSTRUÇÕES DE ACACIA-SAMA.
SEJA COMO FOR, NÃO POSSO PERMITIR QUE VOCÊ PARTA...
...PARA VIVERMOS PELA FROESE.
ACACIA DISSE...
PELA FROESE...
...O FULL-COURSE MENU DO ACACIA...
...E TODOS OS INGREDIENTES DO MUNDO!!
ENTÃO EU VOU APENAS DEVORAR TUDO.
O GOD...


VENHA, MIDORA!
EU VOU TE ENSINAR!
...DO QUE O ACACIA-SAMA...
...E A FROESE-SAMA QUE-RIAM!!
VOCÊ NÃO ENTENDEU NADA...


...RELUZEM COMO OURO.
OS DIAS DAQUELA ÉPOCA...

AQUELES MOMENTOS DOURADOS...
...QUE PERDURARÃO...
...PARA SEMPRE...


TUF
...E NÃO SERÃO ESQUECIDOS.

RIO SANZU: também conhecido como "Rio dos Três Caminhos". Pela tradição budista no Japão, até sete dias após a morte, os mortos precisam escolher um dos três caminhos para atravessar o rio: pela ponte, pela vau ou por um local infestado de serpentes. Essa escolha seria o julgamento que definiria o destino da alma desencarnada. Acredita-se que este rio esteja localizado no Monte Osore, na península de Shimokita, no norte do Japão.

SASHIMI: iguaria da culinária japonesa que consiste em peixes e frutos do mar muito frescos, fatiados em pequenos pedaços e servidos crus, normalmente acompanhados de molho de soja (shoyu), gengibre, raiz forte e outros ingredientes.

SHOKURIN: do japonês, "Bosque da Comida".

SOUS-CHEF: do francês, "subchefe". Na hierarquia de uma cozinha profissional, é o segundo em comando.

SUSHIMAN: designa cozinheiros dedicados ao preparo de sushi.

TAKITSUBA: do japonês, "cachoeira de saliva". No mangá, é a faca da Setsuno.

UMAMI: palavra de origem japonesa que significa "gosto saboroso e agradável", usada para denominar a sensação popularmente conhecida como "água na boca". Em 1985, o umami foi aceito oficialmente como um dos cinco sabores básicos do paladar, junto com doce, azedo, amargo e salgado. Ele representa o gosto proporcionado por glutamato e nucleotídeos.

WAKAME: alga marinha esverdeada com sabor suave, muito usada em sopas e refogados, e rica em cálcio. A "cobra-wakame", mencionada no mangá, é uma espécie exclusiva do mundo de "Toriko".

GOLPES

COOK ROAD: do inglês, "estrada cozinheira". No mangá, é uma técnica de Setsuno.

GOD COOKING: do inglês, "culinária divina". No mangá, é uma técnica de Froese. Joa também usa uma imitação do golpe.

HUNGRY SPACE: do inglês, "espaço faminto". No mangá, é uma técnica de Midora.

HUNGRY TONGUE: do inglês, "língua faminta". No mangá, é um golpe de Midora.

MACHINE GUN TONGUE: do inglês, "língua metralhadora". No mangá, é uma técnica de Midora.

MINORITY WORLD: do inglês, "mundo da minoria". No mangá, é uma técnica de Ichiryuu.

MOUNTAIN TONGUE: do inglês, "língua da montanha". No mangá, é uma técnica de Midora.

SATAN MINCE: do inglês, "picada satânica". No mangá, é um golpe de Joa.

TONGUE SHIELD: do inglês, "escudo de língua". No mangá, é uma técnica de Midora.

FULL-COURSE MENU DO ACACIA

AIR: do inglês, "ar". No mangá, é um ingrediente desconhecido da salada do Full-Course Menu do lendário Acacia.

ANOTHER: do inglês, "outro". No mangá é um ingrediente desconhecido do prato de peixe do Full-Course Menu do lendário Acacia.

ATOM: do inglês, "átomo". No mangá, é um ingrediente desconhecido da bebida do Full-Course Menu do lendário Acacia.

CENTER: do inglês, "centro" ou "núcleo". No mangá, é um ingrediente desconhecido do Hors d'Oeuvre do Full-Course Menu do lendário Acacia.

EARTH: do inglês, "terra" ou "planeta Terra". No mangá, é um ingrediente desconhecido da sobremesa do Full-Course Menu do lendário Acacia.

GOD: do inglês, "Deus". No mangá, é um ingrediente desconhecido do prato principal do Full-Course Menu do lendário Acacia.

NEWS: do inglês, "notícia". No mangá é um ingrediente desconhecido do prato de carne do Full-Course Menu do lendário Acacia.

PAIR: do inglês, "dupla". No mangá, é um ingrediente desconhecido da sopa do Full-Course Menu do lendário Acacia.

GLOSSÁRIO

...-CHAN: do japonês, forma de tratamento íntima, carinhosa e até mesmo infantil usada para se referir às meninas e às crianças ou para compor apelidos.

...-KUN: do japonês, tratamento equivalente a "-san", próprio para meninos. Alguém em posição de comando pode utilizar "-kun" ao se referir a uma mulher subordinada. Porém, quando um homem trata por "-kun" uma mulher de mesma posição hierárquica, demonstra que a vê como igual ou como se fosse outro homem.

...-SAMA: do japonês, forma de tratamento de extremo respeito, usada para evidenciar uma diferença hierárquica.

...-SAN: do japonês, forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

CHEF: do francês, "chefe", termo usado para se referir a um cozinheiro responsável pela supervisão da cozinha de um restaurante, que cuida desde o planejamento do cardápio e elaboração dos pratos que são oferecidos, até a organização de todo o ambiente de trabalho e comando dos demais cozinheiros.

DASHI: caldo feito a partir de água fervida com alga kombu (a maioria é da espécie Saccharina japonica) e com flocos de bonito (peixe da família Scombridae). É a base da maioria dos caldos de sopas da culinária japonesa.

EHOUMAKI: do japonês, "rolo da direção da sorte". No Japão, é um futomaki (ver nota neste glossário) recheado de peixe, ovo, cogumelo e legumes, em formato cilíndrico e envolto por uma folha de alga processada. É tradição na região de Kansai (onde se localiza Osaka) comer esse sushi durante a festividade que marca o início da primavera. Geralmente, contém sete recheios, não deve ser cortado, e deve ser comido apontado para a "direção da sorte" estabelecida naquele ano.

EMPEROR RING: do inglês, "anel do imperador". No mangá, é um fenômeno natural que ocorre no Mundo Gourmet.

FULL-COURSE MENU: do inglês, "cardápio de uma refeição completa", oferecido por muitos restaurantes na hora do jantar, principalmente os de alta gastronomia. Um Full-Course Menu é composto por diversos pratos, contendo de 5 a 12 variações (incluindo bebidas), mas existem versões com 21 pratos. Geralmente, a refeição é iniciada com o Hors d'Oeuvre (alimentos servidos como entrada) e se encerra na sobremesa, sendo que cada prato é cuidadosamente planejado para complementar o outro gastronomicamente (por isso, sua elaboração pode levar anos). Na Era Gourmet de "Toriko", esses cardápios contêm oito itens, que demonstram a força e a habilidade do Caçador Gourmet que o montou (e refletem a habilidade de um chef de cozinha), de acordo com o Nível de Captura de cada ingrediente utilizado nos pratos.

GOURMET: termo de origem francesa derivado da palavra "groumet", que, em francês arcaico, significa "servidor de vinho", usado para se referir aos grandes especialistas em vinicultura. O termo se difundiu erroneamente pelo mundo e hoje denomina um apreciador da alta gastronomia, alguém que entenda do assunto e tenha conhecimentos avançados de culinária e um paladar apurado. Também pode se aplicar a restaurantes ou pratos específicos de um menu (incluindo bebidas) quando estes são de alta qualidade, associados à ideia de uma experiência gastronômica mais elaborada.

HASHI: talher típico asiático, também conhecido no Ocidente como "dois pauzinhos".

I.G.O.: sigla de "International Gourmet Organization" (em português, "Organização Internacional Gourmet"). No mangá, é a organização global responsável pelo gerenciamento da Era Gourmet que o mundo está vivendo.

LAMBER HASHI: no mangá, Ichiryuu chama a atenção de Midora por "lamber os hashis". Na cultura oriental, esse ato é considerado falta de respeito.

LÁMEN: macarrão chinês preparado como sopa, que pode ser servido com vários tipos de complementos, caldos e temperos.

TORIKO

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro. All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira, © 2017 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações e Licenciamento: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins; **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra; **Gerente de Publicações:** Erick Santos Cardoso; **Editor Líder:** Levi Trindade; **Gerente de Marketing Colecionáveis:** Marcelo Adriano da Silva; **Coordenador de Marketing Digital:** Ricardo Parodi; **Gerente Comercial:** Rodrigo Lopes Neto; **Líder de Planejamento e Vendas:** Ana Lúcia Rosa; **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA: MYTHOS EDITORA LTDA.
Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO: Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho; **Editora Sênior:** Beth Kodama; **Editores:** Beatriz Bevilacqua, Camila Cysneiros e Diógenes Diogo; **Tradução:** Lídia Ivasa; **Assistentes Editoriais:** Daniel Morais, Danilo de Assis, Eliana Celestino, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Naomi Ishimaru, Ricardo Santana, Telma Takara, Vinicius Asevedo; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

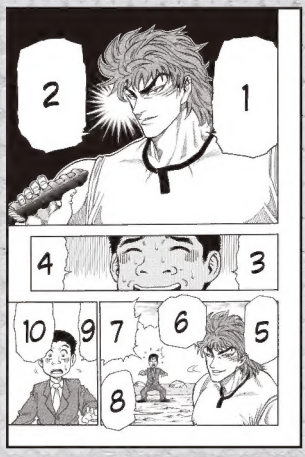
ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: Rifs Comunicação, Iracema Vieira, Tel.: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: Panini Brasil Ltda.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br
Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.
ATENDIMENTO AO ASSINANTE: São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento OUTUBRO/2017. 530614100028

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!



TORIKO

28

A falecida deusa chef, Froese, apareceu!! Um terrível tempero cai dos céus!! A incrível luta entre Ichiryuu e Midora!! Tudo começou aqui?! O passado de Acacia, o deus gourmet, Froese e seus discípulos é revelado!!

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

shonenjump.com
PANINI COMICS
PLANETA MANGA